C. P. GELINAS & FREERE





the Library



University of Windsor

IDS

NAGE

me

nes et tous nr magasin E-DAME, bichon; où ubles pour

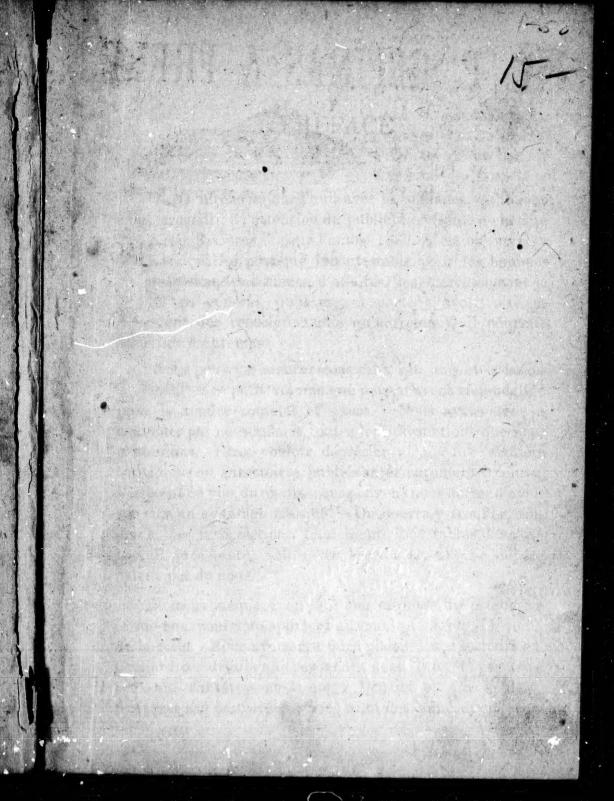


et de toutes ulure dorée etc.

Les ordres sur commande ainsi que les reparations recevront notre plus grande attention.

C. P. GELINAS.

J. A. GELINAS.



91111 вотік t, de serios al la bien des qui de p eûre cher ... Me c pour conti y pu les G à ce p sur e doute trave daier ce qu de la publi ceux comp

marqué sa course à traver le lemps. C'est plutôt une compilation que non EFACE les grandes histoires

qu'une cenvre de notre crû Tel qu'il est, cependant, ce tableau des événoments qui se rattachent à notre histoire

marqué sa course

Nous offrons aujourd'hui, avec la confiance qu'il sera bien accueilli, à l'attention du public, le "Guide de la Cité des Trois-Rivières " pour l'année 1880. C'est un ouvrage qui a son utilité pratique incontestable pour les hommes de profession, les hommes d'affaires, les marchands et le public en général, qu'il met à portée d'avoir vite et sûrement des renseignements qu'autrement, il pourrait chercher longtemps.

Nous pouvens assurer tous ceux qui auront occasion de consulter ce petit volume que nous n'avons rien négligé pour le rendre complet et exact. Nous avons tenu à contrôler par nous-mêmes, toutes les informations que nous y publions. Sans vouloir déprécier en aucune manière les Guides ou Directoires, publiés antérieurement à celui-ci à ce point de vue, du moins, neus pouvons nous flatter d'avoir sur eux un avantage marqué. On pourra y trouver, sans doute, les incorrections fatalement inévitables dans un travail de ce genre. Mais ces légères erreurs ne dépendaient pas de nous.

Nous avons placé en tête une esquisse historique, et ce que nous pourrions appeler l'ensemble de la physionomie de la ville. Nous avons cru faire plaisir à nos lecteurs en publiant ces détails qui seront lus avec intérêt par tous ceux qui s'intéressent à notre District et qui veulent comparer son état présent avec celui des années qui ont

marqué sa course à travers le temps. C'est plutôt une compilation que nous avons faite des grandes histoires qu'une œuvre de notre crû. Tel qu'il est, cependant, ce tableau des événements qui se rattachent à notre histoire politique, sociale et religieuse, aura son attrait pour la classe d'hommes à laquelle nous nous adressons.

Nous serons heureux si cet ouvrage, qui nous a pris beaucoup de temps et de travail, rencontre l'approbation du public et est jugé digne de l'encouragement libéral qu'il nous a donné.

Trois-Rivières, 4 juin 1880.

noismo morus in Marchand & McLeod,

duilgen neiranova'n anon enne que Mditeurs-Propriétaires

chercher longtomps.

X 69.56

1016

Arcan

Badea

Badea

Balcer Barna

Bazerd

Beaud

Bellefe

Binks Blondi

Boudre

Bourd

Bourg

Bourg

Bourn

Brune Buiss

Carig

Cassi

Char

Cook

DeL

Den

Dére Dére

Dér

Des

Des

pour le rendre complet et exact. Nous avous tenu à contrôler par non-robmes, toutes les informations que nous y publique. Sans vouloir déprécier en auchne manière

ies Guides on Directoires, publiés antérieurement à velaisci. 2 og pant de vae, du moins, nous pouvons nous datter d'avoir.

gur enx un aventege marqué. On pourra y trouver sons Monte, les incorrections latalement inévitables dans un

traveil de se genre. Mus ces légères erreurs ne dépen-

None recommendate of the design of the second secon

de la vido. Nous avons era faire plaisir à nos lecteurs en publicht ces détalls qui seront les avec intérêts par tens ceux qui s'interessant à notre District et qui reuleut

completes son etat hi coen, avec neigi des timpos dan colt

183743

est plutôt une ndes histoires cependant, ce notre histoire trait, pour la ons.

i hous a pris l'approbation at libéral qu'il

CLEOD,

earenwent de

Propriétaires

quar le ren contrôler pa cy publicus.

ps Guides o Roupo at de sur eux un

odb Haviar Pog taojek Savok

hap zum

Monte, les

INDEX DES ANNONCEURS

estoviti essaddi --

The state of the s	RÉSIDENCES : 973			
Arcand Louis Olivier Adolphe	Trois-Riviè	res	O 3d#2	
Badeaux Docteur Jos. Edouard	do	MO A SERVICE	66	
Badeaux Louis & Cie		e el cystyp B	6	
Balcer Adolphe	do	······································	4	
Barnard James	do	3601 7	66	
Bazerques V. H. A. & Cie	Québec		4	
Beaudry & Godin		res	2-8	
Bellefeuille F. X. & Frère	do	···· AL SHILL O	6	
Binks C. H. & Co	Montréal	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	10	
Blondin J. A	Bécancour	The state of the s	4	
Boudreault P. A.	Trois-Rivie	es.	8	
Bourdon P. J. V	do	110000000000000000000000000000000000000	1311	
Bourgeois John	do	***********		
Bourgeois Joseph	Ste. Angèle	de Laval	93	
Bournival Thomas	I rois-Rivie	res	6	
Brunelle & Dugré	d o	**********	6	
Buisson I. E' T	do	*************	8	
Carignan O	do		8	
Cassidy John L. & Co	Montréal	••••••	10	
Charbonneau Napoléon	Trois-Riviè	es	10	
Conner P. M	do	*******	54	
Cooke R. S			20	
DeLottinville Sévère	do		20	
Denoncourt & Harnois	do	************	16	
Dérome Elz			16	
Dérome & Bourbonnière	do	********	18	
Déry J. E. & Cie	Québec		16	
Desaulniers C. E. L	Trois-Riviè	res	97	
Desaulniers Wilbrod	do		24	

Nome Delivering No.	Résidences		
Desaulniers & DuplessisTr	ois-Riv	ières 2	
Desilets A. E	do		
Dion Charles	do	2	
Dion E. & CieQ	aébec		
Dorion PierreTı	rois-Riv	ières 2	
Dubé O	do	5	
Dufresne Isaïe & Cie	do		
Dufresne Joseph	do	The time of the second	
Dumas L. GQ	uébec	2	
Durecher Isaac	ontréal	2	
Durocher IsidoreM	ontréal	extérieur 2e Couver	
Dusseault RémiSt	e. Ange	èle de Laval 2	
Edwards Chas DM			
Ethier & Pelletier	ontréal	3	
Fréchette O. NBs	tiscan.	2	
Gagnon H. & CieQ	uébec	and the Armed Albaca	
Gaucher & Telmose M			
Gauthier AdelardT	rois-Riv	ières 3	
Gélinas & Frère	do	Intérieur 1er Couver	
Manager of the Control of the Contro		Life Transact Stooping	
Genest Armur 1	do		
Genest Jos. Edouard	go	eurniyal Thomas	
Genest Jos. Edouard		ermod Y faziniug en eroud B offang	
Genest Jos. Edouard	do	eurniyal Thomas	
Genest Jos. Edouard	do do	gurnival Thomas smello & Paers sisson L. E svignan G	
Genest Jos. Edouard	do do	gureiral Thomas guseon L. F. guseon L. F. gureira (X. gusidy John L. Mata	
Genest Jos. Edouard. Girard Octave. Godin J. N. Gouin George A. Gravel Phi. Gravel P. H. A.	do do do	er dod Y farirang see, event 2 offgang If al gossing O negative Seed y bisse extension D octobra	
Genest Jos. Edouard. Girard Octave. Godin J. N. Gouin George A. Gravel Phi. Gravel P. H. A. Grenier Louis	do do do do do	gurairai Phomas guacha & Lucre gisson L. E gripman (X. griffunda L. & C. garbanacan Nasairon ganor P. a.	
Genest Jos. Edouard. Girard Octave. Godin J. N. Gouin George A. Gravel Phi Gravel P. H. A. Grenier Louis. Guilbert Alex	do do do do do	gurairal Thomas guscho K. Lucys gisson L. E. gurant (X. garbanasu Nasaron manor F. M. Services ponor F. M. Services	
Genest Jos. Edouard. Girard Octave. Godin J. N. Gouin George A. Gravel Phi. Gravel P. H. A. Grenier Louis Guilbert Alex. Guillet L. P.	do do do do do	gurairal Thomas gurairal Thomas guraira K graidy John L. vite graidy	
Genest Jos. Edouard. Girard Octave. Godin J. N. Gouin George A. Gravel Phi. Gravel P. H. A. Grenier Louis Guilbert Alex. Guillet L. P.	do do do do do	gurairal Thomas guscho K. Lucys gisson L. E. gurant (X. garbanasu Nasaron manor F. M. Services ponor F. M. Services	
Genest Jos. Edouard Girard Octave Godin J. N. Gouin George A. Gravel Phi Gravel P. H. A. Grenier Louis Guilbert Alex Guillet L. P. Guillet P, O. Grenier Narcisse	do do do do do do do do do	gurairal Thomas These Rail These Rail These Rail These Rail These Rail The Rail	
Genest Jos. Edouard. Girard Octave. Godin J. N. Gouin George A. Gravel Phi. Gravel P. H. A. Grenier Louis. Guilbert Alex. Guillet L. P. Guillet P. O. Grenier Narcisse. Hart A. S & Cie.	do d	gurairal Thomas guacha & Lucya gracia L. F. gracia John L. & S. garta mesa Na area garta file boke R. Lorr, gible States noncortes Laces bone and the second	
Genest Jos. Edouard. Girard Octave. Godin J. N. Gouin George A. Gravel Phi Gravel P. H. A. Grenier Louis Guilbert Alex. Guillet L. P. Guillet P. O. Grenier Narcisse. Hart A. S & Cie. Hart Sam. I.	do	gurairal Thomas These Rail These Rail These Rail These Rail These Rail The Rail	
Genest Arthur T Genest Jos. Edouard Girard Octave Godin J. N Gouin George A Gravel Phi Gravel P. H. A Grenier Louis Guilbert Alex Guillet L. P Guillet P, O Grenier Narcisse Hart A. S & Cie Hart Sam. I. Hill John	do	gurairal Thomas gurairal Thomas guraira K Lucro guraira John L. Kuta guraira John L.	

Lacert La Co Lajoie Lajoie Lalibe Lamor Lamet Lancto Landry Lanthi Larin Lassall Laforce Lavalle Layign Le Co L'Ecuy Le Jou Léonar Lesieu Letour Locat Lord ! Lorge Lucke Malhie March Martel Martin Masse Mayer

McDo McDo Messi

Sanga Stowages	Résidences
	Trois-Rivières
LA CONCORDE	do intérieur 2e C
Lajoie Adolphe	do
Lajoie & Frère	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
	Québec
Lamontagne Hector	
	Trois-Rivières
Lauctot Théotime	
	Trois-Rivières
	Montréal
	Montréal
	Trois-Rivières
	Montréal
Laforce Laurent & Cie	
Lavallée Joseph	Trois-Rivières
	Québec
	Trois-Rivières.
	Montréal
La Journal des Trois Pinidus	Twoig Pirriduog
Léonard Francis	
Lesieur Chs	Trois-Rivières
Letourneux J. T	Montréal
Locat J E	Trois-Rivières.
	Trois-Rivières
	Montréal.
Luckeroff & Frère	Trois-Rivières
Malhiot Hon. H. G	do
Marchand N	
Martel P. N.	
Martin & Morrisstte	
Masse Jos	
Marion And	The tate was server and accompanies of the contract of the con
McDougall Tamos	Montréal
Ma Dougall Jakes	I rols-Kivieres
McDougall John	do

Noms Superior Control of Control	RESIDER	TOES	PAGES:
Methot J. E.	rois-Rivière	s	72
Michaud Jos, R	Québec		78
Millette & Beaumier	Prois-Rivière	8	70
Morgan D	Iontréal		72
Mousseau & Archambault	do	TOTAL OF	74
O'Brien J. F.	Duéhe		
Ogden C. K	ro zviè	8	78
Olivier Arthur.	well to "		CALL TO SAN THE SAN TH
Pacaud Aurèle			
Pacaud & Pacaud	do		
Pagé S	Iontréal	Akonto	68
Pagé S	rois-Rivière	s Rulog	82
Pentland W. C.	do	9 L 16-110	68
haneuf E. G.	Montréal	and Maryer	80
Pilon A. & Cie	do exté	rieur 1er	Couvert
Pratte L. E. N	do	estelection.	84
Pothler U. & Frère			THE PARTY OF THE P
Riendeau Jos		Oogle Sign	
Rivard Pierre			
Rocheleau P. H.	Prois-Rivière	eg.	82
Rocheleau & Moreau			
Ryan John	PLANTA CAMPACATA PART	System of empli	CONTRACTOR STATE
Saucier Madame	Montréal		THE RESERVE OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF
minaire St. Joseph			
James.	do		THE RESIDENCE OF A PROPERTY OF THE PARTY OF
rensman T	do	37 TE 300	MANAGER AND
e zier Isidore	do		ARTER STATE OF THE STATE OF THE STATE OF
rudel Olivier			
Curcotte & Paquin	do	entesky) X	Section of the Section of the
Adeboncœur Ferdinand	do		Marine Street, and the Street,
Vallerand F. O. & Frère			
Vanasse & Decaries			
anasse & Decaries		•••••••••••	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

siècle socia à tel dans sans blèm ces u par l' Aux épuis encor

dute

ferme vers hard doma brise autre nomi n'ava l'on e religi d'agi

veau Color sans (resté

rester lang temp solar mair et n quis loir

ESQUISSE HISTORIQUE SUR LA CITÉ DES TROIS-RIVIÈRES

PAGES:

er Couvert

Le mouvement inquisiteur des esprits, aux XVIIème et XVIIIème siècle a eu ses bons comme ses mauvais résultats. Si dans l'ordre politique et social, il a produit la Révolution Française et désorganisé les vieilles sociétés, à tel point qu'à un siècle de distance, elles sont moins que jamais rentrées dans leur état normal, en revanche, cette agitation incessante de la pensée sans cesse à la recherche de nouveaux horizons, et s'étudiant à résoudre des problèmes nouveaux par les données qu'elle possède déjà, a fait faire aux sciences un pas marqué dans la voie du progrès. Soutenu, guidé, contrôlé et dirigé par l'esprit de foi, sa boussole naturelle, ce mouvement eût créé des merveilles. Aux mains de l'incrédulité, il a été une arme puissante pour le mal, et s'est épuisé, par sa violence même, après avoir amoncelé des ruines qui fament encore. Admirons cependant l'action de la Providence, dont la sagesse sait tempérer la justice par la charité et la mansuétude, et faire sortir le bienfait du châtiment même qui corrige.

Ce sont surtout les découvertes, les inventions qui ont pronté de cette fermentation des esprits, de ces tourments inexpliqués des âmes, de ces élans vers l'inconnu qui, au XVème siècle, préparaient déjà les siècles futurs. De hardis navigateurs se sont présentés, qui, voulant scruter jusqu'au fond le domaine des aventures, ne craignaient pas d'affronter dangers sur dangers, de briser les obstacles qui entravaient leur marche, la mer et ses abîmes, et cette autre mer, non moins orageuse et non moins féconde en mystères, que l'on nomme les passions et les convoitises des hommes. L'ineptie irréligieuse n'avait pas encore eu le temps de dessécher les consciences. On croyait, et l'on croyait tant et si bien qu'on ne s'avisait pas encore de séparer l'élément religieux de ceux qui constituent la civilisation des peuples. La pensée d'agrandir le champ de l'Eglise allait de pair avec le désir d'ajouter de nouveaux fleurons à la couronne des rois. Il suffit de prononcer les noms des Colomb, des Cartier et des Champlain, pour nous réclamer, sans honte comme sans remords, des motifs qui inspiraient leur zèle et soutenaient leur courage.

C'est à l'une de ces âmes d'élite que nous devons, nous, petite colonie, d'être restée française, par le cœur, par les sentiments, par les institutions, par la langue, par tout ce qui tient à la fibre nationale. Mais française comme au temps où la fille aînée de l'Eglise, faisait l'admiration du monde et la consolation de sa Mère que nous devons, disons-nors, d'exister, de vivre isolés, mais distincts, sur les bords de notre majestueux St. Laurent, avec nos droits et nos libertés reconnus et sauvegardés, droits et libertés que nous avons conquis par des siècles de luttes et de combats, dont nous pouvons nous prévaloir avec honneur.

A ces luttes, à ces combats, on peut dire que notre bonne vieill

Cité a pris sa bonne part de gloire et qu'elle a creuse, dans l'histoire de notre pays, un sillon rempli de sueurs, des llabeurs et du sang le plus généreux de ses enfants. Comme la déesse antique, on dirait qu'elle est née toute

prête pour la guerre.

Les avantages naturels qu'elle ffrait pour la défense de la colonie, si jeune encore, et ayant cependant à faire face à l'orage de tous les côtés à la fois, ne pouvaient échapper à l'œil perspicace de Champlain. Aussi, quand en 1603, il remonta, pour la première fois le fleuve, avec Pontgravé, il ne manque pas d'en faire la remarque. Pontgravé lui-même, dans un voyage antérieur, entrepris avec Chauvin, en 1599, avait voulu s'y établir. Mais l'obstination de ce dernier, qui préférait Tade assac pour les fins du commerce de fourrures, le fit céder.

Cependant, Champlain ne perdait pas de vue le dessein qu'il avait formé, en remarquant notre beau site, et dans ses lettres à Henri IV, il en pressait fortement l'établissement. Quelques années plus tard, il y avait déjà un noyau de formé, grâce au concours qu'apportaient de France quelques uns des employés de la Compagnie des Cent-Associés. Ce fut le berceau de la ville. Dès 1615, les services religieux y étaient organisés comma à

Québec, et à Tadoussac.

Si une enfance dure et laborieuse présage une maturité forte et une vieillesse douce, nous devrions être à une trempe à casser le fer, et des destinées brillantes en perspective doivent nous consoler de l'infériorité relative où nous sommes aujourd'hui, ou bien il faut croire que nous sommes appelés à dépasser d'un grand bout l'âge de Mathusalem, ce qui ne ferait plus l'affaire de ceux qui prédisent la fin du monde avant l'an 2000. Car, à peine avions nous vu le jour, qu'on voulait nous étouffer dans le berceau. Un

Par sa situation avantageuse, les Trois Rivières attirait en grand nombre les sauvages qui y venaient échanger leurs pelleteries. Un jour, c'était en 1618, qu'ils y était plus nombreux que de coutume, une querelle éclate entre eux et les colons. Une bataille s'ensuit, et deux français sont tués dans la mêlée. Revenus à eux, et craignant que les colons ne leur fissent un mauvais parti pour s'être portés à ces violences injustifiables, les sauvages forment le dessein barbare de massacrer tout ce qui reste de colons. Heureusement que le complot fut découvert par le Révd. Père Récollet Duplessis, qui, usant de son influence, parvint à rétablir la paix.

Les Trois-Rivières était toujours un des principaux comptoirs où affluaient les sauvages pour la traite des pelleteries. Mais la ville no fut fondée d'une manière définitive, durable et permanente, qu'en 1634, quand le 4 juin de la même année, Laviolette, envoyé par Champlain, débarqua sur

nos rives à la tête du parti qu'il amenait.

misérable incident faillit nous perdre.

L'aunée suivante (1635) Champlain mourait, ce dut être un coup particulièrement sensible aux habitants de la petite colonie, à poine formée aux Trois-Rivières. Car, en Champlain, ils perdaient un protecteur zélé,

et un leur

plus a frança attaque les Iromaien al l'im

pays d 1640, penda Rivièn faire la Algon flours, Monta Rivièn der les en lib même seil, le

morted des a nuai

puissa

ration

de f point sant la di "C"

ade k

Me

ns l'histoire de ng le plus génélle est née toute

la colonie, si les côtés à la Aussi, quand ontgrave, il ne ime, dans un lu s'y établir ur les fins du

ein qu'il avait. Henri IV, il tard, il y avait France quelfut le berceau nisés comme à

forte et une er, et des desorité relative mmes appelés ferait plus Car, à peine erceau. Un

grand nomjour, c'était prelle éclate s sont tués ir fissent un auvages for-Heureuse-

Duplessis,

aptoirs où ille no fut 34, quand barqua sur

e un coup ne formée teur zélé, et un homme qui savait apprécier tous les avantages qu'il pouvait retirer de

Après la mort de Champlain, la guerre avait repris, plus ardente et plus acharnée, entre les Iroquois et les Hurons, ceux-oi appuyés par les français, ceux-là plus souples, plus audacieux et plus rusés. Ne pouvant attaquer par la force les tribus huronnes soutenues par les armes françaises, les Iroquois résolurent d'employer la feinte. A force d'intrigues ils réussissaient à établir des traités avec le gros de la nation huronne, qu'ils endormaient dans une fausse sécurité; puis, sous différents prétextes, ils tombaient à l'improviste sur les bourgades éloignées, qu'ils massacraient sans pitié.

Mais en 1636, ils jetèrent bas le masque et parurent en armes au pays des hurons. Ils furent repoussés cette fois. Repoussés de nouveau en 1640, par un parti de hurons, ils ne se tiennent pas pour battus et inquiètent pendant plusieurs mois, les habitations françaises aux environs des Trois-Rivières; puis, soudain, sans qu'on pût s'expliquer pourquoi, ils offrent de faire la paix avec les français, à condition toutes fois que leurs alliés, Hurons, Algonquins etc., n'y fussent pas compris. Avis en est donné à M. de Champalours, commandant des Trois-Rivières, qui, de son côté, en avertit M. de Montmagny, alors gouverneur de la Province. Celui-ci se rend aux Trois-Rivières, et envoie aux Iroquois le Père Raqueneau et Nicolet leur demander les prisonniers français qu'ils retenaient. On les reçoit bien, on remet en liberté les prisonniers, on fait mille protestations qu'on désire la paix. Au même instant, deux canots d'Algonquins ayant paru devant le lieu du conseil, les Iroquois leur donnent la chasse, sous les yeux du gouverneur impuissant, montrant par là le peu de fonds qu'il fallait faire de leurs déclarations.

Malgré les escarmouches, les guerres incessantes, le pillage et l'extinction graduelle des tribus huronnes périssant sous le fer et le feu de leurs mortels ennemis, les Hollandais de la Nouvelle-Angleterre leur fournissaient des armes à feu, de la poudre et des balles, la traite des pelleteries continuait toujours aux Trois-Rivières, où se rendaient, pendant la belle saison, des sauvages des contrées les plus éloignées du Nord, pour s'en retourner l'hiver recommencer leurs chasses.

Les choses allèrent ainsi jusqu'en 1644, quand les Iroquois résolurent de frapper un grand coup. Divisés en dix bandes, ils parurent sur tous les points à la fois. Neuf de ces bandes devaient faire diversion, en neutralisant l'action des différentes forces françaises ou de leur alliés, pendant que la dixième devait porter au cœur même du pays des Hurons le fer et le feu. "C'est dans une embuscade dressée par la neuvième bande, dit Garneau, lans le voisinage du Lac St. Pierre, à six lieues des Trois Rivières, que momba le Père Bressani, jésuite italien, "qu'ils battirent cruellement à coups de bâton.

Ce plan habilement conçu ne réussit pas au gré de leurs espérances. Le gouverneur qui, de son côté, manquait de troupes, profita de leurs dispositions au repos pour les amener habilement à conclure la paix. Le traitéen fut signé définitivement aux Trois Rivières même, "dans une assemblée solennelle tenue sur la place d'armes du fort, en présence du gouverneur."

On voit que nos vieilles casernes datent de loin.

Mais avec le caractère et les dispositions des Iroquois, la paix ne pouvait être de longue durée. Les prétextes ne leur manquaient jamais pour recommencer les hostilités. Aussi en eurent-ils bientôt trouvés. Une guerre affreuse, guerre de surprise, de ruses, de feintes, d'attaques hardies habilement combinées, des massacros épouvantables, finalement la ruine, l'anéantissement et la dispersion des Hurons en furent les suites funestes. Les habitants de la colonie étaient toujours sur le qui-vive. Le cultivateur était forcément soldat. Il ne pouvait aller au champ sans son fusil.

Les Trois-Rivières, qui était à cette époque un poste plus important: que Montréal, et dont plusieurs des commandants furent clevés au gouvernement général de la colonie, eurent à subir davantage les bravades insolantes et les incursions continuelles des féroces et rusés Iroquois. Ce fut dans une sortie qu'il dirigea contre ces terribles ennemis, en 1651 que périt M. Duplessis Bochard, gouverneur des Trois-Rivières, victime de sa bravoure et de son dévouement. Ce fâcheux incident ne contribua pas peu à accroître leur audace. En 1652, s'il faut en croire Bibaud, ils reparaissaient, au nombre de 500, autour des Trois-Rivières, qu'ils bloquaient de tous côtés. Il faut avouer que le site était avantageux à leur manière de faire la guerre. La ville, qui a conservé de si puissants vestiges de la végétation du temps, témoins séculaires des combats et des escarmouches qui mouillèrent duez sang des braves le sol qui les nourrit, n'était alors qu'une forêt, pour ainsire dire. Cachés dans les bois, derrière les ravins, les moindres accidents de terrain, dissimulant leurs sentinelles jusque dans la tête des arbres, ils avaient beau champ pour préparer leurs embuscades, épier les mouvements de leurs ennemis et tomber sur eux au moment favorable.

A la fin cependant, épuisés par ces rencontres continues, où ils perdaient toujours plus de monde que nous, intimidés par le renfort que M. de Maisonneuve amenait de France vers le même temps, ils finirent par demander la paix, qui fut signée en 1653, par l'entremise du P. Lemoine. Ce fut une joie universelle et un grand soulagement pour les habitants de toute la colonie, à laquelle cette paix procura quelques années de calme et de repos, pen-

dant lesquelles la civilisation fit son œuvre.

Cet état de choses était trop contre les tendances, les habitudes et les mœurs des Agniers, la tribu iroquoise la plus féroce, la plus audacieuse et la plus indomptée, pour qu'il put leur convenir longtemps. Aussi se mirent-ils bientôt en campagne pour écraser ce qui restait de la malheureuse tribue huronne, démoralisée, décimée par tous les malheurs à la fois et ne sachant plus quel parti prendre et à qui se donner. La colonie retomba dans l'état de détresse, de craintes et d'anxiétés, qui caractérise les années qui précédèrent le traité de 1653.

1658 remo les îl

-116

nous
Agni
et M
liser,
l'intr
le mo
revan
de go
c'est

d'Ars
et se
se tre
vu et
appuy
Trois
de bes
tenir
ordon
qu'il
pays

derni l'étal systé ving des dans n'y

> fut gén fut Pu nor sur cia res

> > tic

paix. Le traite ns une assemblée du gouverneur."

, la paix ne pouent jamais pourvés. Une guerre hardies habileruine, l'anéans funestes. Les cultivateur étaitsil,

plus important és au gouvernevades insolantes fut dans une périt M. Dubravoure et de accroître leur nt, au nombre côtés. Il faut la guerre. La on du temps, nouillèrent du êt, pour ainsi accidents de res, ils avaient ients de leurs

M. de Maiar demander Ce fut une pute la colorepos, pen-

tudes et les acieuse et la e mirent-ils reuse tribu ne sachant ans l'état deprécédèrent Le vicomte Voyer d'Argenson, qui vensit remplacer M. de Lauson en 1658, dût partir le leudemain de son arrivée, à la tête de 200 hommes pour remonter aux Trois-Rivières. Il réussit à refouler les sauvages jusque dans les îles Richelieu.

En 1660, le dévouement de Daulac et de ses dix-sept martyrs patriotes nous sauva encore une fois de la ruine, en faisant échouer le plan hardi des Agniers, qui voulaient mettre tout à feu et à sang à Québec, Trois-Rivières et Montréal. Nous doutons cependant qu'on ait jamais cherché à immortaliser, autrement que par le récit qu'en fait l'histoire, le beau fait d'armes de l'intrépide commandant et de ses dix-sept braves. On n'a pas encore trouvé le moyen, que nous sachions, de donner seulement son nom à une rue. En revanche, on y a mis les noms de médiocrités insignifiantes ou ridicules, ou de gouverneurs qui ont laissé les plus tristes souvenirs dans nos annales. Et

c'est ainsi qu'on apprend l'histoire à nos enfants En 1661, le baron d'Avaugour venait de France, relever le vicomte d'Argenson. Le nouveau gouverneur visita personnellement tous les postes, et se convainquit par lui-même de l'état de délabrement, de dénuement où se trouvait la colonie. Il écrivit à la cour, faisant le récit de ce qu'il avait vu et demandant des secours. Des lettres de personnes en places vinrent appuyer ces recommandations du gouverneur. M. Boucher, gouverneur des Trois-Rivières, homme d'une vie exemplaire, d'un grand sens pratique et de beaucoup d'influence par ses relations, fut envoyé en France pour soutenir ces représentations auprès de Louis XIV. Le roi le reçut très bien, et ordonna d'envoyer 400 hommes de troupes dans le pays, en même temps qu'il chargeait M. de Monts d'aller s'assurer par lui-même de l'état du pays et de lui en faire rapport.

Au milieu des préoccupations militaires qui avaient marqué les vingt dernières années, la Cour de France n'avait pas perdu de vue, cependant, l'établissement d'un système régulier d'administration dans la colonie. Le système féodal y fut implanté dans toute sa teneur. Ainsi, de 1626 à 1663, vingt-neuf seigneuries furent accordées à des marchands, des militaires ou des corporations religieuses, dont 17 dans le gouvernement de Québec, 6 dans celui des Trois-Rivières et un égal nombre dans celui de Montréal. Il n'y avait que deux fiefs en franc-alleu, Charlesbourg et Trois-Rivières.

Quant au systême judiciaire, il fut d'abord bien simple. En 1639, fut nommé un grand sénéchal, subordouné dans ses fonctions aux gouverneurs-généraux, et dont relevait la jurisdiction des Trois-Rivières, en 1651, il fut nommé chef de la jurisdiction ordinaîre avec jurisdiction sur tout le pays. Puis vint l'ordonnance de 1663, établissant une Cour Supérieure, sous le nom de "Conseil souverain de Québec," auquel fut déféré le règlement suprême de toutes les affaires de la colonie, tant administratives que judiciaires. Ce conseil reçut le pouvoir d'établir à Montréal, aux Trois-Rivières, et dans les autres lieux où cela deviendrait nécessaire, des justices particulières et subalternes, pour juger en première instance les affaires sommaires.

Colbeit créa encore deux autres sortes d'afficiers; ce furent les commis saires pour juger les petités causes, qui n'étaient autres que les membres du-conseil nommé plus haut, et les syndies d'habitation. On trouve ces derniers à Québec, Montréal et Trois-Rivières. Ils étaient nommés pour trois ans dans chacune de ces villes. Du reste, peu de formalités, peu de plaideurs et justice à bon marché. Comme on le voit, ce n'était pas l'âge d'or des avocats.

Sous l'administration de l'intendant Talon, le pays fit des progrès considérables. Cet homme actif, qui s'intéressait sérieusement à son avancement, ne négligea rien pour en faire connaître les ressources à la Cour et en obtenir des hommes d'expérience et d'action. Ce fut sous son administration que furent découvertes nos mines de fer, aux environs de la ville. Il les fit visiter par un ingénieur, M. de la Potardière, qui déclara "qu'il était impossible de trouver de meilleur fer, et en plus grande abondance. " On sait, en effet, que notre fer est supérieur à celui de la Suède elle-même. Dans l'hiver de 1689 90, l'ardeur guerrière des valeureux trifluviens eut occasion de se manifester d'une manière éclatante. M. De Frontenac, alors gouverneur de la colonie pour la deuxième fois, décidé à porter la guerre dans les provinces anglaises, avait organisé une expédition, composée de trois bandes, pour fondre sur les ennemis par trois différents côtés à la fois. La seconde bande était composée des enfants de notre ville. "formée aux Trois-Rivières, dit Garneau, à qui nous laissons la parole pour le récit de ce brillant exploit, elle était composée de 52 canadiens et sauvages, Hertel, homme de tête et de résolution, la commandait. Après une marche de deux mois il arriva vers la fin de mars devant l'établissement de Salmon Fall, au bord de la rivière Piscataqua, dans la Nouvelle-Angleterre. Cet établissement était défendu par une maison fortifiée et par deux forts de pieux, Hertel fit attaquer sur le champ tous ces ouvrages à la fois et les emporta d'assaut: Il fit une partie des habitants prisonniers et livra le bourg aux flammes.

"Cependant les ennemis s'étaient ralliés; ils se présentèrent vers le soir au nombre de 200, pour attaquer les Canadiens. Hertel se mit en bataille le long d'une petite rivière, sur laquelle il y avait un pont étroit qu'il fallait passer pour l'atteindre. Les Anglais, méprisant le petit nombre de ses gens, s'y engagèrent avec assurance. Lorsqu'il jugea qu'ils s'étaient assez avancés, Hertel les charges l'épée à la main, et dix huit ennemis tombèrent tués ou blessés sous ses coups. Les autres tournérent aussitôt le dos et lui abandonnèrent le champ de bataille. La Fresnière, le fils aîné de Hertel fut blessé, et Crevier, son neveu, resta parmi les morts. Après cette rencontre, les canadiens se retirèrent sans être inquiétés. "Cet acte d'audace fut remarqué des autorités. Aussi l'année ne s'écoula-t-elle pas, sans que M. Hertel fut auobli pour se bravoure.

En 1697, Mgr. de St. Valier, deuxième évêque de Québec, fonda le couvent des Ursulines des Trois-Rivières, où tant de nos jeunes filles vont aujourd'hui se former le cœur et l'esprit,

activ quois Rivi

les ar Henr avec Québ de 17

herst res. haine pour de M de ter

> Riviè par M

dans que r

de co

Mon La v jeun temp dom

en just

le g imp Riv

> mi le

urent les commis les membres du ouve ces derniers pour trois ans de plaideurs et s l'âge d'or des

des progrès cont à son avancerces à la Cour ous son adminisrons de la ville. déclara "qu'il de abondance. '' uède elle-même. trifluviens eut Frontenac, alors orter la guerre mposée de trois à la fois. Ja mée aux Trois écit de ce bril-Hertel, homme de deux mois Fall, au bord établissement pieux, Hertel orta d'assaut: ux dammes. ent vers le soir t en bataille t qu'il fallait e ses gens, s'y rancés, Hertel és ou blessés ndonnèrent le et Crevier. canadiens se des autori-

, fonda le filles vout

anobli pour

L'année précédente, les milices des Trois-Rivières avaient pris une partactive à l'expédition dirigée par M. de Frontenac lui-même contre les iroquois, M. de Grandpré, major de place, commandait le bataillon des Trois-Rivière

En 1756, nous retrouvers encore nos braves milices trifluviennes sous les armes dans les attaques dirigées contre les forts Oswego et William Henry. M. Pigaud de Vandreuil, gouverneur des Trois-Rivières, partage avec Montcalm les honneurs de la prise du premier. Nous les voyons aussi à Québec, sous le commandement de M. Delorme, dans la glorieuse campagne de 1759.

Lorsque le pays eut passé sous la domination anglaise, le général Amherst playa le colonel Burton au gouvernement de la division des Trois-Rivières. Haldimand lui succèda. Sous l'administration de Murray, la persécution haiueuse s'acharne contre nous. Comme il n'y avait pas ici de protestants pour en faire des magistrats, notre district fut annexé, à ceux de Québec et de Montréal, afin de permettre aux juges de paix de ces dernières divisions, de tenir ici les sessions trimestrielles.

En 1775, lorsqu'éclata la révolution américaine, le district des Trois-Rivières presque entier, refusa de marcher contre l'ennemi. La ville fut prise par Montgomery, comme l'avait été Montréal peu de temps avant.

Mais l'année suivante, au mois de juin, l'armée américaine était écrasée

dans nos environs et refoulée jusqu'à Sorel.

On voit par ce court résumé des faits historiques qui nous concernent que nous avons droit d'être fiers des lauriers cueillis sur les champs de bataille par nos ancêtres et que ce n'est pas sans besucoup de peines, de fatigues, de contrariétés, d'anxiétés de toutes les heures quelquefois, de sang versé que nos pères sont parvenus à s'établir sur le sol que nous foulons aujourd'hui.

En âge, étendue, importance et richesse, Trois-Rivières vient après Montréal et Québec. Le site en est avantageux, les points de vue charmants. La végétation qu'on y remarque partout lui donne un air de fraîcheur et de jeunesse qu'il fait bon de voir. On dirait une coquette sur le retour, dent le temps ne peut effacer les charmes et qui s'obstine à se garder un pied dans le domaine de la galanterie.

La ville est à mi-distance entre Moutréal et Québec.

Nous empruntons au "Directoire" publié par MM. Watkins & Cie., en 1879, les détails suivants, qui nous paraissent assez complets pour rendre justice à notre bonne vieille Cité.

Les estacades (et autres ouvrages pour faciliter le flottage de bois,) que le gouvernement fit construire sur le St. Maurice en 1853 donnèrent une impulsion remarquable au commerce, et depuis lors la ville des Trois-Rivières ne s'est plus arrêtée dans les voies du progrès.

Elle possède aujourd'hui un réseau complet de chemins de fer : le chemin de Q. M. O. & O. la met en communication avec Montréal et Québec, le chemin de fer des Piles la met en communication avec tout le littoral

du St. Maurice et devra la relier plus tard au territoire du lac St. Jean. La ligne d'Arthabaska et le Grand Tronc la mettent en communication avec les Cantons de l'Est et les Etats-Unis. Par le chemin de fer des Piles, prolongé vers le Nord, on verra dans un futur rapproché, la cité des Trois-Rivières reliée avec tout le territoire de la Baie d'Hudson et ce dernier avec ceiui des Etats-Unis. En été elle jouit de tous les avantages de l'incomparable navigation du St. Laurent; Deux splendides vapeurs de "La Compagnie de navigation du Richelieu et d'Outario" y viennent chaque soir, l'un se rendant à Batiscan et à Québec, l'autre allant à Sorel et à Montréal. Une ligne de jour a aussi été établie entre les Trois-Rivières et Montréal. Deux vapeurs en opposition tiennent cette ligne : ils partent des Trois-Rivières le dimanche et le mercredi après-midi, et reviennent le mercredi et le samedi matin; ils arrêtent en chemin à Nicolet, à Yamachiche, à la Rivière-du-Loup, à Maskinongé, au Grand-Nord, à Sorel et Lanoraie.

Un bateau fait la traverse à toutes les demi-heures entre les Trois-Rivières et le débarcadère Doucet, et un autre fait la traverse de St.

Grégoire à toutes les heures.

La traverse du St. Maurice se fait sur de magnifiques ponts en bois

qui sont la propriété de la ville de la ville

La ville des Trois-Rivières est le siège d'un évêché catholique. Elle possède une cathédrale en style go hique qui est regardée comme l'une des plus belles de la Puissance; deux écoles tenues par les Frères de la doctrine chrétienne et fréquentées par 650 enfants; un Couvent où les Dames Ursulines donnent une éducation très soignée à plus de 400 enfants; un Asile pour les orphelins, les infirmes et les vieillards, tenu par les Sœurs de la Providence, un Hôpital tenu par les Dames Ursulines; enfin un Séminaire renommé par la solide éducation chrétienne qu'on y donne.

Le Séminaire des Trois-Rivières est un superbe édifice à quatre étages, de 220 pieds de long sur 60 de large : Mgr. L. F. Laffèche y a placé

son Grand Séminaire qui était auparavant à Nicolet.

L'enseignement du Grand Séminaire embrasse la théologie dogmatique, la théologie morale, la liturgie, le droit canon, l'Ecriture Sainte et l'histoire ecclésiastique. Le cours d'études du Petit Séminaire se divise en deux sections, le cours classique ou cours latin, et le cours de commerce ou cours anglais.

Le cours anglais divisé en quatre classes demande un temps plus ou moins long, suivant les aptitudes et les talents des élèves. Il embrasse l'étude de la langue française et de la langue anglaise, de l'arithmétique, de l'histoire, de la géographie, de la tenue des livres, du dessin et de la calligraphie.

Le cours classique se fait en six ans et se divise en trois parties : deux classes de grammaire, deux classes de littérature et deux classes de philosophie. Il embrasse l'étude du français, de l'anglais, du latin et du grec, de la littérature, de la philosophie, de l'histoire, de la géographie, des sciences physiques et naturelles, etc.

de seis de seis nissen mille ploita Baptis res; vienne que ja manuf Troisges Re les Fo

tructio divers lins à Banlie

prome

de la cursal

de la douar

St. M trois Troi

dance

publi Cana l'Un

les a

Gra

lac St., Jean. La nication avec les se Piles, prolongé se Trois-Rivières der avec ceiui des comparable navia. Compagnie de pir, l'un se rentréal. Une ligne al. Deux vapeurs vières le dimanassamedi matin; vière-du-Loup, à

entre les Troisrayerse de St.

ponts en bois

catholique. Elle comme l'une des ères de la docoù les Dames fants; un Asile es Sœurs de la h un Séminaire

ifice à quatre lèche y a placé

ie dogmatique, ite et l'histoire ivise en deux commerce ou

emps plus ou brasse l'étude , de l'histoire, igraphie.

arties : deux s de philoso et du grec, s, des sciences

Il y a aussi aux Trois-Rivières une Académie protestante, et trois secstes y ont des églises et des ministres résidents : les anglicans, les méthodistes est les presbytériens. Depuis un grand nombre d'années le commerce du bois de sciage se fait sur un haut pied aux Trois-Rivières. Les forêts qui fournissent le bois nécessaire à ce commerce occupent une étendue de deux cents mille milles le long du St. Maurice ou de ses tributaires. Les principales exploitations des bois du St. Maurice ont été jusqu'ici : les scieries des MM. Baptist dans l'Isle de la Potherie et aux Grès, à trois lieues des Trois-Rivières; celles qu'on désignait sous le nom de moulin de américains et qui viennent d'être incendiées, mais qui, sous peu, seront rebâties et plus actives que jamais; la manufacture de bois plané, de portes etc., de M. Dean; la manufacture de meubles des MM. Gélinas, etc. Le fer des environs des Trois-Rivières est connu même en Europe : les Forges St. Maurice, les Forges Rednor, les Forges St. Joseph, à St. Tite, les Forges de Shawinigen, et les Forges l'Islet devront être la source d'un grand commerce, plus tard. On a construit une manufacture de roues de chemin de fcr et cette entreprise promet de réussir et de payer ses auteurs.

La ville des Trois-Rivières possède en outre des chantiers pour la construction des vaisseaux, plusieurs grandes fonderies dont une de charrues, et divers carrosseries, deux fabriques de fuseaux, deux ébénisteries, divers moulins à carder et fouler la laine, trois imprimeries, etc.

Il se manufacture une grande quantité de briques sur les terres de la Banlieue des Trois-Rivières, et la chaux nécessaire aux constructions vient de la paroisse de St. Maurice, à deux ou trois lieues de la ville.

Les banques de Québec et Union et la banque Ville-Marie ont des succursales aux Trois-Rivières. Les compagnies de Télégraphe de Montréal et de la Puissance y ont plusieurs burcaux, et les malles y sont quotidiennes.

On y voit un palais de justice avec un juge résident, un bureau de douanes, un bureau de cadastre et le bureau d'enrégistrement du comté de St. Maurice et de la ville. Trois papiers—nouvelles y sont publiés, dont deux trois fois la semaine: le Constitutionnel et La Concorde, et le Journal des Trois—Rivières, deux fois la semaine.

Le Conseil-de-Ville a fait construire un aqueduc qui donne en abondance une eau très-bonne et très-saine, et qui sera plus tard une source de revenus considérables.

En face de la Cathédrale et de l'Hôtel-de-Ville se trouve un jardin public nommé le Carré Champlain qui compte parmi les plus beaux du Canada. On trouve aux Trois-Rivières, deux sociétés de bienfaisance: l'Union St. Joseph et la société de St. Vincent de Paul.

Les parties de cricket, en été, et les courses à la raquettes en hiver, sont les amusements favoris des trifluviens.

Les célèbres chutes de Shawinigan, qui viennent en second lieu après celles de Niagara, sont situées à 24 milles des Trois-Rivières, et celles de la Grand'mère, 13 milles plus haut en remontant le St. Maurice.

Les chemins de fer mentionnés plus haut vont donner un grand élan aux commerce et à la prospérité des Trois-Rivières, en ouvrant un accès facile aux vastes champs de mines de fer et au commerce de bois, do est lecentre et d'où elle deviendra un marché pour toute la Puissanc. ... Canada, ét les divers pays commerciaux du vieux monde.

L'embouchure du St. Maurice, avec les diverses îles qui y sont situées, offre un port très sûr, supérieur mêrie à celui de Sorel, pour l'hivernement des vaisseaux de toute sortes, pendant que ces mêmes îles et les rives du St. Maurice, au même endroit, fournissent des sites supérieurs pour l'établissement de manufactures de toutes sortes.

Pour faciliter l'établissement de telles manufactures dans les limites de la cité des Trois-Rivières, la Corporation de cette ville a passé un règlement exemptant de toutes taxes toutes telles manufactures, pendant dix ans à compter de sa mise en opération.

Les améliorations faites par le gouvernement, en 1853, sur le St. Maurice, ont largement aidé à la prospérité de la ville. Près de deux cent mille piastres ont été dépensés pour l'érection d'ouvrages, facilitant le transport des bois de service. Le St. Maurice commande un rayon de plus de 200,000 milles carrés de forêts d'où le bois peut être tiré pour être livré à l'exploitation, et des quantités immenses en sont exportées chaque année des Trois-Rivières qui est le dépôt principal d'où le bois peut être envoyé à Québec, en Angleterre, aux Etats-Unis et aux Indes. De plus, l'on y trouve tous les avantages nécessaires pour l'établissement de chantiers pour la construction de navires, des fonderies, des briqueteries, et autres manufactures. Ce qui a nui jusqu'ici au développement de ce magnifique district, était le besoinde communication, et l'impossibilité de naviguer le St. Maurice, en arrière de la cité, mais la construction du chemin de fer des Trois-Rivières et Arthabaska, a levé les obstacles, et ouvert une ligne directe de communication avec les Etats-Unis, qui ont besoin d'un immense approvisionnement de bois, et Trois-Rivières se trouvant le plus près, elle a tout le monopole de ce commerce. Le chemin de fer de la Rive du Nord de Montréal à Québec, en ligne directe facilitera grandement l'établissement du pays. ouvrant aux capitalistes ses vastes sources minérales et, par le grand besoin qui se fera sentir pour la main d'œuvre, donnera un nouvel élan à l'immigration, et sera une source incalculable de richesses, non-seulement pour la ville mais pour la province de Québec toute entière.

Les principaux édifices qui ornent les Trois-Rivières sont la Cathédrale, le Palais de Justice, le Séminaire St. Joseph, le Marché et le Bureau de Poste, érigé par C. K. Ogden, écr., à ses propres frais. Les jardins publics situés en face de l'Hôtel-de-Ville, sont magnifiquement plantés, d'arbres et ornées de statues et de kiosques.

Distances: DeMontréal 90 milles, de Québec, 90; de Sorel, 45; Arhabaskaville, 35; et de Batiscan, 21. Population, près de 12,000.

Abbott Abbett Abbott Abran . Abran . Abran J Adair J Adams Adams Adams Adams Alain B Alaria Alarie 1 Alarie : Alarie . Alarie (Alarie Alarie Alarie Alarie Alexe I Allard . Amaro

Arcand

Anders

Apps (

Aquedi

un grand élan aux t un accès facile s, do est le sanc. 4_ Canada,

our l'hivernement t les rives du St. pour l'établisse

ans les limites de assé un règlement adant dix ans à

sur le St. Maule deux cent mille tant le transport e plus de 200.000 livré à l'exploitannée des Troisoyé à Québec, en y trouve tous les la construction ctures. Ce qui était le besoin rice, en arrière rois-Rivières et de communicaprovisionnement out le monopole de Montréal à ement du pays,

t la Cathédrale, t le Bureau de jardins publics tés, d'arbres et

le grand besoin

lan à l'immigra-

lement pour la

orel, 45; Ar-2,000.

GUIDE

DE LA

Cité des Trois-Rivières.

A

Abbett John, journalier, 10 St. Honoré.

Abbott Joseph, journalier, Hertel

Abran Edouard, 25 Bureau.

Abran John, menuisier, 13 Ste. Anne.

Abran Joseph, contracteur, 13 Bureau.

Adair James, tourne-clefs, 3 Haut-Boc.

Adams Alexander, foreman, 18 Haut-Boo,

Adams Mrs. Mary, Milliner, 149 Notre-Dame.

Adams Mrs. William, Dress-maker, 2 Deschamps.

Adams Peter foreman, 20 Haut-Boc.

Alain Benjamin, menuisier, 103 St. Roch.

Alarie Acthur, 113 St. Paul

Alarie Dame Veuve, 120 St. Paul

Alarie Dame Veuve Hercule, 115 St. Paul

Alarie François, journalier, 114 Bureau

Alarie Georges, boulanger, rés. 52, atelier 54 Niverville

Alarie Georges, journalier 115 des Forges

Alarie Hubert, journalier 114 Bureau

Alarie Olivier, boulanger 35, 37 St. Olivier

Alarie William, boulanger 33 St. Olivier
Alexe Frank, general traveling agent South Eastern Railway, 48; du Fleuve.

Allard Japhet, tailleur 18 Ste. Marie

Amarond Revd. C. E: M. A Eglise Presbytérienne 29 Alexandre

Anderson Miss Eliza, private teacher 5 des Champs

Apps Charles, Epicier 22 Hertel.

Aqueduc des Trois-Rivières, P. N. Robichon, gardien, Honoré Lord, ingénieur, Bords du St. Maurice

Arcand A. Épicier, mag. 36, rés. 38 St. Paul

ARCAND LOUIS O. ADELARD arpenteur 52 Notre-Dame

LOUIS OLIVIER ADOLPHE ARCAND ARPENTEUR PROVINCIAL

Et géomètre du Cadastre pour le District des Trois-Rivières. Résidence et Bureau:

No. 52, Rue NOTRE-DAME

TROIS-RIVIÈRES

BEAUDRY & GODIN

130, RUE NOTRE-DAME

IMPORTATEURS ET NEGOCIANTS

-EN-

NOUVEAUTES

AGENCE POUR LES PATRONS DE MDE. DEMOREST

JOHN BOURGEOIS

ARPENTEUR PROVINCIAL

ET INGENIEUR DE LA CORPORATION

COMPTABLE ET PAIE-MAITRE

DES TRAVAUX DU ST. MAURICE

Bureau: No. 8, RUE CRAIG

Résidence Privée : No. 20 Rue Niverville.

ARCAND

CIAL Trois-Rivières.

DAME

DIN

CIANTS

s

DEMOREST

EOIS

DRATION

TRE

CRAIG

ville.

A (Suite.)

Archambault Ovila, imprimeur 56, St. George Arel Louis, navigateur, 317 Notre-Dame Arel Olivier, navigateur, 317 Notre-Dame Armstrong Albert, conducteur, 48 du Fleuve Armstrong Thomas, journalier, 30 St. Paul Aubé Edouard, rédacteur-adjoint de LA Concorde. Hôtel St. James Aubry Bazile, voiturier, rés. 48, atelier 50 St. Philippe Augé David, foreman 25 St. Prosper Augé Jean Baptiste, journalier 9 St. Prosper Austin Jerry ingénieur, 38 St. Prosper Ayotta Alexis, journalier 12 Ste. Marie Ayotte André, journalier, 75 Niverville Ayotte Dame Veuve Edouard 10 St. Paul Ayotte Edouard, 10 St. Paul Ayotte François, journalier 115 Bonaventure Ayotte Georges, commerçant, 2 St. Denis Ayotte Georges, cultivateur 82 Bonaventure Ayotte Jean, journalier 75 Niverville Ayotte Joseph, journalier 16 Ste. Marie AYOTTE P. V. Photographe et relieur 163 Notre-Dame Ayotte Siméon, journalier 35 St. Prosper

B

Badeaux G. S. Médecin, 36 Des Forges, Bur. 38.

BADEAUX Dr. J. Edouard rés. 17, Bur. 19 Alexandre.

BADEAUX Ls. de Badeaux Louis & Cie, rés. 36 Des Forges.

BADEAUX LOUIS & CIE., magasin de nouveautés 134 Notre-Dame.

Bailey James, commis, 42 Des Forges.

Bailey Oscar, employé Bureau des postes 40 Des Champs.

Bailey William, conducteur, 76 Bonaventure.

Baillargeon Narcisse, journalier 36 Cartier.

Baril Revd. Hermile, R. C. Ptre., Séminaire St. Joseph

BALCER ADOLPHE, marchand de fourrures, rés. 16 Boulevard, magasin 52 54 Du Platon.

Balcer Georges, Agent Consulaire de France et d'Espagne, Vice-Consul de Suède et Norvège, Bur. et mag. No 1 Alexandre, rés. 8 Alexandre Balcer Henry M. Importer and Manufacturer, mag, 151 Notre-Dame rés, 58 Royale

Balleux Jos. journalier 51 Plaisante Bannister Henry, foreman, 9 Louise BANQUE VILLE-MARIE, 175 Notre-Dame

A. BAZERQUES

QUEBEC Maisons Paris, Bordeaux.

AGENTS DES

Maisons Marchal & Billiaid

Z. PETIT LAROCHE & Cie.

B B

B B

B B

Be

Be Be Be

BI Bé Bé

Bé Bé Bé

Bél Bé Bé Bél Bél

DUTHILOY DELLOYS & Cie Vye. Jourdain-Leprince
Marceline Boer-Luds etc. etc. etc.

COGNAC

ADOLPHE BALCER

The Highest CASH PRICE



PAID FOR FURS

IMPORTER & MANUFACTURER OF FURS, HATS. CAPS &c.

THREE RIVERS.

TEUR

& Cie.

aid CHE & Cie.

ER

FOR

RS

ER OF

RIVERS.

B (Suite.)

Baptist Alex. march. de bois, 56 et 58 Bonaventure Bur. 14 St Louis Baptist Dame Veuve, 14 Boulevard Baptist G. Son & Co. Bur. 39 Notre-Dame Baptist John, comm. de bois 18 et 20, St Pierre Barbier Louis, journalier, 90 St Paul Barette J. commis 36 du Fleuve Baril Dame Veuve Jos. 130, St Roch Baril Joseph journalier, 130 St Roch Barnard Delle Agnès, St Charles Barnard James, Arpenteur, St Charles Bâtisse du fret, Q. M. O & O. rue de Noue Baxter Douglass, peintre, 32 St Sévère Baxter George, plombier at. 13 St. Antoine, rés. 24 Volontaire Beaudoin Adolphe, batelier 36 Plaisante Beaudoin Frs. journalier, 135 Bonaventure Beaudoin Honoré, journalier, des Commissaires Beaudoin Pierre, comm. 16 Hemlock Beaudry Dame Veuve Charles, 24 St. Olivier Beaudry Joseph, journalier, 130 St. Olivier Beaudry J. A. journalier, 95 St. Roch Beaudry Joseph, maçon, 19 St. Philippe. Beaudry Louis. 4 Ch. Ste. Marguerite Beaudry L. Z. marchand de nouveautés, 185 et 187 Notre-Dame BEAUDRY & GODIN, marchands de nouveautés, 130 Notre-Dame Beaulieu Louis, boucher, mag. 39, rés. 37 Niverville. Beaumier Benjamin, comm. et boucher, 99 et 101 St. François-Xavier Beaumier Cyrille, boucher, 87 Bureau Beaumier David, bedeau, rue l'Evêque Beaumier Eusèbe, boucher 93 St. Georges Beaumier Jean Bte. contracteur 15 St. Paul BEAUMIER PROSPER, menuisier, 66 Niverville Béchard Béloni, journalier, 11 St. Prosper Bégin Joseph, commerçant, magasin No, 2 marché public, rés. 127 Des Forges, mag. 166 Des Forges

Bélair Edouard, plâtrier, 64 Niverville
Béland Edouard, mouleur, 14 Ste. Anne
Béland Philias, homme de police, 70 St. François-Xavier
Béland Révd, ecc. Séminaire St. Joseph
Béland Toussaint, charretier, 88 Plaisante
Bélanger Frs. voyageur, 164 St. Roch
Bélisle Alfred, collecteur, 14 Royale
Bélisle François, tourne clefs, 34 St. Sévère et 58 Des Champs

LOUIS BADEAUX & CIE

MAGASIN DE NOUVEAUTÉS

No. 134, RUE NOTRE-DAME

MM. Ls. Badeaux & Cie invitent respectueusement le public à siter leur nouvel assortiment de marchandises qu'ils viennent de recevoir. Attention spéciale est portée au département des Dames.

LOUIS BADEAUX & Cie

BRUNELLE & DUGRÉ

AVOCATS

Bureau: No 19 Rue du Platon

TROIS - RIVIÈRES

F. X. BELLEFEUILLE & FRERE

MECANICIENS & MANUFACTURIERS DE

MACHINES A BATTRE

DOUBLES ET SIMPLES PATENTÉES

MACHINES A CARDER

PARATONNERRES, POMPES, POULIES,

Aussi, tout ouvrage en Fonte et Cuivre tels que Cloches et monture de Cloches

A l'enseigne du Gros Marteau, No. 287, Rue Notre-Dame TROIS-RIVIÈRES.

THOMAS BOURNIVAL EPICIER

No. 46 RUE DES FORGES TROIS-RIVIÈRES.

Tout ce qui regarde un magasin de ce genre pout être trouvé chez le sussigné à des prix réduits.

Belisi Beller Beller Beller Beller

Bellef Bellef

BEL

Beller Beller Beller Beller Beller

Beller

Beller Beller Beller Beno Beno Béra

Béra Béra Béra Béra Bera Berg

Berg Berg Bern Bern Ber

> Ber Ber Ber

Bet Bet Bet

Bet

Be

B (Suite.)

Belisle Louis, journalier, Notre-Dame Bellefeuille Achille, machiniste, 273 Notre-Dame Bellefeuille Edmond, forgeron, 47 St. Philippe Bellefeuille Ephrem, machiniste 259 Notre-Dame Bellefeuille Joseph, rentier, 14 Modeste Bellefeuille Philippe, foreman, 360 Notre-Dame Bellefeuille Prosper, forgeron, 274 Notre-Dame BELLEFEUILLE XAVIER, mécanicien, rés, 306 Notre-Dame, manufacture No. 287 Notre-Dame Bellemare Augustin, journalier, 17 St. Denis Bellemare Désiré, cordonnier, 61 St. Olivier Bellemare François, app. imprimeur, 106 St. Philippe Bellemare James, journalier, 112 St. Philippe Bellemare Jean Bte. journalier, 58 Plaisante Bellemare Jean Bte. journalier, 106 St. Philippe Bellemare Onésime, journalier, 46 Ste. Elizabeth Bellemare Pierre, journalier, 11 Ste. Julie Belletête Samuel, serre-frein, 77 Volontaire Benoit Adolphe, ramancheur, 6 St Olivier Benoit N. V. conducteur des malles, 48 du Fleuve Bérard Alfred, 133 St. Roch Bérard Arthur, journalier, 133 St. Roch Bérard Charles, journalier, 133 St. Roch Bérard George, 133 St. Roch Bérard Homère, 133 St. Roch Bercier David, journalier, 25 Duplessis-Bochard Bergeron & Lemire, épiciers, magasin 10 Badeaux, rés. 12 Bergeron Ls. hôtelier, 14 et 16 Badeaux Bergeron Louis, comm. 84 Bonaventure Bernais Michel, journalier, 38 Hemlock Bernaquez André, journalier, 91 Bonaventure Bernaquez Joseph, Notre Dame Bernaquez Joseph, jun journalier, 5 St. Honoré Bernaquez Joseph, sen. journalier, 7 St. Honoré Bernaquez Napoléon, journalier, 17 St. Benoit Bernier Edouard, journalier, 110 St. Philippe Bettez Alfred, journalier, 53 St. Paul Bettez Edouard, app. imprimeur, 53 St. Paul Bettez Michel, journalier, 53 St. Paul. Bettez Onézime, journalier, 84 St. Georges. Bettez Patrick, menuisier, 104 St. Roch,

Bettez Pierre, fondeur, 113 St. Olivier.

CIE

ME

olic à **√s**iter oir. Atten-

X & Cie

RÉ

laton

RERE

ES

LIES,

-Dame

AL

FES

vé chez le ...

Beaudry & Godin Magasin de Nouveautés No. 91 Rue Notre Dame

Les soussignés attirent respectueusement l'attention du public sur leur nouveau magasin qu'ils viennent de faire construire sur la rue Notro-Dame. Une visite est sollicitée de la part des dames et messieurs, qui recherchent l'élégance, la distinction et le bon goût dans leur toilette.

BEAUDRY & GODIN

P. A. BOUDREAULT AVOCAT.

Ci devant Substitut du Procureur-Général. Tient son Bureau à sa résidence privée, Rue Bonaventure, No. 6, près de l'Eglise paroissiale, entre cette Eglise et la Cathédrale à Trois-Rivières.

L. F. T. BUISSON

Coin des Rues Alexandre et Notre-Dame

A toujours en mains un assortiment complet des marchandises les plus nouvelles et les plus variées qu'il laisse à des prix réduits et modérés.

Venez, voyez, jugez et choisissez!

L. F. T. BUISSON.

O. CARIGNAN

Epicier en gros et en Détail No. 26, Rue Des Forges TROIS-RIVIÈRES.

M. O. Carignan tout en remerciant sa nombreuse clientèle, recommande au public en général de ne pas oublier de lui payer une visite avant d'aller ailleurs, car il est en mesure plus que jamais de donner pleine et entière satisfaction à tout, tant par ses prix que par sa politesse et ponctualité,

Billé Biron Biron Black Blais Blais Blais Blais Blanch Blanch Blanch Blondi Blouin Blouin Blouin Bocage Boisel Boiscla Boisver Boisver Boisver Boisve Boisve Boisve Boisva Boisve Boisve Boisve

Boisve

Boisve

Bondy Bondy Borna

Bossé Bough

Bouch Bouch Bouch

Bouch Bouch

Bouch Bouch

odin tés Dame

du public sur leur rue Notre-Dame. , qui recherchent

GODIN

ULT

son Bureau à sa paroissiale, entre

SON

tre-Dame

handises les plus modérés,

BUISSON.

AN

recommande au ller ailleurs, car tion à tout, tant

B (Suite.)

Billé Louis, argenteur, 338 Notre-Dame. Biron Albert, journalier, 73 des Forges. Biron Dame veuve Moïse, 118 St. Roch. Blackburn William, cordonnier, 13 Alexandre. Blais Jucques, cordonnier, 4 St. Olivier Blais Jérémie, journalier 25 Volontaire Blais Pierre, rentier, 102 St. Philippe Blais Prosper, journalier, 57 St. Olivier Blanchet Jean-Bte., rentier, 106 St. Philippe Blanchet Octave, charpentier, 19 St. Sévère Blanchet Onésime, journalier, 106 St. Philippe Blondin Pierre, teneur de livres, 34 St. Georges Blouin Joseph, commis, 47 Plaisante Blouin Louis, junior, journalier, 47 Plaisante Blouin Louis, senior, journalier, 47 Plaisante Bocage François, tailleur de pierre, 158 St. Roch Boisclair Jos. journalier, 85 Niverville Boisclair Pierre, journalier, 66 Niverville Boisvert Dame veuve Jean-Bte., 88 St. Roch Boisvert Dame veuve Joseph, 362 Notre-Dame Boisvert Dame veuve Olivier, 64 Plaisante Boisvert Edmond, étudiant en droit, 38 St. Pierre Boisvert Eugène, charretier, 15 du Platon Boisvert J.-Bte., cordonnier, 5 St. Philippe Boisvert Jean Bte., journalier, Bureau Boisvert Joseph, journalier, 362 Notre-Dame Boisvert Michel, journalier, 135 St. Roch Boisvert Paul, charretier, 94 Bureau Boisvert Paul, charretier, 15 du Platon Boisvert William, mouleur, 40 St. Elizabeth Bondy Datue veuve A. B., 59 St. Georges Bondy Gustave, 59 St. Georges Bornais François, journalier, St. Martin Bossé Alphée, charretier, 101 Royale Boughard Jos., charretier, 78 St. Roch Bouchard, M. journalier 20 Royale Bouchard Michel, macon, 81 Royale. Bouchard Olivier, rentier, 18 St. Philippe Bouchard Paschal, foreman, 11 St. Antoine Bouchard Urbain, journalier, 137 St. Georges Boucher Dame veuve Luc, 237 des Forges Boucher E. D., boucher, St. Martin

NAP. CHARBONNEAU

BOUCHER MARCHÉ, ÉTAL No. 10

TROIS - RIVIERES

M. Charbonneau a toujours en mains toutes sortes de viandes fraîches, et de la meilleur qualité, tel que Bœuf, Mouton, Veau, Lard frais et salé, Jambon, Saucissés, Graisse, Etc., Etc.,

PRIX DESPLUS RÉDUITS

RÉSIDENCE: 32 Rue Plaisante

C. H. BINKS & CO.

IMPORTATEURS

No. 28 Rue LEMOINE

MONTRÉAL

JOHN L. CASSIDY & CO

IMPORTATEURS DE

PORCELAINE, VERRERIES ET VAISSELLES, KEROSINE, ORNEMENTS ET ARGENTERIES.

No. 339 & 341 RUE NOTRE-DAME MONTREAL

Boucher R Bouclin Ed Boudreault Boudreault BOUDRE Boudreault Boulard A Boulard G Boulard Is Boulard No Bourrassa Bourrassa Bourdages Bourdon H Bourgeois BOURGE BOURGE BOURNI Bourque J. Bourque L Boxer C.A. Bowland J Bowland M Bradley Ca Bretherton

Brigade d
Day
Brillé Micl
Broster Ch
Broster Da
Brouillet G
Brouillet J
Brouillet X
Brousseau
Brown Joh

Brulé Jose Bruneau A Bruneau I Bruneau J

Brown Wil

Bruneau 1

EAU

10

es de viandes 1, Lard frais

ante

CO.

INE

Co

ENTERIES.

DAME

B (Suite.)

Boucher Régis, journalier, 40 St. Denis Bouclin Edouard, jardinier, 122 St. Georges Boudreault Dame veuve, 256 Notre-Dame Boudreault Dame veuve E. D., 138 des Forges BOUDREAULT P. A., avocat, 6 Bonaventure Boudreault J. Bte., étudiant en droit, 6 Bonaventure Boulard Alex., journalier, 102 Bonaventure Boulard Georges, charretier, 102 Bonaventure Boulard Isidore, menuisier, 82 St. Georges Boulard Noel, journalier, 102 Bonaventure Bourrassa François, journalier, 28 Bureau Bourrassa François, tanneur, 275 Notre-Dame Bourdages Dame veuve Célina Boucher de Niverville, 19 Bonaventure Bourdon P. G. V., agent de machines à coudre, 54 du Fleuve Bourgeois Dr. G A., inspecteur des Postes, rés. 22 Royale BOURGEOIS JOHN, arpenteur, rés. 20 Niverville, bureau 6 Craig BOURGEOIS THOMAS, Hôtelier, 70, 72, 74, du Fleuve BOURNIVAL THOMAS, epicier, mag. 46 des Forges, rés. 48 Bourque Joseph, pâtissier, 52 St. Philippe Bourque Louis, boucher, 36 Ste. Julie Boxer C.A., caissier de la Banque Union du Bas Canada, rés, des Commissaire Bowland John, journalier, 70 St. Charles Bowland Michael, charretier, 18 St. François-Xavier Bradley Capt. E. manufacturier, Bur. 14 St. Louis, rés. Côteau St. Louis

Brigade du feu et Station de Police, Ovide Rocheleau chef, coin Notre-Dame et des Casernes Brillé Michel, journalier, 61 St. Philippe Broster Charles, rentier, 16 Haut-Boc Broster Dame Veuve John, 46 Royale

Brouillet Georges, 124 St. Philippe
Brouillet John, journalier, 41 St. Paul
Brouillet Xavier, journalier, 41 St. Paul
Brousseau Antoine, journalier, 2 l'Evêque
Brousseau F. X. journalier, 86 Champflour
Brown John, farmer, Du Pont
Brown William, car inspector, 55 Champflour
Brule Joseph, journalier, 328 Notre-Dame
Bruneau Antoine, menuicier, 17 St. Philippe

Bretherton Arthur, ingénieur civil, 18 Royale

Bruneau Antoine, menuisier, 17 St. Philippe Bruneau Dame Veuve Gaspard Notre-Dame Bruneau Joseph, journalier, 94 St. Olivier

Bruneau Louis, journalier, 94 St. Olivier

HOTEL DUFRESNE

TROIS-RIVIÈRES

CET HOTEL offre au public voyageur une table servie des mets les mieux préparés et de nature à satisfaire

tous les goûts. Repas à toute heure.

La maison a de plus l'avantage de posséder un bureau de télégraphe, sous la direction d'un opérateur habile, à qui tous les pensionnaires pourront s'adresser pour leurs communications rapides à l'étranger.

Le propriétaire de l'hôtel y a aussi adjoint une table de billard, qu'il a acquise dernièrement et propre à satis-

faire toutes les exigences des amateurs.

L'hôtel est aussi pourvu d'un service régulier d'om-

nibus pour les arrivées et départs des chars.

Les personnes qui désirent voyager trouveront toujours dans la personne de M. Napoléon Dufresne, un des employés de la maison, un agent habile, expérimenté, honnête, chargeant des prix modérés et servant ceux qui s'adressent à lui avec la plus scrupuleuse exactitude.

L'hôtel est situé près du fleuve et offre toutes les garanties de confort qu'on peut exiger de toute maison de

cette classe, à Trois-Rivières.

L'hôtel peut fournir cent chambres (100) abondamment pourvues de tout ce qu'il faut pour la commodité et

l'aisance des voyageurs.

Des améliorations récentes ont été faites à l'hôtel qui sont de nature à en faire une maison de première classe et donner la plus entière satisfaction aux touristes, et aux voyageurs en général.

La maison tient aussi constamment des voitures de louage pour la commodité des pensionnaires et de toutes

les personnes qui ont affaire à voyager.

JOS. DUFRESNE, Prop.

Brunelle A
Brunelle E
BRUNEL
Brunelle J
Brunelle L
Brunelle L
Brunelle D
Buckley T
Buissière I
Buisson De
Buisson De
Buisson Jo
BUISSON

Buisson Ol Buisson Zé Bulmer Da Bureau de Bureau des Bureau des

rés.

Da Bureau de Bureau du Bureau du ten

BUREAU Bureau J. Bureau U. An

Burk Jose Burn Arcl Burn Cap Burn Dan

Cadorette Cadorette Cadorette Cadorette Cadorette

SNE

r une table e à satisfaire

der un buateur habile, er pour leurs

int une table ropre à sațis-

gulier d'om-

veront tousne, un des imenté, honnt ceux qui ctitude.

utes les gae maison de

) abondamnimodité et

à l'hôtel qui ère classe et stes, et aux

voitures de t de toutes

B (Suite.)

Brunelle Arthur, commis, rés. 13 du Platon Brunelle Edouard, épicier, mag. 11, rés. 13 du Platon BRUNELLE & DUGRE, avocats, 19 du Platon

Brunelle Joseph, journalier, 82 St. Phlippe

Brunelle L. J. O. de Brunelle et Dugré, rés. 10 des Casernes Brunelle Louis de Brunelle Louis & frère, rés. 10 des Casernes

Brunelle Louis & frère, épiciers, 21 du Platon Brunelle Dame Veuve Joseph, 122 des Forges

Buckley Thomas, cultivateur, Du Pont

Buissière Pierre, épicier, 24 Badeaux, mag. 22

Buisson André, journalier, 62 Plaisante

Buisson Dame veuve André, 62 Volontaire Buisson Ephrem, journalier, 156 St. Roch

Buisson John, journalier, 62 Plaisante

BUISSON L. F. T., m. rehand de nouveautés, coin Alexandre et Notre-Dame

Buisson Olivier, journalier, 163 St. Roch Buisson Zéphirin, journalier, 62 Plaisante

Bulmer Dame veuve, St. Paul

Bureau de Poste, C. K. Ogden, maître de Poste, 6 des Casernes

Bureau des Douanes, A. A. Lanthier, collecteur, 135 Notre-Dame

Bureau des poids et mesures, François Rocheleau, inspecteur 135 Notre-Dame

Bureau des Terres de la Couronne, Dr. A. Dubord agt. bur. 62 du Fleuve Bureau du Revenu de l'intérieur, C. D. Hébert percepteur 135 Notre-Dame Bureau du surintendant des travaux du St. Maurice, Charles Lajoie surin-

tendant 6 Craig
BUREAU J. F. V. Avocat, rés. 37 bur. 35 Des Champs

Bureau J. N. Avocat bur. 14 res. 16 St. Joseph

Bureau U. P. marchand de pelleteries rés. 193 Notre-Dame Bur. 18 St.
Antoine

Burk Joseph fils, menuisier 12 St. Denis

Burn Archibald, teneur de livres 7 et 9 Royale

Burn Capt. William du "Vapeur Montréal" rés. 7 et 9 Royale

Burn Dame Veuve Thomas 7 et 9 Royale

C

Cadorette Albert, navigateur, 17, St. Roch

Cadorette Auguste journalier 55 St. Paul Cadorette Dame Veuve X. 30 Notre-Dame

Cadorette Félix barbier 37 St. Philippe Atelier 22 du Platon

Cadorette John commerçant 85 St Paul

PROP.

ISAIE DUFRESNE & CIE

MARCHANDS DE NOUVEAUTES

COIN DES RUES

DES FORGES ET NOTRE-DAME TROIS-RIVIÈRES

Mess. ISAIE DUFRESNE & CIE, ayant ouvert un magasin de Marchandises Sèches, que depuis un an pass sentement, sont en mesure d'inviter le public en généra à venir visiter leur établissement qui se compose de toute les marchandises nouvelles imaginables, qu'ils achèten régulièrement toutes les semaines, avant d'aller ailleurs.

La ponctualité, les bas prix, et la politesse sont l

La Maison Isaie Dufresne & Ci

N. B.—En la personne de M. Pierre Céruti, tailleu de première classe, dont la maison ci-dessus nommée s'es accorée les services, le public saura apprécier les capacité d'un bon tailleur, et aura complète satisfaction.

Venez et voyez **Venez** ISAIE DUFRESNE & CIE

Camira Camira Camira Camira Camira Canada Carbon Carbon Carbon Cardwe Carette Carigna CARIC Carle I Caron Caron Caron Caron .

Caron
Caron
Carpen
Carroll
Cassell
Céruti

Caron

Chago Chaine Chaml Chaml Cham Cham Cham

Chapd CHA Chare

Chand

& CIE

eautes

E-DAME

ES

yant ouvert un is un an pass lic en généra npose de toute pa'ils achèten aller ailleurs.

olitesse sont

ne & Ci

Céruti, tailleu s nommée s'es er les capacité ion.

IE & CIE

C (Suite.)

Caisse Révd, Raymond, Séminaire St. Joseph
Camirand Dame Vve. Chas. 16 St. Prosper
Camirand J. E. boulanger, 95 St. Philippe
Camirand Ls. A. notaire bureau 9 Craig rés. 344 Notre Dame
Camirand Maxime junior charretier 94 St. Roch
Camirand Maxime senior menuisier 94 St. Roch
Camirand Pierre journalier 47 Notre-Dame
Canada Thread Co. Samuel Nixon manager 33 Cartier
Carbonneau François journalier 114 St. Roch
Carbonneau Joseph journalier 17 St. Paul
Carbonneau Louis commerçant, St. Paul
Cardwell Albert peintre, Royale
Carette Firmin commerçant 59 et 57 Niverville
Carignan Joseph journalier 63 St. Benoit
CARIGNAN ONEZIME, épicier, magasin 26 rés. 24 Des Forges

CARIGNAN ONEZIME, épicier, magasin 26 rés. 24 Des Fo Carle François journalier, 174 Des Forges

Caron Chas. menuisier 106 St. Roch

Caron Révd. C. O. V. G. ptre. chapelain couvent des Ursulines Notre-Dame

Caron Dame Vve. Ignace 17 St. George

Caron Michel commerçant 6 Badeaux rés. 13 des Forges

Caron Révd. Napoléon, ptre., professeur de Belles Lettres Séminaire des Trois-Rivières

Caron Pierre chauseur 68 Plaisante Caron Thélesphore journalier 93 St. Olivier Caron Théophile, journalier, 46 et 48 St. Denis Carpentier Amédée journalier 97 St. Roch Carroll James commis 76 St. François Xavier

Cassells Dr. James M. 74 des Forges Céruti Pierre tailleur atelier coin des rues Notre Dame et des Forges, rés

Chagnon William gérant de LA CONCORDE, rés. 44 Niverville Chainé Ls. Gonzalve, commerçant 41 St. Olivier Chamberland Henri journalier 134 Bureau Chamberland Israël journalier 18 Plaisante Chamberland Sévère commis 68 Plaisante Champagne Euch ariste journalier 50 St. Charles Champoux Joseph culler 93 des Forges

Champoux Moïse bourgeois 336 Notre-Dame Chandonnet Eusèbe journalier 108 St, Philippe Chapdelaine Révd. Henri Ptre. Séminaire St. Joseph

CHARBONNEAU NAPOLEON, étal No. 10 marché, 16s, 32 Paisants Charest Elzéar mécanicien 23 Ste. Geneviève

DENONCOURT & HARNOIS AVOCATS No. 47, RUE ROYALE

Trois-Rivières.

N. L. DENONCOURT.

JOSEPH HARNOIS

J. E. DERY & Cie

Fabricants de la célèbre

PEINTURE ELASTIQUE

A l'épreuve du Feu et de l'Eau

ENCANTEURS

ET MARCHANDS A COMMISSION

AGENCE GÉNÉRALE No. 22 RUE ST. PIERRE, QUEBEC

Avances Libérales sur Consignation.

ELZ. DEROME

CHAPELIER ET MANCHONNIER

621 RUE STE. CATHERINE

A L'ENSEIGNE DU LION ET DE L'OURS MONTRÉAL Charest Charest Charette Charetie

Chauteau Chauteau Chauvett Chevalier

Chevalier Chevalier Chillas G Choquett

Chair & I Clair I, s Clairmon Clark Mi Cloutier

Cloutier Cloutier Cloutier Cloutier

Cloutier Cloutier Cloutier Cloutier

Oloutier Cloutier Club St.

Collins I Collins Comeau Compagn

Comtois Comtois Comtois CONNE

Cooke I Cooke M COOK

Cook T Corbeil RNOIS

YALE

H HARNOIS.

Cie

UE l'Eau

ISSION

QUEBEC

NNIER

l'ours

C (Suite.)

Charest George cordonnier 97 Royale Charest John journalier 85 St. George

Charette J. Baptiste journalier 142 St George

Charette Jos. journalier 50 Ste. Elizabeth

Charretier Joseph, 21 Volontaire

Chateanneur Joseph, commercant, St. Paul

Chauteauncuf Xavier journalier, 80 Plaisante

Chauvette Antoine, journalier, 100 St. Roch

Chevalier Joseph, charretier, 36 St. George Chevalier dit Ladurantaye Louis, 38 St. Prosper

Chevalier Thomas, charretier, 42 St. Roch

Chillas G. P. asst. inspecteur des Postes 88 St. Philippe

Choquette John journalier 112 Bureau

Clair & Honap, avocats, 105 Notre-Dame

Clair I, avocat, de Clair & Honan, 28 St, Pierre

Clairmont George Sellier des Forges

Clark Michael serrefrein 55 Champflour

Cloutier Amable journalier 137 St. Roch

Cloutier Euchariste 67 Plaisante 111 111

Cloutier Revd. F. X. ptree, Séminaire St. Joseph

Cloutier Ceorges app. imprimeur 50 Volontaire

Cloutier Jean ingénieur 34 Ste Julie

Cloutier Jean, charretier 54 du Fleuve, res. 17 St. Antoine

Cloutier Louis, journalier, 107 Notre Dame

Cloutier Onesime, boulanger, 9 et 11 St. Honoré

Cloutier Plerre, menuisier 50 Volontaire

Cloutier Pierre, journalier, 24 Haut-Bod.

C. ib St. Louis, Godfroid Lassale, près. A. E. Gervais, sec. 16, 18 20

Bonaventure

Collins Edmond, jonralier, 10 Ste. Marie

Collins George, journalier, 36 ch. Ste. Marguerite.

Comeau Revd. Jean-Bte., ptre., Seminaire St. Joseph

Compagnie du Gaz St. Roch Geo. Houliston, jr. prés., John Godwin, Sec.

Comtois George, charretier, 109 des Forges

Comtois Honoré, surveillant, 60 Niverville

Comtois Odilon, cordonnier, at. 3 res. 5 des Forges

CONNER P. M., bijoutier, res. 43 mag. 29 du Platon

Cooke Dame Veuve Richard, 45 St. Philippe

Cooke Maxime, rentier, 231 et 233 Notre-Dame

COOK R. S., Avocat, bur. 28 St. Joseph, res. 45 St. Philippe

Cook Thomas, forgeron, atelier 10, rés. 8 St. George

Corbeil Gelas, forgeron, atelier, 284, res. 282 Notre-Dame

Dérome & Bourbonnière

ENCANTRURS ET AGENTS

No. 83 Rue St. Jacques MONTREAL

Consignations de toutes sortes respectueusement sollicitées. On s'occupe aussi de ventes privées d'immeubles, de prêts de louage de maisons et magasins, d'assurance, de collections, de comptabilité et de tout ce qui concerne une agence générale. Les clients trouveront toujours à nos adles un assortiment complet de meubles neufs et de seconde main et les vendeurs seront sûrs de pouvoir réaliser de bons prix et avoir un prompt retour du produit de leurs ventes.

Ventes à nos Salles

Tous les Mercredi et Yendredi

Nous donnons une attention spéciale aux ventes du dehors tant à la ville qu'à la campagne.

D. DEROME. Ex-Gérant Dépt, de la Vie Cie. d'Ass. Citizens. A. BOURBONNIÈRE Syndic officiel et Comptable

REFERENCES

Sa Grandeur Mgr L'Evêque de Montréal) HENRY LYMAN ÉOR. E. J. BARBEAU ECR. Gérant Panque d'Epargne.

J. E. ROLLAND ECS.

Vice Prés. Cie, d'Ass. Citizens. FRED. NASH ECR. Gérant Banque Union.

N. B.—Agents pour les meilleures manufactures de Pianos de l'Amérique et entr'autres pour le fameux "Weber."

DEROME & BOURBONNIÈRE.

Corbei Corbei Cormie Cossett Cossett Coulon Coulon Courte

> Courte Courte Courto Courto Courto Coutur Coutur Conven

Couven

Craig ! Craig J Craig | Cressé Cullet Cumbe Curling

> Cyr L Cyr L Cyr T

Dagn Dalla Dalla Dalla Dane

> Darg Darg Dasy

nnière ecques

usement sollicil'immeubles, de urance, de coli concerne une toujours à nos es neufs et de e pouvoir réar du produit de

endredi

ux ventes du

NIÈRE ciel et Comptable

N Écr. d'Ass. Citizens. Ecr. t Banque Union. s manufactures pour le

ONNIÈRE.

O (Suite.)

Corbeil Joseph, forgeron, at. 284, rés. 282 Notre-Dame Corbeil Narcisse, forgeron, 12 Ste. Anne Cormier Trefflé, commerçant, 113 des Forges Cossette I., junior, 22 St. Philippe Cossette L., senior, 22 St. Philippe Coulombe Antoine, journalier, Modeste Coulombe Laurent, charpentier, 42 Ste julie Courteau André, journalier, 8t. Paul Courteau Louis, journalier, 4 Bonaventure Courteau Urbain, journalier, 4 Bonaventure Courtois Auguste, journalier, 289 Notre-Dame Courtois George, commerçant, 233 St. Roch Couture Dame Veuve, 101 St. Roch Couture James, journalier, 8 St. Sévère

Couvent des Sœurs de la Providence Revde. Sœur Marie de la charité Supérieure Revde. Sœur Marie Christine secrétaire, 87 et 89 Ste. Julie Couvent des Ursulines, Revde. Sœur St. Henri, supérieure Revde. Sœur Borgia, maîtresse général, Revd. Chs. O. Caron, chaplain, coin

Notre-Dame et Ste. Hélène
Craig Benjamain, menuisier, 80 et 82 du Fleuve
Craig John, journalier, pied du côteau
Craig P. L. notaire, off. 171 Notre-Dame, rés. 23 Haut-Boc
Cressé A. B. avocat, 13 rés. et bureau, St. Joseph
Cullet Théophile, inspecteur de char, 14 de Noue

Cumberworth Charles, ingénieur, 42 Ste, Geneviève Curling Club of Three-Rivers, Alex Baptist Prés. C. A. Boxer, Sec., 18 Niverville

Cyr Louis, barbier, rés, 68 du Fleuve Cyr Louis, commis, 115 des Forges Cyr Thomas, plâtrier, 115 des Forges

D

Dagneau Napoléon, épicier, 11 des Forges res. 97 Bonaventures Dallaire Joseph, épicier et peintre, atelier 8 res. 6 St. Philippe Dallaire Joseph, barbier, atelier, 14 du Platon Dallaire Joseph, journalier, Notre-Dame Daneau Dame Vve. Pierre 36 chemin St. Marguerite Dargis François, rentier, 53 St. Philippe Dargis Trefflé, 53 St. Philippe Dasylva François homme de police 148 Bonaventure

R. S. COOK

Bureau: 28, St. Joseph Résidence: 45 St. Philippe

TROIS-RIVIÈRES,

L. G. DUMAS

TAILLEUR

18 RUE ST. JEAN, QUEBEC

Modes Americaines et Anglaises

Coupe Garantie.

PIERRE DORION BOUCHER

FOURNISSEUR DES BATEAUX

Marché, Etal No. 23
Résidence: 150 Bonaventure
TROIS-RIVIÈRES.

S. DeLottinville

Bureau : Rue Bonaventure No. 8

Daup Daup Daup Daup

Daupl Davia Davia Davia

Davia Davia Davia

Dean
Delisle
DeLo

De Lo De Lo DE Lo Denéo

Denis Denis Denis DeNis

> Denor DEN Dépoi

Derou DES. Desau Desau

Desa Desa Desa

Desa Desa DES

Desa Desa Desa

Desi

K

seph

S

EBEC

ION

0x 23

le

No. 8

D (Suite.)

Dauphinais Ambroise, rentier, 24 St. Sévère
Dauphinais Autoine, journalier, 144 St. Roch
Dauphinais Antoine, journalier, 14 des Prisons
Dauphinais Etienne, voyageur, 149 St. Roch
Dauphinais Fabien, journalier, 16 des Prisons.
Daviau Augustin, junior, journalier, 116 Bonaventure
Daviau Augustin, sénior, cordonnier, 116 Bonaventure
Daviau Benjamin, journalier, 124 Bonaventure
Daviau Louis, journalier, 126 Bonaventure

Daviau Napoléon, menuisier, 118 Bonaventure Daviau Thomas, 111 Bonaventure

Dawson W. McDonald, contracteur, 121 St. Charles Dean James, commerçant de bois, res 28 Deschamps. Delisle Augustin, journalier, 12 St. Prosper

Delisle Augustin, journalier, 12 St. Prosper DeLottinville Dame Vve. Octave, 20 Royale

De Lottinville Flavien, notaire, bureau 190 res. 192 Notre-Dame

De Lottinville Gustave, étudiant en droit, 20 Royale

DELOTTINVILLE SEVERE, avocat, bureau 8 res. 10 Bonaventure

Denéchaud Macaire, maître de pension, 38 St. Pierre Denis Dame Vve. Augustin, 136 St. Georges

Denis Joseph, journalier, 136 St. Georges Denis Ludger, journalier, 136 St. Georges

DeNiverville Dame Vve. Jos. Boucher, 103 Notre-Dame

Denoncourt N. L., avocat de Denoncourt et Harnois, avocats, res. 49 bureau 47 Royale

DENONCOURT & HARNOIS, avocats, bureau 47 Royale

Dépot du chemin de fer Q. M. O. & O., Champflour, Aimé Olivier, agent

Derousse Jean, réparateur de parapluie, 30 St. Philippe

DESAULNIERS & DUPLESSIS, avocats, bureau 128 Notre-Dame

Desaulniers Adolphe, commerçant, 8 marché

Desaulniers Adolphe, commerçant, 67 St. George

Desculniers A. L., avocat, bureau 25 res. 23 Hart Desculniers Alfred, journalier, 58 Bureau

Desaulaiers Alphonse, étudiant en droit, res. 17 Bonaventure

Desaulniers Antoine, maître de pension, 47 des Forges

Desaulniers Antoine, rentier, 232 Notre-Dame

DESAULNIERS C. E. L., entrepreneur de pompes funèbres, mag. 208 res. 206 Notre-Dame

Desaulniers Dame Vve. Toussaint, 37 Royale Desaulniers Eugène, commis, 36 Niverville

Desaulniers François, commis, 86 Bonaventure Desaulniers Isaïe, boucher, 27 St. Olivier

MOUNTAIN HILL HOUSE MOUNTAIN HILL OUEBEC

Newly furnished, Every comfort, Superior Table,
Located at close proximity of the Parliament building

E. DION & Co.,
PROPRIETORS.

O DIIDI UOOIO

DESAULNIERS & DUPLESSIS

AVOCATS

128, Rue Notre - Dame, 128

TROIS-BIVIERES

F. L. DESAULNIERS, à Yamachiche. L. N. DUPLESSIS,

CHARLES DION

BARBIER

No. 42 RUE DU FLEUVE TROIS-RIVIERES.

REMI DUSSEAULT

Ste. Angèle de Laval

Agent général des chemins de fer GRAND TRONC, PASSUMPSIC, SOUTH EASTERN, Etc., Etc. Garantit des chars de première classe, lignes sûres et expéditives, confort facile etc.

S'adresser à

REMI DUSSEAULT,

Desault Desault DESA

> Descher Descher Descher

Descher Deschêr

Descote Descote Descote

Descote
Descote

Descote Descote

Descote Descote

Desgag Deshall DESII

Desilet Desilet Desilet

Desilet Desilet Desilet Desilet

Desjar Deslar Deslar Deslar Deslar

Desla Desm Desm

Desm

HOUSE

perior Table, t building & Co.,
PROPRIETORS.

ESSIS

ie, 128

ESSIS, res.

ON

EUVE

FLT P

ASSUMPSIC, première classe,

SSEAULT,

D (Suite.)

Desaulniers L. A. L., étudiant en droit, 23 Hart Desaulniers L. T., comptable de l'aqueduc, 41 Royale

DESAULNIERS WILBROD, Oysters Salcon, propriétaire 30 et 34 rés. 36 du Fleuve

Descheneaux Désiré, journalier, 105 St. Georges Descheneaux Eugène, journalier, 241 Notre-Dame Descheneaux Eugène, journalier, 19 St. Philippe

Descheneaux Joseph, journalier, 18 chemin de Ste. Marguerite

Deschênes Daniel, journalier, 8 St. Honoré

Deschênes Olivier, bourgeois, 197 et 199 Notre-Dame

Descoteaux Alexandre, homme de police, 149 Bonaventure

Descoteaux Alexis, chasseur, 115 St. Roch Descoteaux Cyriac, boulanger, 346 Notre-Dame

Descoteaux Dame Vve. Joseph, maîtresse de pensson, 17 Bonaventure

Descoteaux H. F. & M., libraires, 2 St. Antoine Descoteaux Jean Bte., menuisier, 34 Ste. Elizabeth

Descoteaux Jean Bte., menuisier, 15 Bureau

Descoteaux Louis, 56 Volontaire

Descoteaux Louis, journalier, 32 Ste. Julie Descoteaux Thomas, chasseur, 43 Niverville

Descoteaux Xavier, commerçant, 54 et 56 St. Philippe

Desgagné George, menuisier. 34 Ste. Hélène Deshalliers Uldoric, journalier, 28 Notre-Dame

DESILETS A. E., marchand, rés. 14 DesChamps, mag, 148 Notre-Dame.

Desilets Alfred, avocat, bureau 40 St. Pierre, res. 18 DesChamps

Desilets Gédéon, propriétaire du Journal des Trois-Rivières, bureau 40 St.

Pierre, res. DesChamps
Desilets Ludger, tailleur, atelier 25, résidence 27 Alexandre

Desilets Moïse, avocat, res. 38 St. Pierre

Desilets O. O., agent de la Cie. Richetieu, res. 17 St Louis

Desilets P. A., épicier, 41 du Platon, res. 17 Hart

Desilets Petrus, notaire, bureau 40 St. Pierre, rés. Deschamps

Desjardins Hilaire, journalier, 176 St. Roch

Deslauriers François, cordonnier, 314 Notre-Dame Deslauriers Henri, charretier, 41 St. Roch

Deslauriers Honoré, charretier, 35 Bureau Deslauriers Jacques, journalier, 46 St. Paul

Deslauriers Trefflé, cordonnier, 31 Bureau

Desmarais Joseph, junior, cultivateur, 30 St. Pierre

Desmarais Joseph, senior, rentier, 30 St. Pierre

Desmarais Victor, commerçant, 30 St. Pierre Dessureaux Amable, journalier, 38 St. Denis

OYSTER SALOON

WILBROD DESAULNIERS

TROIS-RIVIERES.

On trouvera toujours à cet établissement de première classe un choix varié de liqueurs fines de toutes sortes, une table excellemment servie, des employés d'une politesse exquise.

M. Desaulniers a aussi attaché à sa maison une magnifique table de billard à la disposition des amateurs ainsi qu'une table toute neuve de

pigeon hale, dont il a fait dernièrement l'acquisition.

REPAS A TOUTE HEURE

M. Desaulniers est aussi Agent général de chemins de ter. On peut se procurer chez lui des billets de passage, aux prix les plus réduits.

W. Desaulnies, PROPRIFTAIRE.

E. DESILETS

Marchandises-Sèches

NO. 148 RUE NOTRE-DAME TROIS-RIVIÈRES

Le soussigné suivant régulièrement chaque semaine les marchés de Montréal et de Québec et faisant une spécialité de l'achat de "Job Lots" est en mesure de vendre ses marchandises à des prix qui défient toute compétition.

M. Desilets attire spécialement l'attention des Dames sur ses indiennes françaises et américaines, étoffes à robes, ses cotons jaunes et blancs.

Politesse et attention toute particulières à tous.

Dessu Deve Deve Deve Deve Deve Didie DIO Dion Domi Domi D'On DOR Dorve Dorve Dosta Dowa Droui Dubé Dubé abé Dubé Dubé Dubé Dube Dubo Dubo Dube Dubo Dubo Dub Duck Duc Duc Duc Duc

Duc

Duc

Duc

Duc

Duc

Duc

ON

NIERS

emment servie, des

nagnifique table de e toute neuve de

de ter. On peut

PRIFTAIRE.

TS

DAME

es marchés de

ent toute com-

r ses indiennes blanes.

tous.

D (Sule.)

Dessureaux Hubert, journalier, 44 St. Olivier Deveau Dame Vve. Pierre, 40 chemin Ste. Marguerite

Deveau F. X. rentier, 239 Notre-Dame

Deveau F. X. meublier, 270 Notre Dame

Deveau Joseph, peintre, 217 Notre-Dame Deveau Xavier, meublier, atelier 4 R ne

Didier H. cordonnier, 50 Badeaux

DION CHS. barbier, atelier 42, rés. 68 Fleuve

Dion Xavier, journalier, 77 Volontaire

Dominion Saloon, Pierre Dupont, propriétaire 146 Notre-Dame

Dominion Telegraph, Company, Delle Methot opérateur, Boulevard

D'Ontigny Joseph, charpentier, 56 Plaisante

DORION PIERRE, boucher, 150 Bonaventure

Dorval Alexandre, batelier, 34 Ste. Geneviève

Dorval Olivier, journalier, 58 Niverville

Dostaler Olivier, rentier, 83 des Forges

Doward Edward, journalier, 36 St. Roch

Drouin Zéphirin, cordonnier, 17 Badeaux

Dubé Israel, journalier, 20 Royale

Dubé Joseph, journalier, 19 St. Prosper

Tube Joseph, menuisier, 126 St. Paul.

Dubé Louis, ferblantier, 40 Badeaux

Dubé Octave, peintre voiturier, atelier 33 et 35 St. Roch, rés, 3 du Pont

Dubé Wilbrod, voiturier, 3 du Pont

Dubeau Ferdinand, journalier, 11 Ste. Marie

Dubois L. J. journalier, 304 Notre-Dame

Dubois William, journalier, 231 St. Roch

Dubord Dame veuve Ls. Palais de Justice

Dubord Dr. A. résidence 54 du Fleuve

Dubord Jean, journalier, 132 St. Philippe

Dubord Uldoric journalier, 103 St. Philippe

Duchemin Léon, cordonnier, 59 St. Roch

Duchaine Adolphe, cordonnier, 37 St. Roch Duchaine Adolphe, cordonnier, 348 Notre-Dame

Duchaine Adolphe, marchand de chaussures 201 et 203 Notre-Dame

Duchaine Aimé, cordonnier 209 et 211 Notre-Dame

Duchaine Alfred, 37 St. Roch

Duchaine Antoine, marchand de chaussures, 209 et 211 Notre-Dame

Duchaine Edouard, cordonnier, 209 et 211 Notre-Dame

Duchesne Etienne, journalier, 56 St. Olivier

Duchaine Euchariste, marchand de chaussures, 205 et 207 Notre-Dame

Duchaine J. Bte. cordonnier, 37 St. Roch

183743

UNIVERSITY OF WINDSOR LIBRARY

1880

Antel St. Jumes

Nos. 46 & 48 RUE DU FLEUVE

EN FACE DU FLEUVE ST. LAURENT

TROIS-RIVIERES

Le nouveau propriétaire de ce splendide hôtel, un des plus beaux de la Province, et sans doute le mieux tenu de la ville des Trois-Rivières, est si bien connu du public voyageur, qu'il est inutile de le recommander. Le nom du reste de son habile administrateur, est une garantie de succès.

En s'adressant au public pour demander son patronage, il ne croit pas trop s'engager en promettant le comfort le plus parfait.

Des voitures sont attachées à l'établissement pour l'arrivée et le départ des trains et des bateaux.

Il y a aussi un bureau de Télégraphe ce qui permet aux voyageurs de communiquer rapidement à l'étranger sans sortir de la maison.

JOS. RIENDEAU,

Proprietaire.

Duche Duche Dufre Dufre Dufre Dufre Dufre Dufre

> Dufre Dufre Dufre Dufre

Dufres
Dufres
DUFI

Dafre

Dufre Dufre Dufre Dufre Dufre Dufre

Dufre

Dufr Dufr Dufr Dufr Dufr Dufr

Dug Dug Dag Dag

Dug

Dug

D (Suite.)

颇专家

UVE

AURENT

3

de hôtel, un e mieux tenu nu du public er. Le nom garantie de

r son patroant le com-

ement pour

phe ce qui pidement à

V. prietaire. Duchaine Joseph, commis 209 et 211 Notre Dame Duchaine Napoléon, cordonnier, 209 et 211 Notre-Dame

Duchesne Pierre, journalier, 120 des Forges Dufresne Antoine, cordonnier, 122 St. Philippe

Dufresne Arthur, opérateur Dominion Telegraph Co., 51 du Fleuve

Dufresne Arthur, barbier, rés. 68 du Fleuve

Dufresne Clovis, argenteur, 60 Bureau Dufresne Clovis, journalier, 96 St. Roch

Dufresne Dame veuve Joseph, junior, 64 du Fleuve

Dufresne Dominique, rentier, 61 des Forges

Dafresne F. rés. 54 du Fleuve

Dufresne Fred. charretier, 96 St. Roch Dufresne Fred. charretier, 60 Bureau

Dufresne George, charretier, rés. 15 St. Antoine, écurie 54 du Fleuve

Dafresne Isaïe de Dufresne Isaïe & Cie., rés. 54 du Fleuve

DUFRESNE ISAIE & Cie., marchands de nouveautés coin des rues Notre-Dame et des Forges

Dufresne J. Bte. journalier, 50 St. Dénis. Dufresne Joseph mouleur, 55 St. Roch

DUFRESNE JOS. senior, propriétaire de l'Hôtel Dufresne, rés. 54 du Fleuva

Dufresne L. E. assistant-gérant de l'Hôtel Dufresne 54 du Fleuve

Dufresne Louis, junior, journalier, 13 St. Philippe

Dufresne Louis, senior, menuisier, 13. St. Philippe Dufresne Charles, journalier, 13 St. Philippe

Dufresne Louis, commercant, 76 St. Roch

Dufresne Napoléon, épicier, coin des rues Hart et des Forges

Dufresne Napoléon, gérant de l'Hôtel Dufresne, 54 du Fleuve, rés. 32 St.

Dufresne J. Thomas, Typographe, 117 St. Roch

Dufresne Olivier, machiniste, 117 St. Roch

Dufresne Rémi, charretier, 42 St. Roch Dufresne Rémi, menuisier, 12 Hemlock

Dufresne Ulric, cultivateur, rés. 54 du Fleuve

Dufuseau Napoléon, commis 104 des Forges

Dugré Alex, avocat de Brunelle & Dugré, Bureau 19 Platon, res. 3 St.-Philippe

Dugré Benjamin, app. imprimeur, 22 Niverville

Dugré Charles, junior, maçon, 22 Niverville

Dagré Charles, senior, entrepreneur, 22 Niverville Dagré Dame veuve Olivier, 20 St. François-Xavier

Dugré Delle Délima, maîtresse de pension, 24 Niverville

CENTRAL PARLOR

ISAAC DUROCHER, Prop.

No. 19 Place d'Armes A côté de la BANQUE JACQUES-CARTIER MONTRÉAL

Le soussigné sollicite respectueusement l'attention du public sur son établissement, qui est de première classe, et offre toutes les garanties de confort et de poncualité qu'on peut désirer dans un café de ce genre. Le public est invité à venir faire une visite: Prix modérés. Liqueurs choistes et de nature à satisfaire tous les goûts.

Isaac Dusecurs

O. N. FRECHETTE

Magasin General, Batiscan, P. Q.

M. Fréchette a toujours en mains un assortiment général de marchandises-sèches, de nouveautés et d'articles de fantaisie ; aussi : épiceries, ferronneries chaussures, vaisselles etc., etc.

Il fait une spécialité toute particulière du commerce de farine et de g rain.

De plus, M. Fréchette est agent général pour les lignes de chemin de fer Grand Tronc et Vermont Central et il vend continuellement des billets de passages pour tous les pointsdes Etats Unis.

O. N. FRECHETTE,

En face du Quai de la Cie du Richelieu.

BATISCAN

Dugré Dugré Dugré Dugré

Dugré Dugré Dugré Dugré Dugua

Dumai Dumor Dumor

Dumor Dumou Dumou Dumou Duples Duples Duples

Duples
Duples
Duples
Duples
Duples
Duples
Dupon

Dupor Dupor Dupor Dupor Dupor

Dupo Dupo Dupo Dupo

Dupo Dupo Dura Dura

Dura

D (Suite.)

OR

Prop.

nes

-CARTIER

blic sur son établise confort et de poncc est invité à venir ure à satisfaire tous

PROCEES.

LN. P. Q.

éral de marchanépiceries, ferron-

de farine et de

s de chemin de ment des billets

ie du Richelieu.

Dugré Delle Zoë, maîtresse de pension, 24 Niverville

Dugré Edouard, maçon, 22 Niverville Dugré Isidore, commerçant, 24 Notre-Dame

Dugre Joseph, 20 St. Philippe

Dugré Joseph, clerc du marché à foin, 3 St. Philippe

Dugra Delle Sévérine, modiste, 20 St. François Xavier-

Dugré Joseph, menuisier, 67 des Forges Dugré Trèfflé, journalier, 18 St. Denis

Duguay W. commis, 54 du Fleuve Dumais Dame Edwidge, modiste, St. Roch

Dumont et Dupont, avocats, bureau 20 Alexandre

Dumont J. B. O. avocat, de Dumont et Dupont, rés. 45 Bonaventure, Bureau 20 Alexandre

Dumont Lumidic, journalier, 9 St. Anne

Dumoulin Charles, avocat, rés. 13 Bonaventure

Dumoulin P. B. notaire, res. 58 Deschamps

Dumeutin Sévère, shérif, 23 Deschamps Duplessis Alfred, journalier, Bonaventure

Duples Arthur, commis, 110 Bontventure

Duples Chas. commerçant, 110 Bonaventure Duplessis C. Zéphirin, huissier de la C. S. rés. 61 Niverville

Duplessis Dame Veuve Ludger, 118 des Forges Duplessis H. L. commis, rés. 54 du Fleuve

Duplessis Louis, journalier, Bonaventure

Duplessis Nérée, avocat, de Desaulniers et Duplessis, rés. 54 du Fleuve

Dupont Dame Veuve Eugène, 64 St. Olivier Dupont Dame Veuve Odilon, 77 St. Philippe

Dupont Delle. Mary, institutrice 5 Deschamps

Dupont Edouard, 144 Notre Dame Dupont Elzéar, journalier, 34 St. Denis

Dupont Emerie, Typographe, 73 St. George

Dupont Hubert, ouvrier, St. Philippe Dupont Joseph, commis, 1 Deschamps

Dupont Pierre, gardien du Palais de Justice

Dupont René, avocat, de Dumont et Dupont, bureau 20, rés. 22 Alexandre

Dupont Pierre R. Typographe, 64 St. Olivier Dupont Charles, Typographe, 64 St. Olivier

Dupuis Dame Veuve, modiste, 248 Notre-Notre

Durand Désiré, journalier, 40 St. Paul

Durand F. Xavier, commerçant, 100 Bonaventure

Durand François, journalier, 139 Bonaventure

Durocher Albert H., Typographe, 350 Notre-Dame

ETABLIE EN 1867.

CAUCHER & TELMOSSE

IMPORTATEURS

d'Epiceries, Bins, Spinituenx

FARINE, PROVISIONS, LARD, ETC.,

NOS. 242 & 244, RUE ST. PAUL VIS-A-VIS LA RUE ST. VINCENT

Nos. 197, 197½ et 199 Rue des Commissaires

L. W. TELMOSSE

MONTBEAL, P. Q.

58 RUE DE LA COURONNE 58

QUEBEC

PLUS DE

1500 PERSONNES

ONT VISITÉ LA

Maison Jacques Cartier

LA VEILLE DU

JOUR DE L'AN

POUR ACHETER DES CADEAUX

Toutes ces personnes ont fait de magnifiques achats.

H. GAGNON & CIE.

Duroc Duroc Duroc

Dusal Dusal Dusse

Dusse Dusse

> Dusse Dusse

Dusse Dusse Dusse

Duval Duval Duval

Duva Duva Duva

> Duva Duva

Ecole Ecole

Ecol

Ecol Ecol

Elie Elie Elie

Elie Evê OSSE

nitueux

ETC.

PAUL

missaires

rtier

ues achata

D (Suite.)

Durocher Aristide T., Typographe, 350 Notre-Dame Durocher Arthur, commis, 350 Notre-Dame Durocher Charles, cordonnier, 350 Notre-Dame Dusablon Alexandre, journalier, 8 Hemlock Dusablon Prosper, conducteur, rés. 40 du Fleuve Dusseault Adolphe, menuisier, 59 St. Olivier Dusseault Antoine, machiniste, 39 Volontaire Dusseault Hubert, menuisier, 73 Royaie Dusseault Louis, rentier, 39 Volontaire Dusseault Louis, agent, 39 Volontaire Dusseault Louis, boucher, 30 Volontaire Dusseault Louis, magon, 13 St. Denis Dusseault Narcisse, menuisier, 52 Volontaire Dusseault Trefflé, boucher, 36 Ste. Julie Duval Arthur, peintre, 22 Volontaire Duval Bruno, 5 St. Alexandre Duval Dame Veuve Adolphe, 22 Volontaire Duval François, bourgeois, 37 St. Philippe Duval Joseph, charretier, 110 St. George

Duval Louis, journalier, 54 Bureau

Duval Narcisse, cordonnier, 105 des Forges Duval Onésime, commerçant, mag. 11 Badeaux

Duval François-Xavier, imprimeur, 26 Volontaire

Ecole des Frères de la doctrine chrétienne, 31 33 35 St. François-Xavier Ecole des Frères de la doctrine chrétienne, frère Gédéon Marie Directeur_

Nos. 140 144 148 St. Philippe

Ecole des Frères de la doctrine chrétienne, frère Gédéon Marie Directeur Nos. 2 4 6 8 10 St. Pierre

Ecole St. Philippe, No. 4 Delle Elise Beaudon dit Larivière, institutrice. 48 50 St. Olivier

Ecole St. Philippe, No. 2 Delle N. E. Blanchet, institutrice, 72 St. Philippe Elie Antoine, cordonnier, 265 Notre-Dame

Elie Antoine, journalier, 308 Notre-Dame

Elie Joseph, Fondeur, 308 Notre-Dame Elie Théodule, journalier, 70 St. George

Evêché de la cité des Trois-Rivières, 96 Notre-Dame

CHARLES D. EDWARDS

MANUFACTURIER DE

COFFRES-FORTS

A L'EPREUVE DU FEU

-AUSSI-

Toutes espèces de securité contre les voleurs

SALLE DE VENTE ET USINE

DE PART CHELLING SPEACE

49 Rue St. Joseph

MONTRÉAL

N. B.—Dans les dernières grandes incendies de St. Jean et St. Hyacinthe il a été prouvé que les coffres-forts sortant de ma manufacture étaient supérieurs à tous les autres ; il est utile que toutes personnes ayant besoin de coffres-forts connaissent ces faits.

Falarde Farmer Farmer

Fearon Fearon Feron (

Feron C Feron I Feron E

Feron G Feron J Filteau Fleury J

Fleury Fleury Fonderi

Fortin A Fortin A Fortin I Fortin I

Fortin I Fortin J Fortin I

Fortin Fortin e

Fournie Fournie Fournie

Franco Franco Fraser 1

Frigon Frigon Frigon

Frigon,

ARDS

RTS

es voleurs

25344 - 14465.4

eph

incendies uvé que les aient supétoutes peronnaissent

F

Falardeau Etienne, empailleur de chuises, rés 47, atelier 49 Ste. Julie Farmer Frederick, consul américain, rés. 88 du Fleuve, bureau 14 St. Louis Farmer W. J. 48 du Fleuve Fearon H. G. rentier, 69 Ste. Julie Fearon Miss, 21 Haut-Boc Feron Célestin, charretier, 142 chemin Ste. Marguerite Feron Charles, journalier, 6 Célina Feron Dame Edouard, modiste, 10 Deschamps Feron Edouard, rentier. 10 Deschamps

Feron George Arthur, épicier, 136 des Forges Feron Jos. maçon, 50 Niverville Filteau Joseph, 261 Notre-Dame Fleury Euclide cordonnier, 21 Badeaux

Fleury Euclide cordonnier, 21 Badeaux Fleury Félix, menuisier, 120 du Fleuve Fleury Ovide, menuisier, 118 du Fleuve

Fonderie Canadienne, R. Rémillard, propriétaire 29 St. George

Fortin A. J. de Fortin et frère, res. 34 St. Olivier

Fortin Absalon, barbier, 68 du Fleuve Fortin Auguste, journalier, 192 St. Roch Fortin Delle Adèle, 2 St. Olivier

Fortin François, commis, 54 du Fleuve Fortin Joseph, commis, 192 St. Roch

Fortin Pierre journalier, 192 St. Roch

Fortin Thomas, op sier, res. 34, mag. 36 St. Oliver

Fortin W. A. de Fortin et frère, rés. 34 St. Olivier

Fortin Xavier, journalier, 192 St. Roch

Fortin et frère, magasin 8 des Forges

Fournier Cyrille, journalier, 25 St. Denis

Fournier Dosithé, journalier, 25 St. Denis

Fournier Pierre, journalier, 25 St. Denis

Francour Antoine, journalier, 73 Niverville

Françour David, journalier 55 Volontaire

Frasor Dame Veuve Maxime, 77 St. George

Frigon D. E. agent, 171 173 Notre-Dame

Frigon D. E. et Cie., 171 Notre-Dame

Frigon George, marchand, 167 Notre-Dame

Frigon, J. G. A. secrétaire trésorier de la corporation des Trois-Rivières rés. 54 du Fleuve

ARTHUR LAVIGNE

EDITEUR DE MUSIQUE

IMPORTATEUR DE

PIANOS & HARMONIUMS

25, RUE ST. JEAN, (Banque d'Epargnes)

PIANOS des célèbres Manufactures de

KRANICH & BACH

Decker Brothers

E. McCammon, etc.





Orgues - Harmoniums

DE

BURDETT

Mason & Hamlin, etc.

Livres de musique, musique en feuilles, recueils de romances, mélodies des auteurs les plus célèbres :—Gounod, Reyer, Choudens, Rupes, Leybach, Comte de Premio-Real, Schubert, etc.

MUSIQUE RELIGIEUSE :—Messes en 'musique, Messes en plain-chant, harmonise, Motets, recueils de motets, saluts de Lambillotte.

Musique pour Orgue, Harmonium, etc.

PIANOSET HARMONIUMS vendus à prix réduits et à des conditions exceptionnellement avantageuses chez ARTHUR LAVIGNE.

25 SUR ST. JEAN (BANQUE D'FPARGNES) Québeo

Gagno Gagne Gagne Gagno Gailla Gaillo Gaillo Gaillo Gallan Garces Garces Gariep Gariep Gaulin Gaulin Gauthi GAUT Gauthi Gauthi Gauthi

Gagn

Gauthi Gauthi Gauthi Gauthi Gauthi Gauthi Gauthi

Gauthi Gauthi

Gauthi Gauthi Geffrar Gélina Gélina

Gélina Gélina Gélina Gélina

Gélina Gélina Gélina

IGNE

UE

NIUMS

(pargnes)



armoniums

ETT

amlin, etc.

ances, mélodies des Leybach, Comte de

plain-chant, harmo-

etc.

s conditions excep-

WES Québec

G

Gagnon E. journalier, 96 St. Philippe Gagnon Etienne, batelier 96 St. Philippe Gagnen Joseph, journalier, 103 Royale Gaguen Pierre, sellier, 101 St. Philippe Gagnon W. A. commercant, 20 St. George Gaillardet John, macon, 94 Bonaventure Gailloux J. Bte. junior, teneur de livres, rés 244 Notre-Dame Gailloux J. Bte. senior, grand constable, 244 Notre-Dame Gailloux Joseph, tailleur, 119 Bonaventure Gallant Médéric, gardien de poste, 18 Hemlock Garceau J. Bte. tonnelier, 176 des Forges Garceau Odilon, cultivateur, 160 St. Roch Gariepy Alfred, commis, 39 Bonaventure Gariépy Honoré, 17 St George Gaulin Charles, journalier, 32 chemin Ste. Marguerite Gaulin Napoleon, journalier, 70 St. Thomas Gauthier A. charretier, 12 St. Philippe GAUTHIER ADELARD, hôtelier saloon, 10, rés. 12 du Platon Gauthier, Adrien, 12 St. Philippe Gauthier David, journalier, 24 26 Plaisante Gauthier Félix, voiturier, 51 St. George Gauthier Hilaire, boucher, 61 St. George Gauthier Hubert, journalier, 34 St. Prosper Gauthier Issie 37 St. George Gauthier Aimé, app. imprimeur, 37 St. George Gauthier Jean Bte. commercant, 12 14 St. George Gauthier Joseph, cultivateur, 72 St. George Gauthier Joseph, journalier, 34 St. Prosper Gauthier Michel, 79 des Forges Gauthier Michel, cordonnier, 203 Notre-Dame Gauthier Wilbrod, colleur, 29 St. George Gauthier Z. épicier, mag. 35, rés. 33 des Forges Geffrard Delle Alzire, institutrice, 39 des Forges Gélinas Adolphe, journalier, 55 St. Paul

Gélinas Alex, plâtrier, 79 Royale

Gélinas Auguste, cordonnier, 6 St. George Gélinas Casimir, photographe, rés. 50 Royale

Gélinas Casimir, sen. meublier 50 Royale

Gélinas Cyprien, commis, 103 Notre-Dame Gélinas Dame Veuve, 31 Deschamps

Gélinas Delle Albina, professeur de musique 31 Deschamps Gélinas Edouard, commerçant, St. François-Xayier

ADELARD GAUTHIER

PROPRIETAIRE DE L'HOTEL VICTORIA

No.10 Rue du Platon

TROIS-RIVIÈRES

M. Gauthier ayant fait tout récemment l'acquisition d'un splendide "Pigeon-hole" profite de l'occasion pour remercier ses nombreux amis du grand encouragement qu'on lui a donné et leur conseille fortement de ne pas l'emblier dans leur visite. Liqueurs et Cigares de première classe.

ATTENTION ET POLITESSE A TOUS

ETHIER & PELLETIER

AVOCATS

Bureau: 25 Rue St. Gabriel

M. ETHIER, Rés. 183 St. Hubert. L. C. PELLETIER
Rés. 446 Mignonne.

MONTREAL

Arthur T. Genest

ARPENTEUR-GÉOMÈTRE

Bureau et Résidence: No. 19 Rue des Champs

TROIS-RIVIÈRES

Joseph Edouard Genest

AVOCAT

Bureau et Résidence: No. 19 Rue des Champs

TROIS RIVIÈRES

Gélin**as** Gélinas Gélinas Gélinas

Gelinas Gelinas Gelinas

Gélinas Gélinas Gendror Généreu

Généreu GENES Génest

Genest J Genest J GENES Genest J

Germain Germain Germain Germain

Germain Gers Gu Gervais Gervais Gervais

GERV. Gervais Gervais Orvais Gignac

Gilarde Gilmou Gineau Gingra Gingra

Gingra Gingra Girard

d'un splendide eux amis du grand de ne pas l'eublier

OUS

Gabriel

ELLETIER s. 446 Mignonne.

rest

Champs

G) (Sulte.)

Gélinas François, marchand, coin Notre-Dame et des Forges, rés, 71 St. Boch Gélinas J. A. de Gélinas et frère, rés. 48 Royale

Gélinas Frédéric, Notre-Dame

Gélinas Jean, journalier, 191 Notre-Dame

Gélinas L. P. de Gélinas et frère, rés. 50 Royale

Galinas Moïse, commercant, 45 St. Elizabeth

Gelinas Napoléon, journalier, 55 St. Paul Gélinas Narcisse, marchand, 144, St. Philippe

Gélinas Pierre Benjamin, plâtrier, 119 des Forges

Gendron Gonzalve, journalier, 80 Banaventure

Généreux Révd. Edmond, séminaire St. Joseph

Généreux G. 17 St. Sévère

GENEST ARTHUR, arpenteur, bur. et rés. 19 Deschamps

Génest Dame Veuve Borromé, 43 Bonaventure

Genest Ernest, 43 Bonaventure

Genest J. V. conducteur, de malle, 19 Deschamps

GENEST JOSEPH EDOUARD, avocat, bur, et rés. 19 Deschamps

Genest L. U. A. greffier de la paix, 64 Royale

GERIN ELZEAR DE GERIN & GERVAIS, avocato rés. 76 Notre-Dame

Germain Dame Veuve Jean, 20 Ste. Marie

Germain David, journalier, 14 Ste. Louise

Germain Louis, journalier, 20 Hertel

Germain Sévère, journalier, 16 Hertel

Germain Severe journalier, 227 St. Roch

Germain Trefflé, journalier, 64 Plaisante

Gers Gustave, rentier, 19 Royale

Gervais A. E. avocat de Gervais et Gérin, rés. 47 Deschamps

Gervais dit Beaudoin Edouard, charpentier 21 Ste. Anne

Gervais Edouard, menuisier, 20 Ste. Geneviève

GERVAIS Dr. EMERIE, rés. 52, bur. 50 Deschamps

Gervais Emerie, bourgeois, 82 Notre-Dame Gervais Joseph, journalier, 83, St. Benoit

orvais et Gérin, avocats, bur. 471 Deschamps

Gignac Isaïe, journalier, St. Paul

Gilardeau Joseph, journalier, 128 Bonaventure

Gilmour Dr. J., 122 Notre-Dame

Gineau Louis, 67 St. Philippe Gingras Georges, forgeron, 96 Bonaventure

Gingras Louis, boucher, 42 Des Forges

Gingras Norbert, crieur public, 96 Bonaventure

Gingras Rémi, charretier, 116 Du Flouve Girard Charles, journalier, 101 St. Georges

J. N. GODIN

ASSORTIMENT GENERAL

En Fer et Acier, Clous, Carvelles, Zinc, Etain, Fer blanc, Tôle. Chaînes, Pompes. Plomb en feuille et Tuyau.

Peintures de toutes couleurs, Huile de toutes espèces, Thérébentine, Vernis, Vitre et Mastic, Câble, Résine, Brai et Goudron, Etoupe. Peinture,

Et une variété cor

rable d'autres articles, à un seul prix.

OCTAVE GIRARD 220, 222 NOTRE-DAME TROIS-RIVIERES.

DOREUR, ARGENTEUR ET MANUFACTURIER DE GARNITURES DE CERCUEILS, ETC., ETC.

On reçoit toutes espèces de vieil argent et de vieux plomb au plus haut prix du marché.

O. GIRARD.

ALEX. GUILBERT

MARCHAND DE CHAUSSURES

189, RUE NOTRE-DAME

TROIS - RIVIERES

Le public est respectueusement prié de lui continuer son patronage comme par le passé. Son établissement est fourni de chaussures de différents prix et qualités. Il est en mesure de satisfaire toutes les pratiques qui voudront bien l'encourager, et ce, aux conditions les plus satisfaisantes. Il a su, pour rencontrer toutes les exigences de ses clients, se procurer des ouvriers capables et expérimentés dans la confection de toutes espèces de chaussures d'hommes, de femmes et d'enfants.

Girard I Girard I Girard E Girard E Girard E Girard E Girard E Girard J Girard J Girard J Girard J

> Girard O Girard P Girard T Girard X Girardea Girardea Girardea Giroux I Giroux I

Girard J

GIRAR

Giroux Giroux Giroux Giroux Giroux Giroux Giroux

Giroux Giroux Giroux Giroux Giroux Gobeill

Giroux

N

HRAT

Cable, Résine, Brai et Goudron, Etoupe. Peinture.

il prix.

RD AME

s, etc., etc. et de vieux

O. GIRARD.

RT Sures

patronage comde différents pratiques qui aisantes. Il a r des ouvriers de chaussures

G (Suite.)

Girard Dame Vve. Charles, 38 Ste. Marguerite

Girard Dame Vve. Hubert 104 des Forges 1 1141

Girard Dame Joseph, modiste, coin Notre-Dame et St. Antoine

Girard Ernest, cultivateur, 60 et 62 Badeaux

Girard Etienne, charretier, 146 St. Rech Girard François, charretier, 109 Bonaventure

Girard Hercule, cultivateur, 62 Badeaux

Girard Honoré, argenteur, 64 Du Fleuve

Girard Joseph, journalier, 42 Ste. Marguerite

Girard Joseph, voiturier, at. 25 St. Georges

Girard Louis, journalier, 42 Ste. Marguerite Girard Louis, copiste, 226 Notre-Dame

Girard Joseph, voiturier, 25 St. Antoine

GIRARD OCTAVE, argenteur et manufacturier, atelier 222 et 224, rés.

220 Notre-Dame

Girard Onésime, journalier, 34 Ste. Maguerite

Girard Philippe, 104 des Forges

Girard Thélesphore journalier, 42 Ste. Marguerite

Girard Xavier, commerçant, 126 Ste. Marguerite

Girardeau Dame Veuve Paschal, 48 Ste. Julie

Girardeau Jean, journalier, 18 St. Benoit

Girardeau Philippe, journalier, 18 St. Benoit Giroux Armand, journalier, 72 St. Roch

Giroux Charles Prosper, mécanicien 357 Notre-Dame

Giroux Dame Veuve David, 76 St. Philippe

Giroux Dame Veuve Wilbrod, 61 des Forges Giroux Delle Alphonsine, 258 Notre Dame

Giroux George, charretier, 110 St. Paul

Giroux Jean, charretier, 39 St. Paul Giroux John, charretier, 108 St. Paul

Giroux John, agent de machines à courre, 21 Ste. Marie

Giroux Joseph, journalier, 21 Ste. Marie

Giroux Joseph, journalier, 49 Plaisante

Giroux Joseph, junior, charpentier, 72 St. Paul Giroux Joseph, senior, menuisier, 72 St. Paul

Giroux Joseph, domostique, 35 St. Philippe

Giroux Louis, journalier, Hertel

Giroux Pierre, entrepreneur 21 Ste. Marie

Giroux Pierre, forgeron, at. 126, res. 128 St. Philippe

Giroux Pierre, journalier, 44 Hemlock Giroux Wilbrod, charpentier, 80 St. Paul

Gobeille Calixte, cordonnier, 91 St. Georges

P. H. A. GRAVEL

IMPORTATEUR DE

Pipes, Tabacs et Cigares

132, RUE NOTRE DAME

TROIS-RIVIERES.

On trouvera constamment à ce magasin l'assortiment le plus considérable de Pipes de différents patrons, Tabacs de toute qualité et Cigares du premier choix.

AUSSI:

Tout ce qui se rapporte spécialement à cette branche de commerce. Le tout à des prix fort réduits.



PHI. GRAYEL

TAILLEUR

No. 132 RUE NOTRE-DAME

TROIS-RIVIERES.

Toutes commandes exécutées sous le plus court délai et aux conditions les plus faciles.

Godin Godin Godin

Godin Godin Godin Godin Godin

Godin GODI Godin Godin Godin Godin Godin

Godin Godin Godin Godin Godin

Godin Godwin Godwin Godwin

Gouin Gouin I

Goulet .
Goulet .
Grandy
Grandm
Grandm

Grandm Gravel 1 Gravel (GRAVI

GRAVI Gravel T VIOL

ares

AME

'assortiment patrons, Taoix.

branche de

TEL

DAME

urt délai

G (State.)

Godby C. H. rentier, 20 St. Louis Godin Aimé, charron, 269 Notre-Dame

Godin Colbert, charretier, 253 Notre-Dame

Godin Edouard, charron, 269 Notre-Dame

Godin Edouard, cordonnier, 263 Notre-Dame

Godin Félix, charretier, 1 de la Fosse Godin Henry, commis, 112 du Fleuve

Godin Henry, menuisier, 38 Notre-Dame

Godin J. Bte. marchand et pilot, rés. 28, mag. 30 des Forges

Godin J. E. cordonnier, 172 Notre-Dame

GODIN J. N. marchand de fer, rés. 28, mag. 26 et 40 du Platon

Godin Joseph, teneur de livres, 112 et 114 du Fleuve

Godin Joseph, homme de police, 3 de la Fosse

Godin Joseph Edouard, gardien du Pont St. Maurice, du Pont

Godin Alex, peintre-décorateur, rue du Pont

Godin Léon, Typographe, 1 de la Fosse

Godin Louis Urbain, 304 Notre-Dame

Godin Louis Urbain, 353 Notre-Dame Godin Moïse, commis, 4 St Sévère

Godin Philippe, journalier, 248 Notre-Dame

Golin Philippe, de Beaudry & Godin, res. 95 Notre-Dame

Godin Thomas, commis, 253 Notre-Dame

Godwin Fred, commis, 34 Deschamps

Godwin John, teneur de livres 34 Desehamps

Godwin Thomas, commis, 34 Deschamps

Gouin Ovila, commis, 103 Notre-Dame

Gouin George A. surintendant du chemin des Piles, bureau 6 St. Antoine, rés. 194 Notre-Dame

Gouin Pierre, charpentier, 16 St. François-Xavier

Gouin Walter, commis, 94 Notre-Dame Goulet Adolphe, culleur, Notre-Dame

Goulet Alexandre, journalier, 98 Bonaventure

Grandy Chas. gaptier, 7 Louise

Grandmaison Adolphe, journalier, chemin Ste. Marguerite Grandmaison Pierre, charretier, 90 chemin Ste. Marguerite

Gravel François, journalier, 79 St. Roch

Gravel Onésime, journalier, 81 St. Roch

GRAVEL P. H. A. tabacconiste, mag. 132 rés. 175 Notre-Dame

GRAVEL PHI, tailleur, atelier 132, rés. 175 Notre-Dame

Gravel Théobald, commis, 175 Notre-Dame

Gravel Théophile, menuisier, 43 St. Charles

NARCISSE GRENIER AVOCAT No. 33, RUE DES CHAMPS, No. 33

(En face du Palais de Justice)

TROIS RIVIÈRES

HRS. DE BUREAU : DE 9 HRS. A. M. A 5 HRS. P. M.

L. P. GUILLET | P. O. GUILLET

AVOCAT

MOTAIRE

BUREAU

RueSt. Pierre No. 32

(En arrière de l'Eglise Paroissiale)

MESSIEURS GUILLET se chargeront de toute collection, agence etc., etc., qu'on voudra bien leur confier.

A. S. HART & CIE.

THE, CAPE, SUCRE, VINS, LIQUEURS, FRUITS, TABAC,

Poisson, Grain, Fleur, Lard et en Fournitures de Marine, RUE DU PLATON

TROIS-RIVIERES.

JOHN HILL

Ferblantier, Plombeur et Réparateur de Gaz No. 25 RUE DES FORGES, No. 25 TROIS-RIVIÈ RES.

M. JOHN HILL remercie ses nombreuses pratiques et le public en général, et profite de l'occasion pour les inviter à venir l'honorer de leurs commandes qui seront remplies avec la plus grande penctualité possible. Prix excessivement bas et satisfaction complète à tous.

Grég Gren Gren Gren Gren

Greni Greni GRE Greni Greni Greni

GUII

Guilbe Guilbe Guilbe Guilbe Guilbe Guille Guille

Guille Guille Guille Guille Guille Guille

Guille Guille Guille Guille Guille

Hall Hall Ham

ER

No 33

HRS. P. M.

ILLET

VI=

0.32

ction, agence

IE.

veurs,

Marine,

BES.

de Gaz

ablic en géér de leurs té possible.

G (Suite.)

Grégoire Dame Veuve Antoine, 22 St. Prosper Grenier Célestin, journalier, 75 St. Philippe

Grenier Honoré, boucher, 93 Bureau

Grenier John, peintre, 259 Notre-Dame

Grenier Joseph, commerçant, rue des Forges

Grenier Joseph, étudiant en droit, 17 Bonaventure

Grenier Louis, photographe, 178 Notre-Dame

GRENIER NARCISSE, avocat, bureau et rés. 33 Deschamps

Grenier Pierre, menuisier, 26 Volontaire

Grenier Théodore, cultivateur, 21 St. Olivier

Grenier U. restaurateur, 6 du Platon

GUILBERT, ALEX, marchand de chaussures, rés. 28 du Fleuve, mag-189 Notre-Dame

Guilbert Aug. commercant, mag. 93, rés, 95 Ste. Julie

Guilbert Chas. boulanger, 22 St. Joseph

Guilbert Jean, boulanger, 54 Badeaux

Guilbert Jean, boulanger, 64 St. Georges

Guilbert Jean, boulanger, 64 St. Georges Guilbert Joseph, boulanger, 52 Badeaux

Guilbert Joseph, journalier, 84 Plaisante

Guillemette Antoine, menuisier, 89 St. Roch

Guillemette Auguste, menuisier, rés. 125, atelier, 127 St. Roch

Guillemette Napoléon, menuisier, 49 Cartier

Guillemette Napoléon, ouvrier, 215 Notre-Dame

Guillemette Trefflé, bouch r, 365 Notre-Dame

Guillemette W. menuisier, 139 St. Roch

Guillemette Zoël, tailleur, atelier 51 du Platon, rés. 49 Cartier

Guillet Camille, cordonnier, 74 Bureau

Guillet F. X. dép, protonotaire, 10 Hart

Guillet L. B. étudiant en droit, 4 Deschamps GUILLET L. P. avocat, bureau 32 St. Pierre, rés. 17 Bonaventure

Guillet M. & Cie., épicier, 34 des Forges

Guillet Maurice de Guillet M. & Cie 45 Royale

GUILLET P. O. notaire, bureau 32 St. Pierre, rés. 4 Deschamps

Guillet Valère, notaire, bureau 190, rés. 192 Notre-Dame

H

Hall George Benson, propriétaire de fonderie, Notre-Dame Hall William, cultivateur, chemin des cheneaux Hamel Adolph, journalier, 43 Niverville Hamel Dame Veuve Alexis, 17 St. Roch

ASSURANCES

De toutes sortes effectuées, aux plus bas prix courants, réclamations réglées avec promptitude et libéralité, dans les buréaux suivants, de première classe.

Ci. d'Assurance contre le Feu la "Phœnix de Londres, Angleterre Cie d'Assurance contre le Feu "l'Impériale," de Londres, Angleterre Cie d'Assurance "Canada" sur la Vie.

Cie d'Assurance "La Royale Canadienne "

Cie d'Assurance "La Citoyenne"

S'adresser à

SAMUEL J. HART, Agent.

Har Har Har Han

> Han Han

Han

Han Han

Ham

Ham

Ham

Ham

Ham

Ham

Ham Ham

Ham

- Ham

Harl Harr

Har Har Har Har HA Har Har Har Har Har Har Har

> HA Ha Hé

HE

Hé

Hé Hé

Hé

HOTEL-DE-VILLE

TROIS-RIVIÈRES.

INSURANCES

Of all kinds effected at the lowest current rates, claims paid with prompti tude and liberality, in the following first class offices. Phœnix Fire Insurance Coy. of London, England Imperial Fire Insurance Coy. of London, England Canada Life Insurance Coy. Royal Canadian Insurance Coy. Citizens Insurance Coy.

Apply to

SAMUEL J. HAR?

CITY HALL

THREE RIVERS.

LORGE



21, RUEST. LAURENT, 21 MONTREAL

Manufacturiers et Impertateurs de Marchaudises Prançaises, Anglaises et Américaines

en gros et en detal ..

ns réglées avec

IÈRES.

vith prompti

RIVERS.

Américaines

(Suite)

Hamel E. tailleur, 21 Hart

Hamel Etienne, journalier, 10 Plaisante

Hamel Hector, charpentier, 25 Ste. Julie

Hamel Isaie journalier, 41 Ste. Julie

Hamel Louis, homme de police, St. Paul

Hamel Louis, clerc du marché, coin Hart et Alexandre

Hamel Louis, ferblantier, 228 Notre-Dame

Hamel Noël, tailleur, 16 Hart

Hamel Réné, culler, 90 St. Roch

Hamel Sévère, commis, 121 St. Philippe

Hamel William, copiste, 272 Notre-Dame

Hamel Zéphirin, junior, ouvrier, 71 et 73 Bonaventure

Hamel Zéphirin, senior, surintendant de l'aqueduc, 25 Ste Julie

Hamelin Augustin, journalier, 86 St. Paul Hamelin Charles, journalier, 86 St. Paul

Hamelin Edmond, journalier, 86 St. Paul

Hamelin Thelesphore, journalier, 86 St. Paul

Hamelin Trefflé, 86 St. Paul

Hamilton Dame Veuve Chas. 100 St. Charles

Harkin J. arpenteur, 54 du Fleuve

Harnois Chas. boulanger, 31 St Olivier

Harpois E. commercant, 167 St. Roch

Harnois Joseph, avocat de Denoncourt et Harnois, rés. 16 St. Olivier

Harnois William, boulanger, 16 St. Olivier Harquoil Dame Veuve Fierre, 2 St. George

HART A. S. épicier, mag. 32, rés. 34 du Platon

Hurt Craig, rentier, 66 des Forges Hart Delle Caroline, 66 des Forges

and the state of the state of the Hart E. M. banquier, res. 55 des Forges, bureau 1321 Notre-Dame

Hart E. M. marchand, 24 Royale

Hart George, notaire, hureau 24 du Platon, rés. 86 des Forges

Hart Henry, banquier, bureau 1321 Notre-Dame, rés. 55 des Forges

Hart Moses, notaire, rés. 12 Deschamps

HART SAM agent d'assurance, bur, Hôtel-de-Ville, rés. 21 et 23 Alexandre

Hart William, rentier, 16 Alexandre

Hébert Antoine, journalier, 20 Plaisante

HEBERT CHAS. DUPONT, percepteur du revenu, bureau 135 Notre-Dame, rés. 66 Deschamps

Hébert Godfroy, journalier, 14 Plaisante

Hébert J. E. commis, 54 du Fleuve

Hébert Jean, journalier, 87 St. Roch

Hébert Louis, journalier, 13 St. Prosper!

LUCIEN LASSALLE

BUREAU: 24 RUE ST. JACQUES

RESIDENCE: 154 RUE DROLET

MONTREAL.

Heb Hér

Hér Héti Hill

Hill Hire

Hiro Hiro Hiro

HŒ Hœr Hœr Hons

Hord

Hord Hôte

HOT

Houd HOU Houl

Houl Houl

Houl

Houl

Houl

Houl Houl

Houl

Hub

Hub

Hup

Imbl

CHALOUPES A LOUER

M. LAVALLEE tiendra comme par le passé des Chaloupes esquifs, Chaloupes à voiles, en haut du quai de M. Dean pour l'usage des promeneurs. Il aura de jour et de nuit des hommes pour les servir et les conduire où "lis dés ireront aller.

M. LAVALLEE a considérablement augments le nombre de ses embarcations dont la plupart sont neuves et il sera en état plus que jamais d'accommoder le public.

Joseph Lavaller.

Rue du Fleuve, Trois-Rivières.

GODFBOI LASSALLE TROIS-RIVIERES

PERCEPTEUR DU REVENU pour le Gouvernement Local. Bureau No. 16, Rue des Champs.

Bureau ouvert de 9 heures du matin à Midi et de 1 heure à 4 heures P. M.

HECTOR LAMONTAGNE

IMPORTATEUR ET

MARCHAND DE CUIR EN GROS ET EN DETAIL

494, 496, 498, RUE ST. PAUL MONTREAL LE

CQUES

CAL

mifs, Chaloupes

Il aura de jour et aller. s embarcations moder le public.

ois-Rivières.

LLE

ment Local.

1 heure à 4

GNE

UIR

PAUL

II (Suite,)

Hebert Thomas, cultivateur, 185 St. Roch

Héroux François, journalier, 104 St. Philippe

Héroux Zéphirin, journalier. 92 Bureau

Hetu Dr. J. Edouard, office 280 res: 228 Notre-Dame

Hill Dame Veuve Jos. 26 Hemlock

HILL JOHN, ferblantier, atelier 25 des Forges, rés. 75 Plaisante

Hill Joseph, journalier, 26 Hemlock

Hiroux Dame, res. 1 Deschamps

Hiroux Edouard, journalier, 88 St. Philippe Hiroux François, journalier, 123 St. Philippe

Hiroux H. charretier, 8 St. Jean

Hiroux Johny, voyageur, St. Philippe

HERNER & WILLIAMS, pharmaciens, coin Notre-Dame et Platon

Hærner L. A. de Hærner & Williams, rés. 58 St. François-Xavier

Hærner William, 155 Notre-Dame

Honan Martin, avocat, 105 Notre-Dame

Hord Delle Mary, institutrice, 24 St. François Xaxier

Hord Delle P. D. 108 des Forges

Hôtel-de-Ville, coin Alexandre et Royale, Ls. Warnecka, gardien

HOTEL DUFRESNE, Joseph Dufresne senior propriétaire, 54 du Fleuve

Houde Aimé, cordonnier, 316 Notre Dame

HOULD J. B. L. avocat, bureau 116, rés. 118 Notre-Dame

Houle Alexandre, charpentier, 15 St. Prosper

Houle Dame Veuve Narcisse, 29 Bureau

Houle Eusèbe, journalier, 29 Bureau

Houle Frédéric, briquetier, 21 St. Denis

Houle Heroule journalier, 49 Ste. Elizabeth

Houle Philias, briquetier, 19 St. Denis

Houliston Alex, avocat, rés. Des Champs, bureau 14 St. Louis

Houliston George, junior, banquier, bureau 42, rés. 40 du Platon

Houliston George, senior, rentier, 105 Deschamps

Houliston, Thomas, rentier, 105 Deschamps

Hubert Pierre Leger, notaire, rés. 19, bureau 21 St. Joseph

Hubert Petrus, notaire. rés. 19, bureau 21 St. Joseph

Huppé François, conducteur, 74 Plaisante

I

Imbleau Jos. forgeron, Badeaux

OBJECTIONS TRES-SERIEUSES A RESOUDRE.

Des Compagnies se sont formées dans toutes les parties de l'Union Américaine pour faire une contrefaçon des "Machines Singer."

Pourquoi ne se forme-t-il pas des compagnies semblables pour faire des imitations d'autres Machines à Coudre?

Le public conclura. On contrefait incessamment l'or ; jamais le cuivre ni l'étain !

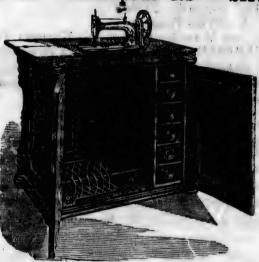
Les "Singers" ont remporté le PREMIER PRIX sur TOU-TES les autres compagnies exposantes, plus de DEUX CENT FOIS Pourquoi †



Après le feu de Chicago, le comité de secours entreprit de feurnir de machines à coudre les femmes pauvres et dénuées de cette cité. Celles-ci avaient le choix sur six différentes sortes de machines. 2944 machines furent distribuées sur leur application. Sur ce nombre 2427 choisirent des Machines Singer et 517 repartirent leur choix sur les cinq autres sortes de machines ! Ces femmes devaient GAGNER LEUR VIE avec ces machines. Pourquoi ont-elles cho!s des "Singers."

La faveur du Public pour les "SINGERS"

In grand nombre de manufacturiers d'autres achines refusent d'établir leurs ventes!



Les trois quarts de toutes les machines à coudre vendues par tout le monde en 1878 étaient des

P. J. V. BOURDON,

49, RUE DU PLATON, 49

TROIS-RIVIERES, Que.

Jacob
Jacob
Jacob
Jacob
Jacob
Janvie
Janvie
Janvie
Janvie
Janvie
Janvie
Janvie
Jenkin

Johnson

Johnson

Jollette

Jones M

Jourdai Journa

Julien]

Kiernar Kiernar

Labarre
Labarre
Labarre
Labarre
Labarre
Labarre
Labarre
Labelle
Labelle
Labelle
Labre
Labrec
Labrec
Labrec
Labrec
Labrec

Lacasse

Lacerte

SOUDRE

Chicago, le comintreprit de feurs à coudre les s et dénuées de les-ci avaient le férentes sortes 2944 machines es sur leur apce nombre 2427 Machines Singer ent leur choix utres sortes de es femmes de-ER LEUR VIE ines. Pourquoi des "Singers."

GERS

13,620 Machines vendues de plus en 1878 qu'en toute autre année.

Les trois quarts de toutes les machines à coudre vendues par tout le monde en 1878 étaient des "Singers."

ON, Agent.

T, 49

J

Jacob Alfred, journalier, 47 St. Paul Jacob Louis, journalier, 47 St. Paul Jacob William, journalier, 47 St. Paul Jacques Isaac, journalier, 93 Bonaventure Janvier Dame Veuve Onésime, 22 St. Denis Janvier Edouard, journalier, Des Champs Janvier, J. journalier, 22 St. Denis Janvier Jean, charretier, 58 chemin Ste. Marguer te Janvier Thomas, journalier, 56 chemin Ste. Mar, uerite Janvier William, journalier, Pied du Côteau Jenkins Rvd. J. H.-P. A. rés. 91 Notre-Dame Johnson Alexander, foreman, 7 St. Benoit Johnson R D. 48 du Fleuve Jollette Pierre, entrepreneur, 45 Volontaire Jones Miss, 45 Notre-Dame Jourdain Philippe, commercant, 18 et 20 Badeaux Journal des Trois-Rivières, Gédéon Désilets, pro r. taire, 40 St. Pierre Juliev Dame Veuve, 16 Royale

K

Kiernan Miss, 196 Notre-Dame Kiernan Robert, régistrateur, rés. 14 Alexandre, bur. Hôtel-de-Ville

名。25·25·20周月12日的羅瑟姆舞台。1日本

L

Labarre Charles, commis, 260 Notre-Dame Labarre Charles D. épicier, mag. 18, rés. 16 des Forges Labarre D. G. notaire, res. 31 Bonaventure, bureau 1 Hart Labarre et frère, magasin 18 des Forges Labarre Henri de Labarre et frère, épicier, 31 Bonaventure Labarre Louis G. avocat, 31 Bonaventure Labarre Rupert, notaire, rés. 31 Bonaventure, bur. 1 Hart Labelle Dame Veuve Pierre, 68 St. Olivier Labelle Ferdinand, journalier, 18 St, Paul Labelle Frank, commis, Hôtel St. James, 48 du Fleuve Labelle Pierre, charretier, 45 St. Roch Labranche Moïse, menuisier entrepreneur, 60 De champs Labrèche Charles, journalier, 41 Niverville Labrèche Godfroy, menuisier, 20 Ste. Julie Labrèche Jos. commis, 20 Ste. Julie Lacasse Ovila, barbier, atelier 27, rés. 29 des Forges Lacerte Benjamin, charretier, 48 Niverville

T. E. LACERTE MASCEANS DE NOUVEAUSES NO. 177 RUE NOTRE - DAME

TROIS-RIVIERIS

T. E. LACERTE a constamment en mains un assortiment des plus considérables de Marchandises Sèches dans les derniers goûts.

Allez en foule voir ses marchandises avant d'aller ailleurs

MEDAILLE ET DIPLOMES

A LA DERNIÈRE EXPOSITION PROVINCIALE

J. B. LALIBERTE

MANUFACTURIER ET MARCHAND DE FOURRURES,

124 RUE ST. JOSEPH

ST. ROCH, QUEBEC

A L'ENSEIGNE DE L'ORIGNAL.

DEUX PREMIERS PRIX AU CENTENAIRE
Médaille en Or et en Bronze

LANTHIER & CIE.

CHAPELIERS ET MANCHONNIERS

271, RUE NOTRE-DAME

Département de Fourrures de premier choix, constamment ouvert au public pendant la saison d'été.

Frs. LEONARD

MARCHAND TAILLEUR

398, NOTRE-DAME, 398
MONTREAL

N. B.—M. F. X. MALO de l'ancienne maison Malo & Frère est maintenant attaché à l'établissement,

LAC

Lachs
Lachs
Lachs
Lacor
Lacor

Lacon Lacon Lacon

Lacon La Co

Lacou Lacroi Lacroi Lacroi Lacroi

Lacroi Lacroi Lacroi Lacroi

Lacroi Lacroi Lafièo LAFI

Lafley Lafon Lafon Lafon Lafon

Lafon Lafon Lafon Lagac

Laing

E

AME

ent des plus

urs To

NCIALE

TOD

JRES,

PH

IRE

E.

ME

la saison d'été.

200

398

nt attachs

L (Suite.).

Lacerte Pierre, journalier, 117 St. Georges

LACERTE T. E. marchand de nouveautés, mag. 177 Notre-Dame, rés. 28 du Fleuve

Lachance Edouard, 8 St. Olivier

Lachance Jos. inspecteur, chemin Q. M. O. & O. 86 Champflour

Lachance Sévère, journalier, 23 Haut Boc Lacombe Adrien, cordonnier, 67 St. Roch

Lacombe Dame Veuve, 123 Bonaventure

Lacombe F. charretier, 6 St. Jean

Lacombe Frs. journalier, 20 Hemlock

Lacombe N. charretier, 47 Ste. Elizabeth

Lacombe Luc, journalier, 67 St. Roch

LA CONCORDE, Compagnie d'Imprimerie canadienne, propriétaire, E. Pacaud rédacteur en chef, Ed. Aubé, rédacteur-adjoint, William Chagnon gérant, 36 du Platon

Lacourse David, journalier, 18 chemin Ste, Marguerite

Lacroix Adolphe, journalier, 59 St. Benoit

Lacroix E. Alfred, tailleur de pierre, 77 des Forges

Lacroix Edouard, journalier, 83 St. Philippe

Lacroix Euchariste, forgeron, res. 31, atelier 47 St. Philippe

Lacroix Hercule, 9 St. François-Xavier Lacroix John, journalier, 6 St. Roch

Lacroix Joseph, charretier, 24 et 26 Hart

Lacroix Jos. entrepreneur, 63 St. Olivier

Lacroix Jos. journalier, 7 Réné

Lacroix Ls. 9 St François-Xavier

Lacroix Pierre, boulanger, Ste. Julie

Lacroix Pierre, menuisier, 36 Royale

Laflèche Charles Richer, bourgeois, 236 Notre-Dame

LAFLECHE LOUIS FRANÇOIS, Mgr. évêque de Trois-Rivières, Séminaire St. Joseph

Laflèche Télesphore Révd. Séminaire St. Joseph

Lafleur, Julien, tailleur de pierre, 101 St. Olivier Lafond Alexis, journalier, 145 Bonaventure

Lafond Jos. charretier, 51 Niverville

Lafontaine Israël, journalier, 10 Hemlock

Lafontaine Joseph, journalier, 129 Bonaventure

Lafontaine Louis, journalier, 96 Bureau

Lafontaine Majorique, commis, 96 Bureau

Lafontaine Pierre, menuisier, 30 Hertel

Lagacé Eugène, commis, 18 St. Denis Laing Léandre, foreman, 62 Plaisante

J. LAMOTHE & FRERE

MARCHANDS DE

Provisions, Vins et Viqueurs

DE TOUTES SORTES.

25, Rue du Platon, 25

TROIS-RIVIÈRES.

Spécialité de Tabac en poudre, en gros et en détail, au prix de Québec et de Montréal.

J. T. LETOURNEUX

IMPORTATEUR DE

PEINTURES DE TOUTES SORTES

Muileg, Meenis, Chefehenthine,

VERRES A VITRE, GLACE DE MIROIRS, PINCEAUX,

MASTIC, ÉTOUPE COAL TAR,

Teintures de toutes sortes, Médecines patentées, etc., etc.

259 RUE ST. PAUL

MONTREAL

LAJ Lajo LAJ Lajo Lajo

Lajoi Lajoi Lajoi Lajoi Lami

Lami Lami Lami Lami

Lamo Lamo Lamo Lamo Lamo Lamo

Lamo Lamo LAM Lamo Lamp

Lamp

Lamp Lanct Lanct Lanct Landr Landr

Landr Landr Landr Landr Landr

Landr

Landr Landr Landr Landr

Landr Lange RE

eurs

25

s et en

X

TES

UX,

c., etc.

I (Suite.)

LAJOIE ADOLPHE, hôtelier, 35 et 37 Hart, res. 50 des Forges Lajoie Charles, surintendant des travaux du St. Maurice, rés. 66 Des Champs LAJOIE & FRERE, marchands de nouveautés, 138 Notre-Dame Lajoie Henri, de Lajoie et frère, 136 Notre-Dame Lajoie Jos. Gérin, commercant de bois, 40 Plaisante Lajoie Lucien, marchand, mag. 158, rés. 156 Notre-Dame Lajoie Napoléon, de Lajoie et Frère, rés. 18 St. Joseph Lajoie Raphaël Gérin, gardien de la maison de douane, 135 Notre-Dame Lamb William, commis, 17 St. Olivier Lambert Eustache, rentier, 8 et 10 St. Prosper Lambert Jos. journalier, 186 des Forges Lambert O. cordonnier, 44 des Forges Lambert Orésime, commis, 48 Badeaux LAMBLY J. T. photographe, atelier 31 Hart, res. 69 Bonaventure Lamontagne Alfred, 16 St Denis Lamontague Dama Veuve Alphée, 16 Denis Lamoth D. journalier, 181 Notre-Dame Lamothe Dame D. conturière, 181 Notre-Dame Lamothe Edmond, briquetier, 56 Royale Lamothe Jos. journalier, 22 St. Olivier Lamothe Jos. 95 Royale Lamothe Jos. de Lamothe et Frère, res. 23 du Platon LAMOTHE JOS. et FRERE, spiciers, 25 du Platon Lamothe Siméon, de Lamothe et frère, res. 103 Notre-Dame Lampron Jos. rés. 55 St. Roch Lampron Louis, rés. 55 St. Roch Lampron Pierre, menuisier, 16 Bureau Lanctot Antoine, commercant, 44 Des Champs Lauctot Antoine, cultivateur, 32 Hant-Boc Lanctot Fulgère, cultivateur, 32 Haut Bec Landry Adolphe; journalier, 28 Ste. Geneviève Landry Alfred, ferblantier, 26 St. Antoine Landry Alfred, ferblantier, 175 St. Roch Landry Bruno, charpentier, 105 Royale Landry Edouard, ferblantier, 177 St. Roch Landry Elie, sellier, 55 St. George Landry Ephrem, journalier, 120 Bonaventure Landry Etienne, menuisier, 26 St. Prosper Landry Maxime, charpentier, 197 St. Roch Landry Norbert, journalier, 30 Ste. Geneviève Landry Révd. Onésime, Ptre. évêché Notre-Dame

Langelier Louis, employé au Greffe, 76 Bonaventure

MASIONO CHAS.

CHAPELIER No. 4, RUE DES FORGES, No. 4

2ème porte coin des Forges et Notre-Dame

TROIS BIVIERES

M. LESIEUR venant de Jaire ses achats du printe le public d'aller visiter son magasin avant d'aller jaireurs, duits, et, entière satisfaction promise. delte fortement ssivement re-

Le soussigné vient d'augmenter son assortiment déjà considérable, de Bijouteries dans les dernires goûts et des patrons les plus nouveaux. Bijouteries en or et argent, sets de boutons, Epinglettes, Boucles d'oreilles, Locquets, Montres d'or depuis \$18 jusqu'à \$100. Montres d'argent depuis \$5 et audessus, Bagues avec diamanta et unies, Studds, etc, etc

Ine visite est sollicitée 📦

P. M. CONNER. BIJOUTIER, No. 29 RUE DUPLATON

TROIS-RIVIÈRES

TABLIE

EN



SBLI

LUCKERHOFF & FRÈ 14. RUE ST. ANTOINE. 14

TROIS-RIVIERES

MANUFACTURIERS'ET MARCHANDS DE ZINC, TOLE, FERBLANC, ETC, ETC, POSEURS D'APPAREILS A GAZ ET DE

COUVERTURES DE METAL

ASSORTIMENT GRAND

de toute espèce d'articles de ferblanterie, gazeliers, ventilateurs, robinets, tubes en plomb peur lavoir etc. etc., BAINS DE TOUTE GRANDEUR ETC.

ste. etc.,

BAINS DE TOUTE GRANDEUR ETC.

Aussi—Tubes en Fer, Plomb, et en Cuivre, de toute grosseur, Fourniture en Cuivre, et en Fer peur

Engins à Vapeurs et Aqueduc, etc. etc.

L'établissement a constamment à sa disposition d'habiles.

Ouvriers pour exécuter à domicile toutes les commandes du métiers.

Ordres exécutés avec soin et promptitude.

Lan Lan Lans Lang Lani

Lant Lape Lapo Lapo Lapo

Lapo Lapo I apo Lariv

Lariv Lariv

Lariv Lariv Lariv Laros Laros

Lariv

Laros Laros Larue LASS

Lassis Lasso Lasson Lasson Laton

Latrei Latre LAV Laval Lavea Lavio

Lavio

UR

In. 4
Dame

te fortement

dans les dernires Dinglettes, Boupuis \$5 et audes-

NER,

ABLIB

C Marie

334

RE C. 14

ab peur lavoir

t en Fer pour

L (Suite.)

Langelier Napoléon, mécanicien, 76 Bonaventure

Langlois, Napoléon, 251 Notre-Dame

Langlois Philippe, commis, 251 Notre-Dame

Langlois Uldoric, maître du Hâvre, 251 Notre-Dame

Lanigan Wilfrid, rentier, 62 Royale

Lanthier, A. A. collecteur des douanes, rés. 11 des Casernes

Laperrière Jos. menuisier, 73 St. Olivier

Lapointe Alexis, 29 Volontaire

Lapointe Lazare, journalier, 85 Ste. Elizabeth

Lapointe Norbert, commis, 55 St. Philippe

Lapolice J. Bte. charretier, 71 Niverville

Lapolice Jacques, journalier, 36 St. Prosper

Lapolice Jos. meublier, 116 des Forges

Larivière Charles, boulanger, at. 51 Des Champs

Larivière David, 42 St. Philippe

Larivière Elise dit Beaudon, institutrice, école 48 et 50 St. Olivier,

Larivière François, entrepreneur de pompes funèbres, rés. 42 St. Philippe,

at. 27 St. Roch

Larivière Gorges, junior, mécanicien, 19 St. Roch

Larivière Georges, senior, mécanicien, 19 St. Roch

Larivière Jacques dit Beaudon, meublier, 26 St. Philippe

Lazivière Sévère, commis, 21 des Prisons

Larivière William, commis, 42 St. Philippe

Larose Dame Veuve Damase, 134 St. Roch

Large Edmond, journalier, 78 Bureau

Larose Léandre, journalier, 27 St. Philippe Larose Léandre, journalier, 76 Bureau

Larue Auguste, bourgeois, 2 Hant

LASSALLE GODFROY, percepteur du revenu de l'intérieur, rés. 25, bureau 21 Bonaventure

Lassiseraye Delle, rentière, 38 St. Pierre

Lassonde Napoléon, culler, 5 St. Paul

Lassonde Narcisse, menuisier, 5 St. Paul

Lassonde Philippe, commis, 5 St. Paul.

Latour J. Bte. réparateur du télégraphe, 60 St. Philippe

Latreille Dame Adélaide, 5 Lévêque

Latreille Pierre, cordonnier, 64 St. Roch

LAVALLEE JOS. chaloupier, du Fleuve

Lavallée Michel, meublier, 106 des Forges

Laveau Thomas, tanneur, 46 Ste. Geneviève

Laviolette Dame Veuve Benjamin, 87 Bonaventure

Laviolette Edouard, menuisier, 65 Niverville

VENEZ VOIR!!

LA NOUVELLE PATENTE COUCHETTE A SPRING

Patentée le 12 avril 1878.

Les soussignés ayant fait acquisition du droit de manufacturer et vendre ces SPRINGS pour le district des Trois-Rivières, les offrent en vente par leur agent

O. DUBÉ 25. Rue du Platon, 25 TROIS-RIVIÈRES

Ces couchettes sont très-utiles dans les familles, pour l'usage des personnes, elles apportent une solution immédiate à toutes les difficultés qui ont lieu, surtout lorsqu'il s'agit de donner le confort à un malade fatigué d'occuper toujours la même position dans son lit. Tous les chefs de familles devraient se faire un devoir de se procurer immédiatement l'un de ces articles indispensables.

Les personnes de la campagne sont spécialement invités à venir rendre visite à notre agent.

O. DUBÉ.

Trois-Rivières, 28 février 1880.

Trois-Rivières, 27 Février 1880.

Après examen des spring à couchette confectionnés par M. Octave Dubé, et vendus par lui-même, nous les recommandons, sans crainte, à toutes les familles, et particulièrement pour l'usage des malades.

> DR. J. S. BADEAU, DR. J. E. HETU.

Leblar Leblar Leblar Leblon Lebou L Bru Leclerd Le Con Leduc Lee Ch Lefeby Lefeby Lépers Liégaré Legaré Légaré Legend Legend Legris. Legris Leloup Lemay Lemeris Lemeria Lemeria Lemieu Lepage Lepage Lepage Leproho Lescart LESTE Lesieur Lessard Lessard Lessard

Levasse

Levasse

Lewis E

L'Heur

TE

oit de maistrict des

25

les, pour on immélorsqu'il d'occuper chefs de er immé-

ment in-

JBÉ.

M. Octave s crainte, des.

U,

L (Swite.)

Lebland Charles, chauffent, 18 Ste. Genevière Leblanc Ferlinand, journalier, 18 St. Paul Leblanc William, 16 Ste. Louise, Leblond Edouard, journalier, 78 St. Olivier Lebœuf Julien, journalier, 8 St. Benoit L. Brun Révd. Alfred, Ptre. Evêché Notre-Dame Leclerc Edouard, 310 Notre Dame Le Constitutionnel, Hector Trépanier éditeur propriétaire, 8 Craig Leduc Eustache, boucher, 30 Niverville Lee Charles, journalier, 130 Bonaventure Lefebvro David, inspecteur d'école, 83 St. Philippe Lefebvre Philippe, commerçant, 83 St. Philippe Légaté Calixte, journalier, 43 Volontaire Légaré Georges, cordonnier, Ste. Julie Legaré Zéphirin, voiturier, 18 St. Denis Légaré Zéphirin, journalier, 7 Ste. Julie Legendre C. J. O. huissier, 20 Ste Hélène Legendre Sévère, 20 Ste. Hélène Legris Abraham, journalier, 168 des Forges Legris Révd. A. Ptre. évêché, Notre-Dame Leloup Eusèbe, gantier, 130 St. George Lemay Télesphore, menuisier, 75 des Forges Lemerise Adolphe, journalier, 170 des Forges Lemerise Adolphe, journalier, 159 St. Roch Lemerise Dame Veuve Arthur, 15 St. Denis Lemieux Médard, tourneur, 21 St. Prosper Lepage Dame J. 26 Notre-Dame Lepage Léon, junior, journalier, 6 St. Benoit Lepage Léon, senior, mouleur, 6 St. Benoit Leprohon Georges, 110 du Fleuve Lescart Paul, journalier, 99 Volontaire LESIEUR CHARLES, chapelier, rés. 32 Hertel, mag. 4 des Forges Lesieur Louis, chapelier, 105 St. Benoit Lessard Dame Veuve Caroline, 24 St. Denis Lessard Delle Caroline, 58 Volontaire Lessard Louis, 193 St. Roch Levasseur Dame Veuve Calixte, 2 St. Sévère Levasseur Edouard, laitier, 32 St. Denis Levasseur Edouard, journalier, 47 Volontaire Levasseur Napoléon, boucher, 364 Notre Dame Lewis Benjamin, épicier, 22 Ste. Marguerite L'Heureux Honoré, journalier, 48 St. Charles

ALF. LANDRY Ferblantier et Couvreur en metal

NOTRE - DAME ET ST. ANTOINE TROIS-RIVIÈRES.

M. Landry portera plus que jamais une attention toute particulière pour donner satisfaction complète à toutes ses nombreuses pratiques et au public en général pour les ouvrages qu'on voudra bien lui confier.

PRINCESSE LOUISE COTTAGE

- RESTAURANT

238. RUE NOTRE - DAME

MONTREAL

FRANCIS LARIN, Prop.

M. Francis Larin, tout en remerciant le public voyageur pour l'encouragement libéral qu'il lui a donné par le passé, est heureux de l'informer qu'il tient constamment et à toute heure des tables servies à ordre et des liqueurs choisies. La fidélité, la politesse et la promptitude sont des qualités dominantes dans la maison, et la variété des mets est propre à satisfaire tous les goûts.

Une visite est respectueusement sollicitée.



ZEPHIRIN LORD

TAILLEUR

Coin des Rues Notre-Dame et du Platon

Les capacités depuis longtemps reconnues chez le soussigné, le mettent en état de garantir toutes espèces d'ouvrage de ce genre qu'on voudra bien lui confier.

Ouvrages exécutés sous le plus court délai

L'He Linds Ling L'Ital Livern Liyern Lizotte Lizotte LOCA Locker Loge 1 Longva Longva LOOP Lorange Lorange Lorange Lorange Lorange Lorange Lorange Lorange Lord A Lord Al Lord Cl Lord H Lord H Lord Le Lord Lo Lord Na Lord Na Lord Vi LORD ' Lortie LUCKE Luckero Luckero Lupien A Lupien (Lupien (

Lussier 1

Lymburi

Lymburi

metal

TOINE

re pour donner in general pour

AGE

AME

rop.

r pour l'ende l'informer t des liqueurs se dominantes les goûts.



Platon

, le mettent voudra bien

M

L (Suite.)

L'Heureux Uldoric, journalier, 17 Hant-Boc Lindsey Georges, teneur de livres, 38 St. Pierre Ling Edouard, Révd. Séminaire, St. Joseph L'Italien William, aiguilleur, Du Pont Livernoche Louis, menuisier, 7 St. Prosper Livernoche Moïse, voiturier, 68 St. Philippe Lizotte Louis, cultivateur, chemin des chenaux Lizotte Narcisse, charretier, 39. Bonaventure LOCAT J. E. Dentiste, 54 du Fleuve Locker Théophile, Eglise Presbytérienne, 29 Alexandre Loge Franc-maconique, 21 St. Antoine Longval Alaire, meublier, 118 St. Olivier Longval Félix, commerçant, 118 St. Olivier LOOP LINE SALOON, F. Sulte dit Vadeboncour propriétaire, 9 du Platone Loranger Arthur, ouvrier, 83 St. Roch Loranger Chas. journalier, 90 St. George Loranger Dame Veuve Calixte, 18 St. Roch Loranger Dame Veuve James, 146 Notre-Dame Loranger Jos. cordonnier, 18 St. Roch Loranger Joseph, menuisier, 83 St. Roch Loranger Réné, voiturier, 83 St. Roch Loranger Sévère, journalier, 40 St. Roch Lord Adolphe charretier, 68 St. Roch Lord Alexandre, tailleur, 56 et 58 Badeaux Lord Cléophas, boulanger, 255 Notre-Dame Lord Henri, boulanger, 73 St. Roch and Market Lord Honoré, ingénieur, bords du St. Maurice Lord Léandre, bourgeois, 340 Notre Dame Lord Léopold, charretier, 68 St. Roch Lord Napoléon, journalier, 216 Notre-Dame Lord Napoléon, journalier, 141 St. Roch Lord Victor, journalier, St. Paul LORD 'L. tailleur, coin du Platon et Notre-Dame Lortie Dame Veuve Thos. 20 St. Olivier LUCKEROFF & FRERE, ferblantiers et Plombiers, 14 et 19 St. Antoine: Luckeroff Geral de Luckeroff et frère, 16 St. Paul Luckeroff James de Luckeroff et frère, mag. 19 St. Antoine, rés. 16 St Antoine Lupien Adélard, ingénieur civil, 38 St. Pierre Lupien Georges, journalier, 131 Bonaventure Lupien Octave, commis, 38 St. Pierre Lussier Ferdinand, surveillant, 26 St. Paul Lymburner Cyriaque, 57 et 59 St. Paul Lymburner Télesphore, boutique 2, rés. 4 du Pont

H. G. H. L'ECUYER

Importer and Dealer in new and second hand

BOOT & SHOE MACHINERY

ENGINES, BOILERS & SHAFTINGS,

Raw Hide Mallets, Crimping Forms and Screws, Crimping Machines,
Boot & Congress Trees, Shoe Stretchers, &c., &c.

OFFICE & WAREHOUSE

10 & 10%, PORT STREET

(between St. Ann's market & Custom House)

MONTREAL

Wholesale and sole agent for the following houses

ULLATHORNES & LONGSTAFF
E. B. STIMPSON
J. HYNEMAN & CO.,
PROVIDENCE RAW HIDE MALLET CO.,
BUFFALO LASTWORKS
D. HANSON MANUFACTURING CO.,

London England,
New-York N. Y.
Boston, Mass.
Providence R. I.
Fuffalo N. Y.

North Weare N. H.

MacFarl MacFarl MacPhe MACPH Mailloux Mailloux Mailloux Major H MALHI Malone I Malone I Malone E Malone J Malone A Malone T Malone 7 Manseau Manseau Manseau

MANUF
Manufact
FI
Marceau
Marchand

Marchand Marché de Marcheter Marcheter Marcheter

MARCH

Marcoux I

ERY

Machines,

AL

ouses

land,

R. I.

e N. H.

M

MacFarland Arthur, tourneur, 6 St. Honoré MacFarlane William, inspecteur du chemin Q. M. O. et O. 6 St. Honoré MacPherson Delle Euphémie, 22 St. François Xavier MACPHERSON JOHN, commis, 22 St. François-Xavier Mailloux Daniel, journalier, 47 Volontaire Mailloux Edonard, mouleur, 86 St. Philippa Mailloux Pierre, commercant, 270 Notre-Dame Major Honoré, cordonnier, 99 St. Olivier MALHIOT HON. H. G. 270cat bur. 7, rés. 9 Bonaventure Malone Daniel, 48 du Fleuve Malone Edouard, 48 du Fleuve Malone Emith, 48 du Fleuve Malone James, 48 du Fleuve Malone Maurice, 48 du Fleuve Malone Thomas, jun. 48 du Fleuve Malone Thomas, sen. 48 du Fleuve Manseau Dame Abraham, Bonaventure Manseau Edouard, cultivateur, 60 et 62 Cartier Manseau Olivier, journalier, 86 chemin Ste. Marguerite MANUFACTURE DE CIGARES, Aurèle Pacaud, propriétaire, at. 18 St. Alexandre Manufacture de portes et fenêtre James Dean, propriétaire, 92 94 96 du Fleuve, bureau 7 du Fleuve Marceau Charles, commerçant, No. 7 Marché, rés. 105 et 107 St. Roch Marceau Joseph, forgeron, 25 Ste. Geneviève Marchand Achille, foreman, 110 des Forges Marchand Alexis, 80 St. Paul Marchand Auguste, employé au gaz. 46 St. Roch Marchand B. restaurateur, 4 Badeaux

Marchand Delle Philomene, modiste, 238 Notre-Dame Marchand Eugène, journalier, 74 St. Paul Marchand Hubert. journalier, 66 St. Paul Marchand L. E. commis, 48 des Forges MARCHAND NARCISSE, organiste, St. Charles Marchand Onésime, journalier, 1 Ste. Julie Marchand Philippe, journalier, 1 Ste. Julie Philippe,

Marché des Trois-Rivières, L. Hamel clerc du Marché, des Forges-Marcheterre Dame Veuve I. B. 5 Haut-Boc

Marcheterre Georges, maçon, 104 St. Olivier Marcheterre Joseph, maçon, 104 St. Olivier Marcoux Alfred, tanneur, 216 Notre-Dame Marcoux Philippe, barbier, 188 Notre-Dame

LAJOIE & FRERE MARCHANDISES-SÉCHES

EN GROS ET EN DETAIL Enseigne du Mouton d'or 138 RUE NOTRE-DAME, TROIS-RIVIÈRES.

Ils invitent spécialement les familles à venir visiter leur magasin avant d'a-cheter ailleurs.

Theotime Lanctot

PROPRIÉTAIRE

D'un nouveau magnifique salon 841. RUE STE. CATHERINE COIN DES RUES

Ste. CATHERINE ET SANGUINET

MONTREAL

M. Lanctot a le plaisir d'annoncer à ses amis et au public en général qu'il vient d'ouvrir un magnifique salon à l'adresse ci-dessus donnnée. Les amis de la joie qui aimeraient à passer quelques quart d'heures d'amuse-ments après leurs heures de labeur sont amicalement invités de lui aller payer ments apres leurs neures de labour sont amicalement invités de lui aller payer une visite. Les connaissances dans ce genre d'affaires depuis longtemps reconnues chez le soussigné assure d'avance une satisfaction complète à ses clients tant sous le rapport de liqueurs qui sont de premier choix que de la table qu'il tiendra ouverte à toutes heures.

Un magnifique piano est aussi attaché à l'établissement.

DENTISTE

Licencié de la faculté des Dentistes de la Province de Québec.

$\mathbf{NOTRE} \cdot \mathbf{DAME}$ TROIS-RIVIÈRES

Extraction des deuts sans douleur] au moyens du Protoxyde d'Azote [Gaz Hilariant.] Tout travail concernant l'obturation, c'est-à-dire la conservation des dents, sera exécuté avec un soin tout particulier et aux conditions les plus savorables M. Locat se chargera d'une manière toute spéciale de la pose des dents artificielles et de tout ce qui se rapporte à la Prothèse Dentaire.

Marie Jos Marie Ph Marie Pie Marineau Marineau Marineau Marineau Martel Pi MARTE Martel Th Martel Ul Martin F Martin H Martin Jo Martin Jo Martin Lé Martin Lo Martin M Martin Sa Martin Zé MARTIN Masse Jea MASSE J Masse Lud Masse Nar Masse Nar Massey Da Massicotte Massicotte Massicotte Massicotte Masson Mo Mathieu Cl Mathieu C Mathieu Jo Matton Jos Matton Sév Mauny Hor Mauny Jose

Maynard M McAffray Ja

Marie Jos

M (Suite.)

Marie Joseph, journalier, 95 Bonaventure Marie Joseph, journalier, 122 St. Paul Marie Philippe, cordonnier, 120 St. Paul Marie Pierre, journalier, 95 Bonaventure Marineau Antoine, menuisier, 28 Volontaire Marineau Charles, journalier, 60 St. Georges Marineau John, journalier, 135 St. Georges Marineau Joseph, gantier, 66 St. George s Martel Pierre, voyageur, des Forges MARTEL P. N. avocat, rés. 24 bureau 22 Bonaventure Martel Théodore, navigateur, 30 Royale Martel Uldoric, sen. rentier, bur. 26 Alexandre, rés. 15 Hart Martin François, Notre-Dame Martin Hilaire, mécanicien, 172 St. Roch Martin Joseph, étudiant en droit, 13 St. Sévère Martin Joseph, maçon, 38 Ste. Elizabeth Martin Léon, chapelier, 111 St. Paul Martin Louis, journalier, 50 Ste. Julie Martin Michel, journalier, 20 St. Denis Martin Saul, journalier, 13 St. Sévère Martin Zéphirin, journalier, 13 St. Sévère MARTIN & MORISSETTE, mécaniciens, 168 St. Roch Masse Jean Bte. commerçant, St Paul MASSE JOSEPH, relieur, 234 Notre-Dame Masse Ludger, commercant, St. Paul Masse Narcisse, junior, commerçant, 78 St. Paul Masse Narcisse, sen. commerçant, 79 St. Pr 1 Massey Dame Veuve F. 77 St. François-Xi.vier Massicotte Ferdinand, jun. maçon, 42 St. Paul Massicotte Louis, journalier, 2 Niverville Massicotte Xavier, foreman, 48 Cartier Massicotte Zéphirin, journalier, 53 Plaisante Masson Moïse, hôtelier, 42 Badeaux Mathieu Charles, jun. peintre, 14 St. Benoit Mathieu Charles, sen. charpentier, 14 St. Benoit Mathieu Joseph O. commis, 14 St. Benoit Matton Joseph, sellier, 218 Notre Dame Matton Sévère, journalier, 16 St. Roch Mauny Honoré, maçon, 147 Bonaventure Mauny Joseph, maçon, 143 St. Rock Maynard Michel, journalier, 1 de la Fosse McAffray James, government inspector, 9 Deschamps

TES

ÈRES.

avant d'a-

tot

INF

NET

d qu'il vient

s d'amusealler payer reconnues ts tant sous l tiendra ou-

S.

ME

nt.] Tout traoin tout partispéciale de la

ADOLPHE LAJOIE HOTELIER ET MAITRE DE PENSION

Hôtel Nos. 35 et 37, Pension 50 des Forges

TROIS-RIVIERES.

M. Lajoie sollicite humblement le patronage de ses nombreux amis et du public en général, et leur annonce avec plaisir qu'il tiendra toujours à leur disposition des liqueurs et une table de première classe. Il informe de plus les cultivateurs qui fréquentent le marché aux denrées qu'il tient aussi une grande écurie qu'il ouvrira à toute heure, le tout à des prix très-modérés. Il a aussi des voitures pour conduire les passagers aux bateaux et aux chars.

PIANOS ET ORGUES

MAGASIN

237 RUE NOTRE-DAME MONTREAL

T. TOURDEAU,

MoClel McClel Mc Don Mc Pon McDon McDon McDou McDO McDon. McDOIMcDoug McKelv McKelv McKelv McKelv McKenz McLeau McLeod McLeod McLeod McLeod McLeod McLEO Melanco Mercier Mercier Mercier Mercier-METHO Méthot J Michelsol Michaud Michelin Michelin Michelin Michelin Michelin Michelin

Michelin

Michelin MIGNEA

Milette Ca

SION

e de ses annonce tion des orme de denrées à toute des voi-

ix chars.

ES

ME

V. Gent.

M (Suite.)

McClelland James, lumber merchant, 45 Niverville McClelland John, culler, 62 St. François-Xavier McDonald D. contracteur, 48 du Fleuve McDonald Delle J. 38 St. Pierre McDonald J. contracteur, 54 du Fleuve McDonald Robert, contracteur, 54 du Fleuve McDougall George, propriétaire fonderie Radnor, 27 St. François-Xavier McDOUGALL JAMES, marchand de fer, mag. 10 rés. 12 des Forges McDougall J. M. avocat, bur. 4, res. 6 Alexandre McDOUGALL JOHN, épicier, mag. 35 rés. 37 du Platon McDougall William avocat, bureau 4, rés. 6 Alexandre McKelvie Alex jun. mécanicien, rés. 66 St. François-Xavier McKelvie Alex sen. mécanicien, rés. 66 St. François-Xavier McKelvie fils & Cie., machinistes, Réné McKelvie John, mécanicien, René McKenzie James, conducteur des malles, 38 St. Pierre McLean John, contracteur, 54 du Fleuve McLeod Charles, Plâtrier, 54 Volontaire McLeod Georges, plâtrier, 70 Niverville McLeod Henry, platrier, 241 Niverville McLeod James, platrier, 74 et 76 Niverville McLeod Joseph, journalist, 54 Volontaire McLEOD PIERRE, avocat, 241 Niverville Melangon Ernest, journalier, 84 Ste. Marguerite Mercier Nérée, journalier, St. Martin Mercier Thomas, commerçant, 54 et 56 St. Denis, mag. No. 1 Marché Mercier Xavier, garde forestier, 27 Bureau Mercier Xavier, journalier, 48 St. Elizabeth METHOT J. E. jun. avocat, bur. 15 Bonaventure, rés. 40 Royale Méthot J. E, sen. conducteur des malles, 40 Royale Michelsohn J. L. marchand, coin Notre-Dame et du Platon Michaud Thomas, journalier, 59 St. Philippe Michelin Dame Veuve Autoine, 92 St. Georges Michelin Georges, menuisier, 11 Bureau Michelin John, journalier, 88 St. Georges Michelin Joseph, 92 St. George Michelin Pierre, 123 St. Roch Michelin Pierre, charpentier, 118 St. Roch Michelin Thomas, 92 St. Georges. Michelin Xavier, journalier, 53 St. Georges MIGNEAULT ARMAND, 7 et 9 Roya! Milette Calixte, journalier, 49 St. Paul



Bureau: 19, Résidence: 17 St. Alexandre

TROIS-RIVIERES.

H. G. MALHIOT

AVOCAT

Bureau: Rue Bonarenture

TROIS-RIVIERES.

JAMES BARNARD

ARPENTEUR

RUE ST. CHARLES

(En face du Palais de Justice)

TROIS-RIVIÈRES.

P. N. MARTEL

AVOCAT

Bureau et Résidence, Rue Bonaventure TROIS-RIVIERES.

Milette Dar Milette Moi Milette Pier MILETTE Milot Dame Milot Delle Milot Dosith Milot Louis Mitchel Mrs Model Engli Mongrain D Mongrain N Mongrain O Monpas Jose Montour Epl Moreau Dan Moreau Eug Moreau Jule Morin Charle Morin Charle Morin Dosith Morin Dosith Morin Télesp Morrissette E Morrissette E Morrissette G Morrissette J

Des

Neault Frédér Neault Joseph Neveux Edou

Morrissette J Morrissette L

Morrissette N Morrissette P Morrissette T

Morrisson G. Mottez Huber Moulton E. C



dre

I.

ure

RD

ES

nture

M (Suite.)

Milette Dame Verive Joseph, 87 St. Roch Milette Moise, commercant, 79 Niverville

Milette Pierre, journalier, 49 St. Paul MILETTE THOMAS, entrepreneur, 128 des Forges rés. 76 St. Olivier

Milot Dame Veuve J, 32 Ste. Geneviève

Milot Delle Lumina, maison de pension, 228 Notre-Dame

Milot Dosithé Pierre, boucher, 44 Ste. Marie

Milot Louis, commerçant, 23 Bureau

Mitchel Mrs. J. A. 31 Deschamps

Model English School, Miss Elizabeth Godwin teacher, rés, 34, School. 32 Des Champs

Mongrain Delle Marie, 51 Niverville Mongrain Narcisse, journalier, 29 St. Olivier Mongrain Onesime, huissier, 104 Bonaventure Monpas Joseph, employé au gaz, 36 St. Philippe Montour Ephrem, mécanicien, 266 Notre-Dame

Moreau Damase, journalier, 91 St. Olivier Moreau Eugène de Rocheleau et Moreau, marchand, rés. 169 Notre-Dame

Moreau Jules, menuisier, 81 des Forges Morin Charles, commerçant, 121 St. Georges Morin Charles, menuisier, 72 St. François-Xavier

Morin Charles, menuisier, 72 St. François-Xavier Morin Dosithé, journalier, 23 St. Prosper

Morin Dosithé, cordonnier, 106 St. Paul Morin Télesphore, journalier, 330 Notre-Dame

Morrissette Ernest, cultivateur, chemin des chenaux

Morrissette Eusèbe, commis, 54 Badeaux Morrissette Georges, machiniste, des Commissaires

Morrissette John, ingénieur, 32 Ste. Marie

Morrissette Joseph, sen. peintre, 2 St. Philippe Morrissette Louis, peintre, 23 St. Georges

Morrissette Narcisse, commis, 45 St. Georges Morrissette Pantaléon, forgeron, 104 St. Philippe

Morrissette Trefflé, cultivateur, chemin des chenaux

Morrisson G. W. 90 du Fleuve

Mottez Hubert peintre-décorateur, 15 Ste. Julie

Moulton E. C. ingénieur, 8 Ste. Louise

N

Neault Frédéric, journalier, 27 Ste Geneviève Neault Joseph, épicier, mag. 47, rés. 45 du Platon Neveux Edouard, ferblantier, 26 Badeaux

W. C. PENTLAND No. 14 RUE DES FORGES TROIS-RIVIÈRES

Grand Assortiment de FARINE, LARD, SAINDOUX, à la disposition des MARCHANDS seulement et à des prix qui défient toute compétition. Conditions très favorables pour les acheteurs.

Agent pour la Cie, d'Assurance sur la vie et le feu la QUEEN.

OTEL COMMERCIAL

BONSECOURS, MONTRÉAL RUE

Vous trouverez à cet Hôtel tout le confort désirable. Bonne Table, Repas à toute heure. Véritable Liqueurs, Etc., Etc. Cour spacieuse et bonne Ecurie à la distance de 100 pieds du Marché Bonsecours

S. PAGÉ, Propriétaire

(Successeur de DUPUIS.)

U. POTHIER & FRERES MARCHANDS DE CHAUSSURES

TROIS-RIVIÈRES. NOTRE-DAME. No.

MM. Pothier tiennent un assortiment complet de chaussures d'hommes, de femmes et d'enfants, et ils invitent leurs amis et le public a leur coatinuer leur patronage. Ils se font forts de satisfaire en tout point leurs pratiques, et à des prix très modiques.

GEORGE

COMMERCANT DE BOIS

SURINTENDANT DU CHEMIN DE FER DES PILES

Bureau: 6 Rue St. Antoine, Résidence: 194 Notre-Dame

TROIS-RIVIERES.

Miverville Nixon Da Nixon San Nobert An Nobert Xa Noël Loui Normand NORMAN Nourrie P

OGDEN (Olivier Air OLIVIER Ouagon X Ouellette I Ouelleur A Ouelleur A O'Reilley I

Pacaud Au PACAUD. fact PACAUD Pacaud Ern Pacaud Gas Page Adolp Page J. Q. Page Napole Palais de Ju Panneton A Panneton A Panneton D. Panneton D Panneton Fr PANNETO

Panneton H Panneton Jo Panneton Lo

Panneton Ge

GES

isposition des Conditions très

TLAND

TRÉAL

Etc., Etc.

e DUPUIS.)

LS JRES VIÈRES.

mmes, de femuer leur patroà des prix tres

IN

ES PILES

ame

No (Suite.)

Niverville Georges, cordonnier, 33 et 34 St. Paul Nixon Dame Veuve John, 8 St. Prosper

Nixon Sam, gérant de la manufacture de Bobine, 88 Niverville

Nobert Amable, 6 St. Sévère

Nobert Xavier, maçon, 12 St. Severe Noël Louis, journalier, 32 Niverville

Normand Philippe, charpentier, 5 Niverville

NORMAND T. E. notaire, res. 68 Bonaventure, bur, 6 Craig

Nourrie Pierre, rentier, 16 Des Champs

O

OGDEN C. K. post-master, rés. 18 Boulevard Olivier Aimé, agent de la station Q. M. O. & O. rés. 257 Notre-Dame OLIVIER ARTHUR, avocat, rés. 33 St. Pierre, bur. 3 Alexandre Ouagon Xavier, journalier, 122 Bonaventure Ouellette Dame Veuve Prudent, 52 Ste. Geneviève Ouelleur Alfred, imprimeur, 31 Ste. Geneviève Ouelleur Alfred, journalier, 2 Célina

P

Pacaud Auguste, avocat de Pacaud et Pacaud, res. 28 du Fleuve PACAUD AURÈLE, manufacturier de cigares, res. 28 du Fleuve, manu-

facture 18 Alexandre

O'Reilley Mrs. J. B. 18 Badeaux

PACAUD & PACAUD, avocats, bureau 15 des Forges
Pacaud Ernest de Pacaud & Pacaud, avocat, rés. 6 Boulevard

Pacaud Gaspard, res, 28 du Fleuve

Pagé Adolphe, meublier, 342 Notre-Danie

Page J. Q. dentiste, 27 du Platon Page Napoléon, plâtrier, 86 Plaisante

Palais de Justice, Pierre Dupont gardien, Des Champs

Panneton Aimé, commerçant, 98 St. Philippe

Panneton André journalier, 3 Célina

Panneton Dame Veuve Joseph, 38 Bonaventure

Panneton Denis, journalier, St. Prosper

Panneton François, charpentier, 29 St. Georges

PANNETON F. X. hôtelier, rés, 84 hôtel 86 et 90 Chamflour

Panneton Georges, journalier, 29 St. Georges

Panneton Hercule, commercant, 280 Notre-Dame

Panneton Joseph, commis, 4 St. Jean

Panneton Louis Théodore, boucher, 34 Cartier

MILETTE & BEAUMIER ARCHITECTES

ET

ENTREPRENEURS

Les soussignés se chargeront de faire tous les plans et dévis qui leur seront confiés, soit dans le style Gree, Gothique, Romana, Bizantin ou Barax pour Eglises, maisons de ville et de campagne.

De plus, ils entreprendront tous ces divers ouvrages à des prix plus bas qu'ailleurs, et donneront des garanties de première classe à coux qui les encourageront dans ce genre d'affaire.

THOS. MILETTE

Architecte et membre du Conseil des Arts et Manufactures pour la Province de Québec.

P. BEAUMIER

Menuisier - entrepreneur, et ancien Conseiller de la ville des Trois-Rivières.

ATELIER, 54 St. PROSPER TROIS - RIVIERES

N. B.—Ceux qui voudront bien nous honorer de leurs ouvrages n'auront rien à payer pour les plans et dévis.

Pannet Pannet Pannet Pannet Pannet Pannet Pannet Paquin Paquin Paquin Paquin Paquin Paquin Paquin Pagutin Paquin Paquin Paquin Paradis Paré Da Parent . Parent : Parent : Parent : Parent : Parent : Parent . Parent . Parent : Patterso Patterso Patton . Patton . Pellerin Pellerin Pellerin Pellerin Pellerin Pellerin

Pellerin

Pellerin

Pellerin

IER

RS

es plans et Grec, Goes, maisons

ouvrages s garanties ont dans ce

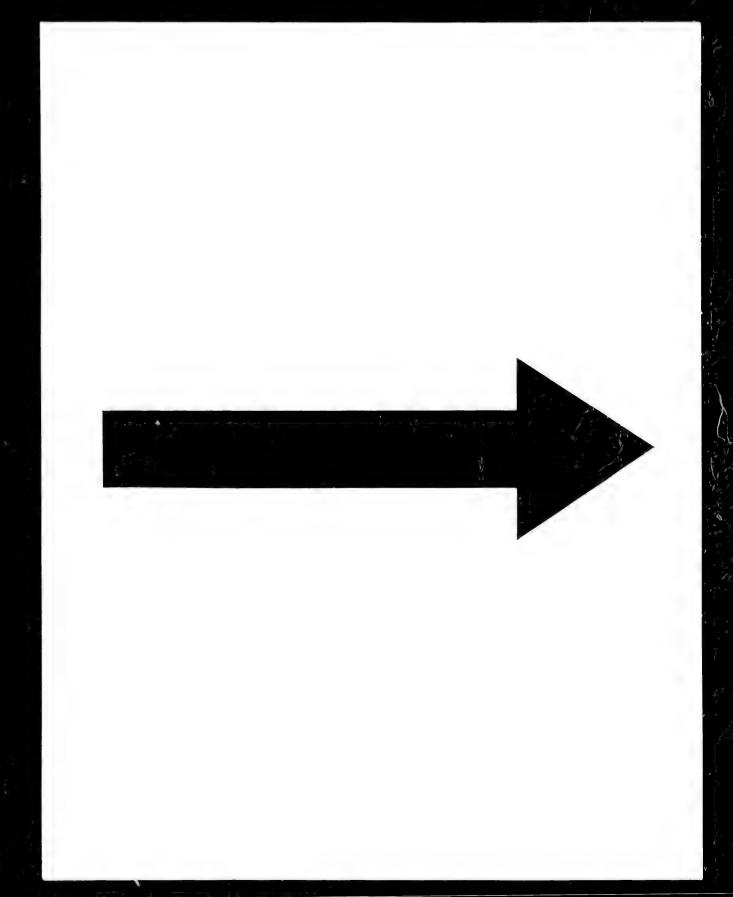
ir, et anciene le des Trois-

PER

onorer de plans et

P (Suite)

Panneton Narcisse Typographe, 58 St. Georges Panneton Narcisse, Typographe, 44 Ste. Julie Panneton Zéphirin, senior, entrepreneur, 44 Ste. Julie Panneton Odilon, huissier, 94 St. Philippe Panneton P. E. protonotaire, 36 Bonaventure Panneton Philippe, commis, 104 St. Paul Panneton Zéphirin, junior, briquetier, 14 St. Prosper Paquin Elizée, journalier, 57 St. Philippe Paquin Euchariste, 105 St. Paul Paquin John, commerçant 38 St. Charles Paquin Joseph, journalier, 34 Hemlock Paquin L. D. avocat de Turcotte et Paquin, rés. 27 et 29 Des Champs Paquin Louis, boulanger, 93 Royale Paquin Napoléon, opérateur, 48 du Fleuve Paquin Pierre, journalier, 14 St. Honoré Paquin Raphaël, journalier, 28 Hemlock Paquin Siméon, boulanger, 219 Notre-Dame Paquin William, journalier, 61 Plaisante Paradis Dame Veuve Euclide, marchande, 172 Notre-Dame Paré Dame Veuve, Ste. Julie Parent Arthur, commis, 44 Notre-Dame Parent Benjamin, commis, 44 Notre-Dame Parent Edouard, maçon, 44 Notre-Dame Parent François, maçon, 46 Badeau Parent François, junior, menuisier, 197 St. Roch Parent François, senior, menuisier, 199 St. Roch Parent Joseph, 199 St. Roch Parent Joseph, senior, 12 des Prisons Parent Richard, commis, 12 des Prisons Patterson Alexander, 20 St. Sévère Patterson Delle, 50 Notre-Dame Patton John, spool turner, St. Charles Borromée Patton John, ingénieur, 22 St. Pierre Pellerin Antoine Pellerin Dame Antoine, maîtresse de pension, 28 du Fleuve Pellerin Hyacinthe, cordonnier, 27 et 29 St. Denis Pellerin Joseph, charretier, 28 du Fleuve Pellerin Louis, journalier, 44 St. Denis Pellerin Napoléon, charretier, 252 Notre-Dame Pellerin Philippe, charretier, 28 du Fleuve Pellerin Pierre, journalier, 149 St. Roch Pellerin Xavier, rentier, 9 Ste. Marie



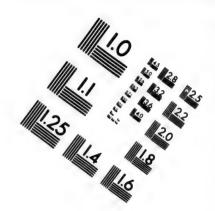
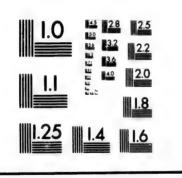


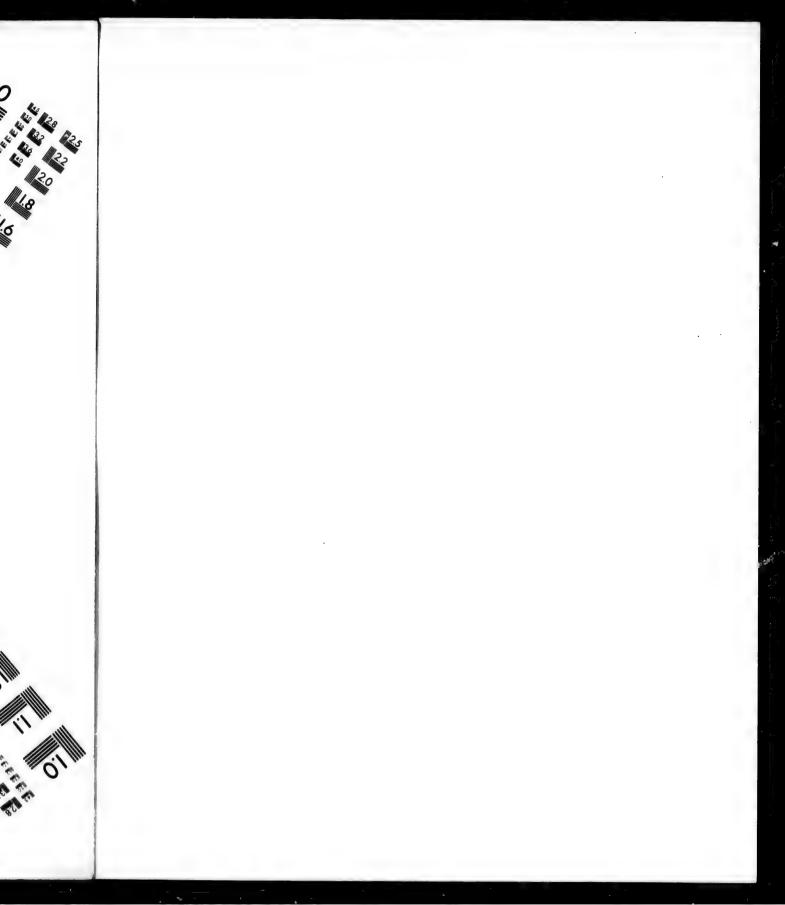
IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



Photographic Sciences Corporation

23 WEST MAIN STREET WEBSTER, N.Y. 14580 (716) 872-4503

SIM VIIII EZ IIII



EDMOND MORISSEAU

D'UI

SALON DE PREMIERE CLASSE

No. 151, RUE ST. PAUL

MONTRÉAL.

J. E. METHOT

AVOCAT

BUREAU: No. 15 Rue BONAVENTURE

TROIS RIVIÈRES

D. MORGAN

MERCHANT TAILOR

34 FABRIQUE STREET, QUEBEC.

E. MESSIER, N. P. 25 St. Gabriel

MONTREAL.

Pelletier I Pelletier I Pelletier I

Pelletier J Pelletier J Pentlet d

Pepin Pie Perrault A Perrault B Perrault M

Perron Ad Perron El Perron Fr

Perusee C Peterson I Philippe T Picard Ali

Picard Al Picard Ba Picard Lo Piche Jose

Piche Ulri Pintal Jea Plamondor

Pleau And Pleau Dan Pleau Dell Pleau J. I Pleau Phi

Plouffe Ar Plouffe Isr Plouffe Ma Poirier En

Poirier Oli Polette An Polette Da

Poliquin G Poliquin N

Poliquin P Pothier A. Pothier El

Pelletier Alexandre, charresier, 18 Ste. Julie Pelletier Dame Veuve François, 68 St. Paul Pelletier Delle Denise, 68 St. Paul Pelletier J. Bte, journalier, 34 Royale Pelletier Joseph, journaller, 37 St. Prosper Pentland W.O. flour and provision merchant, 14 des Forges, res. 43 at 45 Des Champs Pepin Pierre, charretier, 138 St. Roch Perrault Auguste, journalier, 38 St. Charles Perrault Elie, journalier, 267 Notre-Dame Perrault Nazaire, homme de police, 21 Ste Geneviève Perron Addlphe, des Commissaires Perron Elie, journalier, 36 Notre-Dame Perron François, journalier, 13 Ste. Marie Perusse C. journalier, 71 St. Paul Peterson Pierre, journalier, 474 Volontaire Philippe Thomas, spool-turner, 37 St. Benoit Picard Alfred, commercant, 103 des Forges Picard Alfred, maître de pension, 78 St. Olivier Picard Bazile, apprêteur, 4 St. Olivier Picard Louis, journalier, St. Paul Piche Joseph, cultivateur, Des Champs Piche Ulric, cultivateur, Des Champs Pintal Jean, charpentier, des Commissaires Plamondon Pierre, bijoutier, 38 Badeau, rés. 53 St. Roch Pleau André, 17 Sta. Julie Pleau Dame Veuve André, 17 Ste. Julio Plean Delle Marie, institutrice, 19 Ste. Julie Pleau J. Edouard, épicier, rés. 123 St. Georges Pleau Philippe, commis, 28 Niverville Plouffe André, journalier, 189 St Roch Plouffe Israël, journalier, Notre-Dame Plouffe Maurice, journalier, 191 St. Roch Poirier Emile, charretier, 12 de Noue Poirier Olivier, charretier, 12 de Noue Polette Antoine, Honorable Juge, 29 Bonaventure Polette Dame Veuve François, 16 St. Honoré Poliquin George, chauffeur, 163 Bonaventure Poliquin Napoléon, maître de pension, 72 St. Thomas Poliquin Philippe, maître de pension, 50 des Forges Pothier A. Isidore, menuisier, rés. 17 Bonaventure, a elier 4) Des Champs

Pothier Elzéar, rentier, 19 Hart

JOS. MASSE

FABRICANT DE LIVRES BLANCS

Et toutes espèces de reliure

No. 134 RUE NOTRE - DAME

TROIS-RIVIERES.

MOUSSEAU & ARCHAMBAULT

AVOCATS

Coin des Rues Craig et St. Gabriel

MONTREAL

J. A. MOUSSEAU, C. R. ET M. P.

J. L. ARCHAMBAULT, B. C. L.

ANT. MAYER RESTAURATEUR 811 STE. CATHERINE.

ENTRE LES RUES

SANGUINET ET ST. DENIS
MONTREAL

M. Mayer a le plaisir d'informer ses nombreux amis et le public en général qu'il ést en mesure de les servir à toute heure, de tous les mets, tels que : Huitres fraiches, viandes froides, etc., etc. qui se consomment dans un Restau ant; le tout de première classe et à des prix très-modérés.

VENEZ ET VOYEZ.

Poth Poth Poth

POI

Poth Paul Pratt

Pratt Pratt Preco

Préce Préce Préne Préne

Prénd Priso Proul Provo

Queb

Racin Racin Racin Raich

Rayn Rayn Rayn Rayn Remi

Remi Remi Remi

NCS

AME

riel

LT, B. C. L.

 ${f R}$

NE,

IIS

général qu'il Huitres frait; le tout de

(| / A TP' (Spite) | /

Pothier J. Bte rentier, 19 Hart Pothier Joseph, rentier, 36 St. Philippe Pothier Louis, briquetler, 97 des Forges Pothier Louis, cordonnier, 81 Volontaire

POTHIER U. of FRERE, marchands de chaussures, mag. 184 Notre-Dame

Pothier Uldoric, cordonnier, 81 Volontaire Paulin Joseph, journalier, 89 Ste Julie Pratte Télesphore, clerc Bureau d'enrégistrement, rés. 30 St. Olivier Pratte Zéphirin, menuisier, 30 St. Olivier Pratte Charles, commis, 30 St. Olivier Précourt Alex, journalier, 26 Notre-Dame Précourt Dame Veuve Luc, 10 St. Philippe Précourt Louis, commis, 66 St. Philippe Précourt Trefflé, menuisier, 42 Des Champs Prénovost Dame Veuve Auguste, 10 Ste. Julie Prénovost Gilbert, chasseur, 16 de Noue Prénovost Norbert, journalier, 58 St. Paul Prénovost Pierre, journalier, 107 Notre-Dame Prison des Trois-Rivières, W. E. Ginnis géolier, St. François-Xavier. Proulz Marcel, journalier, 15 St. Sévère Provost Antoine, ingénieur, 74 Plaisante

Q

Quebec Bank, F. G. Waterspoon, gérant, 7 Alexandre

R

Racine Désiré, commerçant, 39 St. Prosper
Racine Désiré, commerçant, 39 St. Prosper
Racine Désire, journalier, 285 Notre-Dame
Raiche Pierre, bourgeoir, 260 Notre-Dame
Rancourt Ovide, commerçant, 76, Ste. Marguerite
Raymond Charles, journalier, 24 St. Benoit
Raymond David, journalier, 73 St. Philippe
Raymond Jos. 7 Notre-Dame
Raymond Jos. serre-frein, Hertel
Remillard Adam, mouleur, 27 St. Georges
Remillard Flavien, fondeur, rés. 18 St. Georges
Remillard Noé, fondeur, 242 Notre-Dame
Remillard Rémi, fondeur, rés. 18 St. Georges
Remillard Rémi, fondeur, rés. 18 St. Georges
Renaud Marie Ange, gardien de la Banque Québec, 54 du Fleuve

N. MARCHAND ORGANISTE ET PROFESSUR DE PLANO RUE ST. CHARLES

En face du Palais de Justice TROIS-RIVIERES

MARTIN & MORRISSETTE

Facteurs de moulins à battre

Tourneurs en fer de toutes sortes pour moulins à farine et mécaniciens en général

ATELIER: 168, RESIDENCE: 170, RUE ST. ROCH

TROIS-RIVIÈRES

Rén Ren Rey

Rey

Rica

Rica Rica

Rica Rich

Rich Rich

Rich

Rich Rick

RIE

Ring Riope Ritch Ritch

Riva

Riva:

Riva

Riva

Riva

Robe

Robe

Robe Robe Robe Robi

Robio

Robio Robio

ROC Roch

Roch

Roch Roch

Mess. Martin & Morrissette sollicitent respectueusement l'attention du public sur l'annonce ci-dessus et sont en mesure de garantir leurs ouvrages et donner entière satisfactic. A tous.

JOHN McDOUGALL

ÉPICIER

No. 37, RUE DU PLATON, TROIS-RIVIÈRES.

J'ai l'honneur d'informer le public trifluyien que je viens d'ouvrir un Magasin d'Epiceries et de Provisions, dans la bâtisse ci-devant occupée par J. U. Ritter, Ecr., Rue du Platon. Je sollicite respectueusement le patronage de mes concitoyens avec la conviction que l'en trouvera toujours à mon établissement un assortiment choisi et varié d'épiceries convenables à leurs besoins et à celui de leurs familles.

JAMES MCDOUGALL

Marchand de fer NO.10 RUE DES FORGES TROIS-RIVIÈRES.

Assortiment général de ferronneries de tout genre et de toutes qualités. Service régulier et ponctue!. Une visite est respectueusement sollicitée.

JAMES McDOUGALL.

The North British (308) Mecantile

Réné Jérémie, forgeron, 8 et 10 Bell ... Renick James, batelier, 28 Hertel Reynar, Edouard conducteur, 48 du Floure Reynar Joseph, commerçant de bois, Notre-Dame Rheault Ls, S. Révd. Ptre. curé des Trois-Rivières, évêché Notre-Dame Ricard A. D. Spicier, 28 Badeau Ricard Delles, modistes, 34 St. Pierre Ricard Edouard, commercant, 89 Bureau Ricard Emile, menuisier, Bureau Richard Revd. L. S. Seminaire St. Joseph Richardson Dame Veuve George, 22 Ste. Helene Richardson Dame Veuve John, St. Panl Richardson George, machiniste, 22 Ste. Helene Richardson John, culler, 12 St. Benoit Rickaby Dame Veuve Théophile, 221 Notre-Dame RIENDEAU JOSEPH, Hôtel St. James, 48 et 50 du Fleuve Biuguette Amable, commerçant, 26 Bureau Ringuette Elie, journalier, 17 St. Anne Riopel Joseph, menuisier, 8 St. Denis Ritchie Arthur, de Ross et Ritchie, 12 Notre-Dame Ritchie William, de Ross et Ritchie 8 Notre-Dame Rivard Dame Venve Uldoric, 68 St. François Xávier Rivard Ephrem, briquetier, 162 St. Roch Rivard Narcisse, commis de barre, 68 St. François-Xavier Rivard Olivier, journalier 179 St. Rech Rivard Pierre, journalier, 80 Plaisante Rivard Thomas, journalier, 80 Plaisante Robert Alphonse, journalier, 114 St. Philippe Robert Amable, journalier, 332 Notre-Dame Robert Henri, journalier, 44 Ch. Ste. Marguerite Robert Honoré, journalier, 109 St. Georges Robert Moïse, journalier, 326 Notre-Dame Robert Napoléon, journalier, 156 St. Roch Robichon Joseph, senior, rentier, 32 Badean Robichon Thomas, épicier, rés. 21, mag. 23 des Forges Robichon Trefflé, marchand de fer, mag. 17, rés. 19 des Forges Robitaille Dame Veuve, L. J. 196 Notre-Dame ROCHELEAU & MOREAU, marchands, 165 Notre-Dame Rocheleau Edmond, rentier, coin des Champs et Ste Geneviève Rocheleau François, inspecteur des poids et mesures, 8 du Plator Rocheleau Henry, tailleur, 8 Réné

general

iblic sur

RES.

avrir un

pée par

tronage

établis-

besoins

UNIVERSITY OF WINDSOR LIBRARY

Rocheleau Maxime, commis, 87 des Forges

The North British and Mercantile Insurance

ESTABLISHED 1809

In view of the generally recognized healthy nature of the climate of Canada, and of the Higher Rates of Interest obtainable on funds invested there, the Directors of this Company recently resolved to give insurers resident in that country the benefit of these favorable conditions.

ACCORDINGLY A

NEW TABLE OF RATES

for Assurance on the Ordinary Scale of Fremiums for the whole term of life has been constructed, and the Company is now prepared to issue Policies on these Rates, which are considerably less than the Rates formerly charged,

C. K. OGDEN, agent.

THREE RIVERS

Passumpsic Rail Road

SHORT LINE, the most direct route from Quebec to all Parts in New England

FIRST CLASS CARS FROM LEVIS TO BOSTON WITHOUT CHANGE

Connections at Arthabaska from Doucet's Landing.

JOS. R. MICHAUD, Agent. 104, MOUNTAIN HILL

QUEBEC.

ARTHUR OLIVIER

AVOCAT

BUREAU: 3 ALEXANDRE, RESID.: 38 St. PIERRE

TROIS-RIVIERES.

Rochele ROCHI Rockray Rodger Romain Rondeau Rondeau Ross Ar Ross Ed Rouet Jo Rouet L Rouillard Rousseau Roy Agé Roy Fran Roy S. ic Rouer Ch RYAN .

Ryan Re

Saindon V

Salle de I

Salle de H Salmon J Samson J Samson J Samson J Samson P Sarrasin I Sarrasin I

Sarrasin I Sarrasin I Sauvagea Sauvagea

Sarrasin 1

Sauvagear Sauvagear ance

W. Wall

Man Hall

2112 16

nate of invested ers resi-

of life

ingland DN

BEC.

RRE

CICARESTIVEIBARES

Rocheleau Ovide, chef de police, 264 Notre-Dame ROCHELEAU P. H. tailleur, atelier, 166 Notre-Dame Rockray John, ingénieur, 312 Notre-Dame Rodger John, contracteur, 48 du Fleuve, Romain Simeon, journalier, 63 Niverville Rondeau Dame Veuve Jean-Baptiste, St. Paul Rondeau Dame Veuve Joseph, 110 Bureau Ross Arthur, journalier, 44 St. Paul Ross Edouard, journalier, 34 Notre-Dame
Rouet Joseph, journalier, 43 St. Philippe Rouet Louis, commis, 43 St. Philippe Rouillard François, journalier, 101 St. Paul Rousseau J. C. épicier, coin Hart et des Forges, res. 58 des Forges Roy Agénard, journalier, 11 des Forges Roy François Philippe, menuisier, 80 St. Charles Roy S. journalier, 23 St. Denia Rouer Charles, commis, 11 St. Antoine RYAN JOHN, encanteur et marchand à commission, mag. 202 et 204, rés. 210 et 212 Notre-Dame Ryan Revd. W. W. Methodist Church, 32 Bonaventure

S

Saindon William, ingénieur, 146 Bonaventure Salle de Billard, Jos. Dufresne propriétaire, 66 du Fleuve Salle de Billard, Wilbrod Desaulniers propriétaire, 30 du Fleuve Salmon John, machiniste, 31 St. Prosper Samson Delle Joséphine, modiste, 24 Ste. Geneviève Samson Joseph, art. peintre, 29 des Forges Samson Joseph, charpentier, 24 Ste. Geneviève Samson Joseph, entrepreneur, 29 Ste. Geneviève Samson Philippe, charpentier, 30 St. Denis Sarrasin Albert, charretier, 41 St. Elizabeth Sarfasin Ferdinand, journalier 41 Ste. Elizabeth Sarrasin L. E. assistant secrétaire corporation, 68 du Fieuvo Sarrasin Pierre, commerçant, 7 et 9 Badeau Sarrasin Prime, agent Vapeur Cultivateur, 71 Badeau Sarrasin Xavier, commis, 71 Badeau Sauvageau Philippe, Typographe, 64 St. Georges Sauvageau Joseph, commis, 5 Lévesque Sauvageau Edmond, Barbier, 64 St. Georges Sauvageau Augustin, menuisier, 42 St. Denis

CICARES! CICARES!!

La Compagnie Manusacturière de Cigaqes

TROIS-RIVIERES

TABAC EN FEUILLES DE TOUTES LES QUALITÉS

SEULEMENT EN GROS

Con litions très libérales,

AURÈLE PACAUD,

P. S.—Les marchands de la campagne et ceux falsant affaires dans cette branche de commerce recevront tout particulièrement notre attention.

Sa. Une commande est sollieités.

Pacaud & Pacaud

AVOCATS

ERNEST PACAUD
(Ex-Protonotaire.)

AUGUSTE PACAUD

No. 15 RUE DES FORCES

Près du Marché TROIS-RIVIÈRES

E. G. PHANEUF

Huissier de la Cour Supérieure

No. 7 St. JACQUES

Montréal.

Sauva Savar Savar Savar Savar Sayer Sayer Sayer

Sayer Scott I Sémina

Sévigny Sévigny SHOR'

Siegel e

Siegel J Sigman Simard Simonne Sinclair SINGE Singster Singster Singster Sirois Is Skeane

Skroder Skroder

Skroder

Societé S Spenard Spenard Station d Stanley I Stobbs F

St. Arnat St. Cyr 1

S (Suite.)

Sauvageau Onésime, journalier, Pied du Côteau Savard Amable, charretier, 48 St. Georges Savard Charler, journalier, 60 Plaisante Savard Honoré, Charretier, 46 St. Georges Savard Jérémie, boucher, 105 Bonaventure Savard Joseph, journalier, du Pont Sayer John, mouleur, 35 St. Roch Sayer Joseph, mouleur, 71 St. Georges Sayer Samuel, fondeur, 109 et 111 St. Roch Sayer Roch, fondeur, 109 et 111 St. Roch Sayer Roch, fondeur, 109 et 111 St. Roch Sayer Roch, fondeur, 109 et 111 St. Roch Scott R. S. patron maker, 33 St. Paul Séminaire St. Joseph Révid C. O. Caron V. G.

Séminaire St. Joseph, Révd. C. O. Caron, V. G. supérieur, Révd. J. B. Comeau, directeur du petit Séminaire, Révd. H. Baril, directeur du

grand Séminaire

Sévigny David, cordonnier, 70 St. Philippe Sévigny Xavier journalier 36 St. Elizabeth

SHORTIS JAMES, commission merchant res. 15 Alexandre, office, 24,

26 et 38 Fleuve

Siegel et Grandy, manufacture de gants, 39 d 1 Platon Siegel J. tobaconiste, magasin 33 rés, 31 du Platon

Sigman Ludger, journalier, 2 Célina

Simard Louis, journalier, 30 Plaisante Simonneau Jean-Baptiste, journalier chem. St. Marguerite

Sinclair Alfred, mouleur, 205 et 207 St. Roch

SINGER MANUFACTURING CO. P.J.V. Bourdon agent, 48 du Platon

Singster David, journalier, 32 Chem. St. Marguerite

Singster Georges, journalier, 90 Bonaventure

Singster Honoré, journalier, 87 St. Paul

Sirois Isidore, foreman, 27 Duplessis Bochard

Skeane Robert, commis, 115 St. Olivier

Skroder John, manufacturier, des Commissaires

Skroder Octavus, commis, des Commissaires

Skroder & Co., Silk and Cotton Spools manufacturer, John Skroder manager, des Commissaires

Société Ste. Cécile, C. D. Hébert président, 234 Royale

Spenard Edmond, navigateur, 71 St. Philippe

Spenard Joseph, journalier, 71 St. Philippe

Station de pompe No 2, Royale

Stanley Robert, journalier, 118 St. Paul

Stobbs Fréderick, libraire, rés. 2 Haut Boc, mag. 173 Notre-Dame

St. Arnaud Narcisse, journalier, 42 Hemlock

St. Cyr Dame Veuve Georges, des Commissaires

iganes

ALITES

UD, Gérant. cette branche

ud

eca ud

S. 1

IVIÈRES

eure

al.

Sir are Amable, charr

BUREAU: 95 RUE ST. JEAN med bimbybt, brave

HAUTE-VILLE

Agence aux Trois-Rivières ches

CHS. VALENTINE & FI 30. RUE DES FORGE

Ci-suit l'un des nombreux certificats A.J. F. O'BRICK, Quebec. "VI I I.L. on missimm of AMMALSITHOUS

Nous certifions que tout l'ouvrage que nous avons confié à l'établissement de M.

J. F. O'Brien a été fait à notre entière satisfaction et d'une manière parfaite, et nous
le recommandons au public comme un établissement de première classe pour la teinturerie et le nettoyage de toute description.

· item from birell vanie?

12 Charles may reine Y. Ward . A.

dvagean Guérine.

Maitre de Pension et Restaurateur

86 et 90 RUE CHAMP TROIS RIVIÈRES.

M. Panneton informe respectueusement le public v yageur qu'il sura toujeurs à la disposition des gens une table bien mise et des liqueurs de premier choix.

Prix excessivement bas et coupe garantie Attention et ponctualité générales

St. Hil St. Hil

St. Hils St. JA St. Ong

St. Pier St. Pier

St. Pier

St. Pier St. Piel

St. Pior St. Pier

St. Pierr St. Pierr

St. Pierr Sulte Da Sweesey

Sylvestre

Tapin F.

Taylor D Taylor Ja Tessier R Tessier P

Therien I Thérien I Thibault .

Thibault ! Thibault . Thibault ' Thibodeau

Thibodeau Thisdel Da Thisdel E

Thivierge . Thivierge Thivierge .

Thivierge Thivierge

A S (Swite.)

St. Hilaire Barthélemy, menuisier, St. Martin

St. Hilaife Dame Veuve, 138 Bonayenture

St. Hilaire François, journalier, 61 St. Benoit St. JAMES HOTEL, Jos. Riendeau, propriétaire, 44, 46, 48, du Fleuve

St. Onge Ephrem, commercant, 26 et 28 St. Denis

St. Pierre Alfred, journalier, 2 Hemlock

F dvagean

S ron Je of

Madesire?

ell vanir?

Striggs Na

SHORTIS

RES MERCES

il sodinomini

Sinclair A

rateur

subject eigene

doss angus

ira toujours

min du fet

St. Pierre Antoine, journalier, 2 Hemlock St. Pierre Charles, journalier, 2 Hemlock

St. Pierre Didace, gardien du cimetière catholique, Côteau St. Louis

St. Pierre Onésine, journalier, 176 St. Roch St. Pierre Pierre, cordonnier, 54 du Fleuve

St. Pierre Raphael, charpentier, 65 St. Roch

St. Pierre Sévère, journalier, 176 St. Roch

St. Pierre Théodule, cultivateur, 21 Ste. Julie

St. Pierre Vigile, journalier, 70 Plaisante Sulte Dame Veuve Benjamin, 65 des Forges

Sweesey John, cultivateur, 109 Des Champs Sylvestre Joseph, journalier, 45 St. Benoit

T

Tapin F. X. marchand de meubles, mag. coin des Forges et Badeaux, rés. coin Niverville et Royale

Taylor Dame Veuve Jacob, 109 St. Paul

Taylor Jacob, journalier, 109 St. Paul Tessier Révd. N. Ptre. évêché, Notre-Dame

Tessier Révd. N. Ptre. évêché, Notre-Dame Tessier Plerre, journalier, des Commissaires

Thérien Docteur Honoré, épicier, 40 des Forges

Thibault Adolphe, menuisier, 123 Royale

Thibault Dame Veuve Hubert, 90 St. Philippe

Thibault Joseph, journalier, 56 St. Paul

Thibault Valère, commerçant, 10 Ste. Julie

Thibodeau David, charpentier, 49 St. Philippe

Thibodeau David, charpentier, 75 St. Georges

Thisdel David, boucher, Bureau

Thisdel Ephrem, boucher, 124 St. Rech

Thivierge Alexandre, journalier, 91 St. Paul

Thivierge Côme, sellier, 5 St. Georges

Thivierge Eugène, journalier, 107 St. Paul

Thivierge Jean Bte. sellier, 224 Notre-Dame Thivierge Joseph, journalier, 100 St. Philippe

L. E. N. PRATTE

280, RUE NOTRE-DAME MONTREAL

PIANOS ET HARMSMIUMS

(De première classe seulement)

Planes droits et carrés, Canadiens et Américains.

Instruments garantis pour 5 ans.

Pianos d'occasion pour pratiquer depuis \$75.00.

Tous instruments d'occasion peuvent être achetés avec confiance vu que les instruments inférieurs sont envoyés à l'Encan.



Orgues Harmoniums de la Puissance, de Bowmanville Dominion Organs. Harmoniums Américains. Harmoniums Européennes. (Alexandre de Paris.)

Cenditions faciles
Harmoniums d'occasion depuis \$35.
Vieux instruments
pris en échange à
leur pleine valeur.

Le son est certainement la chose la plus importante dans un instrument de musique, cependant, du bruit dans une belle boite est très souvent ce beaucoup de personnes (sans éducation musicale) achètent.

Tout instrument est vendu tel que représenté, sinon la vente est nuile.

Un hon instrument vaut toujours son prix tandis qu'un soi-disant bon marché est toujours payé trop cher.

Un seul Prix. Satisfaction Garantie

No. 280 Eve Notre-Dane, MONTREAL.

Entrepôt général des Orgues-Harmoniums de la Puissance, aux prix de la Manufacture. - Ecrivez pour catalogues et circulaires.

L. E. N. PRATTE,

Thivier
Thivier
Thomps
Thomps
Toupin
Toupin
Toupin
Toupin
Toupin
Tousign
Tremble

Trottier Trottier Trottier Trottier Trottier Trottier Trottier Trudel I

Trudel I

Trudel I

TRUDE

TRENATREPA

Turcotte
Turcotte
Turcotte
TURCO
Turcotte
Turcotte

Turcotte

Turtotte Turner I

Union Ba

T (Suite.)

Thivierge Philippe, charpentier, 84 St. Philippe.
Thivierge Pierre, journalier, 22 Haut Boc
Thivierge Zéphirin, journalier, 91 St. Paul
Thompson François, journalier, 42 Niverville
Thompson Joseph, commis, 235 Notre-Dame
Toupin Adolphe, journalier, 63 St. Benoit
Toupin Dame Veuve Joseph, 34 Hertel
Toupin Jos. jun. 183 St. Roch
Toupin Jos. sen journalier, 183 St. Roch
Tousignant Elie, journalier, 10 St. Sévère
Tremblay Dame Veuve, Abraham, 81 St. Philippe
Trenaman Delles, confiseurs, 126 Notre-Dame, rés. 124
TRENAMAN THOMAS, canadian express agent, 126 Notre-Dame
TREPANIER ISIDORE, marchand de nouveautés, mag. 152 rés. 154
Notre-Dame

Trottier Edem, forgeron, 13 et 15 St. Roch
Trottier Ernest, teneur de livres, 13 et 15 St. Roch
Trottier John, marchand, rés. 13 et 15 St. Roch, mag. 193 Notre-Dame
Trottier Joseph, teneur de livres, 78 St. Roch
Trottier Moïse, journalier, 91 St. Roch
Trottier Valère, bourgeois, 2 Du Pont
Trottier Zoël journalier, 61 St. Philippe
Trudel Dame Veuve, 10 St. Prosper
Trudel Dame Veuve, Benjamin, 46 chemin Ste. Marguerite
Trudel Elie, journalier, 40 Niverville
TRUDEL OLIVIER, libraire, mag. 48, rés. 50 du Platon
TURCOTTE HON. ARTHUR, Orateur de l'Assemblée Législative, rés.

Turcotte Dame Veuve, Docteur L. 10 Niverville
Turcotte Dame Veuve Joseph Edouard, 6 Boulevard
Turcotte Dame Veuve Narcisse, 21 Ste. Julie
TURCOTTE & PAQUIN, avocats, bur. 33 Des Champs
Turcotte Eusèbe, maison de pension, 272 Notre-Dame
Turcotte F. X. Dép. Greffier de la Paix, 16 Royale
Turcotte Gédéon, boucher, 1 St. Roch
Turtotte Irénée, charretier, 272 Notre-Dame
Turner Dame John, 21 Des Champs

Côteau St. Louis

U

Union Bank of Lower Canada, C. A. Boxer, gérant 147 Notre-Dame

S

ims de la issance, de cowmanville communville cision Organi-moniums ropéennes. lexandre de ris.) isions faciles con depuis \$55-tinstruments

rument de souvent ce it.

pleine valeur.

ulle. Iisant bon

antie

AL.

x prix de

TTE.

ROCHELBAU & MOREAU

MARCHANDISES-SEGHES

NOTRE-DAM 161. TROIS-RIVIÈRES

MM. Rocheleau & Moreau viennent tout récemment d'ouvrir un magasin de marchandises nouvelles du dernier goût. Une visite est respectueusement sollicitée. HARDES FAITES A MEILLEUR MARCHÉ QU'AILLEURS

Cochelbay a Mogray.

REAL ESTATE AND GENERAL AGENT

Importer and Dealer in

Machines, Pianos, Sewing ETC., ETC., ETC.

202, 204, 210, 212, NOTRE-DAME ST.

COXBIGNAENT OF MERCEANDISE ECLICIT.

20 RUE BONSECOURS

MONTRHAL

Cet hôtel est le rendez-vous de tous les hommes de commerce et des contracteurs en particulier. De grandes améliorations ont été faites, et M. RIVARD, propriétaire de cette maison, se fera un plaisir de renseigner ses clients et tous les voyageurs qui s'adresseront à lui.

Un bureau de télégraphe est attaché à la maison.

(r.m) : 17110

P. RIVARD, Prop.

Vade Vixde Vade Vade Vade Vade Valen Valen Valen Vallée Vallee Vallee Valliè Valliè Valliè Vanas Veille Veille Veille Veille Veille Veille Verme Verme Verme Verret Verrei Verret Verret Verret Verret

Vézin

Vézin Viger Villen SAUF

ME

n magasin de ent sollicitée. RS

rchan

rniture

EST.

RD

des contrac-VARD, proet tous les

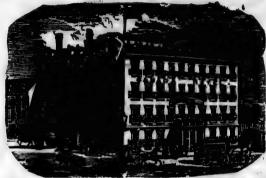
), Prop.

V

Vadeboncœur Benjamin, commercant, Ste. Geneviève Vadebonceur Charles, entrepreneur, 83 Bonaventure Vadeboncœur Désiré, menuisier, 95 des Forges Vadeboncœur Gedéon, etudiant en droit, 83 Bonaventure Vadeboncœur Joseph, menuisier, 95 des Forges Vadeboncœur Louis, épicier, 122 des Forge Valentine Charles, de Valentine et fils, 32 des Forges Valentine et fils, marchands, mag. et rés. 32 des Forges Valentine Froby de Valentine et fils. 32 des Forges Vallée Dominique, horloger et Bijoutier, 34 des Forges Vallée J. Bte. bijoutier, 34 des Forges Valle Louis, ingénieur civil, 43 Bonaventure Vallière Alphonse, commis, 16 du Platon Vallière Henry de St. Réal, avocat, 8 des Casernes Vallière Pierre, marchand 16 et 18 du Platon Vanasse P. B. contracteur, 170 Bonaventure Veillette Casimir, hôtelier, rés. 60 St. Roch, Saloon 2 Badeau Veillette & Cie., hôtelier, coin des Forges et Badeau Veillette Ferdinand, journalier, 95 St. Olivier Veillette Grégoire, commis, 66 Plaisante Veillette Honoré, journalier, 165 Bonaventure Veillette Louis, sen. journalier, 14 Ste. Marie Vermette Théophile, journalier, 51 St. Paul Vermette Xavier, junior, journalier, 51 St. Paul Vermette Xavier, sen. journalier, 51 St. Paul Verrette Alfred, journalier, 27 St. Paul Verrette Arthur, menuisier, 11 Ste. Anne Verrette Dame Veuve O. 19 St., Anne Verrette Georges, journalier, 48 Ste. Geneviève Verrette Olivier, journalier, 31 St. Paul Verrette Pierre, journalier, 42 St. Denis Vézina P. E. huissier, 26 St. Pierre Vézina William, journalier, 33 St. Prosper Viger Cléophas, fondeur, 44 St. Pailippe

Villemure Dame Veuve Johany, 40 Hemlock

HOTEL DU CANADA



RUE ST. GABRIEL, MONTREAL

MADAME SAUCTER si bien connue du public voyageur canadien et ancienne propriétaire de l'Hôtel du Canada qu'elle a administré pendant longtemps, a l'honneur d'annoncer qu'elle vient d'acquerir de nouveau la propriété de cet hôtel populaire, situé au centre des affaires.

neur d'annoncer qu'elle vient d'acquerir de nouveau la propriete de cet notes populaire, situé au centre des affaires.

Tous ceux qui, dans le passé, ont connu Mme Saucier n'auront pas besoin de recommandations à son égard, mais elle désire assurer tous ses anciens ellents et tous ceux qui voudront blen l'honorer d'une visite, qu'elle tiendra à l'aveuir, comme par le passé, un hôtel de première classe, ne le cédant en rien sous le doub'e rapport des chambres et de la table, aux premiers hôtels de Moutréal et cela à des prix modérés

T. TRENAMAN

Trois-rivieres

AGENT DE LA CANADIAN EXPRESS CO.,

AUSSI

Agent Général de Billets des Chemins de Fer

BILLETS POUR STATIONS SUR LE CHEMIN

Q. M. O. & O.

AUSSI POUR LES

ETATS DE L'EST ET L'OUEST, MANITOBA ET CALIFORNIE. Vincent Vivier Sa Voisard

Wallace V Warnecke Welsh M, Welsh Wi Whiteford WILLIA

Winner E
Winner F
Wolfred A
Woodward
Wotherspo

Young Alt Young Ale Young Ar Young Da Young Da Young Jan

Zaste Dam

Alarie Eu

Young Jol

Bellemare Bisson He Chainé Pa Chevalier Chevalier Chevalier Cloutier H

Dufresne Dumont J Duval Oliv)A

Voisa

ancienne s, a l'honlotel popu-

soin de rents et tous comme par apport des x modérés

CO.,

V (Suite.)

Vincent Gédéon, 346 Notre-Dame Vivier Saûl, gardien, St. Paul Voisard Ovila, boucher, 16 Ste. Julie

Wallace William, forgeron, 1 Des Champs
Warnecke Louis, gardien de l'Hôtel-de-Ville, Alexandre
Welsh M. inspecteur du chemin de fer Q. M. O. & O. 86 Champflour
Welsh William, book-keeper, 41 Notre-Dame
Whiteford William, bijoutier, mag. 22, rés. 20 des Forges
WILLIAM R. W. de Hærner et William, pharmacien, 77 St. François-

Xavier
Winner Elzéar, navigateur, 26 Niverville
Winner François, journalier, 334 Notre-Dame
Wolfred Arthur, 18 Ste. Marie
Woodward, spool turner, 51 Champflour

Wotherspoon F. G. manager, Quebec Bank, 48 du Fleuve, bur, 9 Alexand r

Y

Young Albert, culler, 43 St. Paul
Young Alex, limeur, 82 St. Paul
Young Arthur, journalier, 16 St. Benoit
Young Daniel, journalier, 43 St. Paul
Young David, journalier, 43 St. Paul
Young James, foreman, 16 St. Benoit
Young John, limeur, 82 St. Paul

Z

Zaste Dame Veuve Andre, 85 St. Roch

Banlieue.

Alarie Euchariste, cult. Banlieue
Bellemare Paul, cult. Banlieue
Bisson Hector, fermier, Banlieue
Chainé Paul, forgeron, Banlieue
Chevalier Augustin, jun, cult. Banlieue
Chevalier Augustin, sen, cult. Banlieue
Chevalier Léon, cult. Banlieue
Chevalier Narcisse, cult. Banlieue
Cloutier Hormisdas, cult. Banlieue
Dufresne Georges B. cult, Banlieue
Dumont Jules, cult. Banlieue
Duval Oliva, cult. Banlieue

OLIVIER TRUDEL

. Idda. Str. Nathe Dame

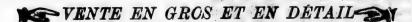
LIBRAIRE ET IMPORTATEUR

VINS DE MESSE ET AUTRES

Cierges, huile d'Olive pour Eglise, etc. etc.

No. 8 RUE DU PTATON, TROIS-RIVIÈRES.

Rappelez-vous que Olivier Trudel est en position plus que jamais de donner la plus grande satisfaction, tant sous le rapport des prix que de la qualité de ses marchandises, qui consistent en articles de librairie, papeteries, objets religioux et de fantaisie, Cierges, huile d'Olive, Vin de Messe et autres liqueurs de toutes sortes, etc., etc.



JAMES SHORTIS

GENERAL AGENT AND COMMISSION MERCHANT

24, 26 & 28 Rue du Fleure

TROIS-RIVIERES

Duval Gélina Girard Girard Girard Girard Girard Jacque Julien Julien Lacert Lacerte Lamy Lemeri Lottiny Morin . Pannete Parent Parent Parent. Pothier Pothier Pratte . Pratte St. Pier

> Beaudry Chambe Dostalai Garceau Ginnis I Gouin C

St. Pier St. Pier

Milette Milette Paudeto Panneto

Parento. Paulin Banlieue (Suite.)

Duval Olivier, cult. Banlieue Gélinas Maxime, cult. Banlique Girard François, cult. Banlieue Girard Honoré, journalier, Banlieue Girara I is, cult. Banlieue Girard Na wleon, cult. Banlieus Girard Stanislas, cult. Banlieue Jacques Antoine, cult, Banlieue Julien Joseph, cult. Banlieue Julien Louis, cult. Banlieue Lacerte Désiré, cult. Banlieue Lacerte Houoré, cult. Banlieue Lamy Alex, cult. Banlieue Lemerise Arthur, journalier, Banlieue Levasseur Louis, cult. Banlieue Lott inville Joseph, cult. Banlieue Mozin Ambroise, cult. Banlieue Panneton Sévère, cult. Banlieue Parent Barthélemy, cult. Banlieue Parent Jean Bte. rentier Banlieue Parent Jos. cult. Banlieue Pothier Aurèle, cult. Banlieue Pothier Honoré, cult. Banlieue Pratte Louis, cult. Banlieue Pratte Wilbrod, cult. Banlieue St. Pierre Albert, cult, Baulieue St. Pierre Joseph, jun. calt. Banlieue St. Pierre Joseph, sen. cult. Banlieue

Chemin Ste. Marguerite
Beaudry Théodore, cultivateur, chem. Ste. Marguerite
Beaudry William, cultivateur, chem. Ste. Marguerite
Chamberlan Henri, journalier, chem. Ste. Marguerite
Dostalaire Joseph, cultivateur, chem. Ste. Marguerite
Garceau Zéphirin, cultivateur, chem. Ste. Marguerite
Ginnis Richard, cultivateur, chem. Ste. Marguerite
Gouin Olivier, cultivateur, chem. Ste. Marguerite
Gouin Philippe, cultivateur, chem. Ste. Marguerite
Milette André, prop. du moulin à farine, chem. Ste. Marguerite
Milette Charles, cultivateur, chem. Ste. Marguerite
Pauneton Joseph, cultivateur, chem. Ste. Marguerite
Panneton Joseph Hilaire, cultivateur, chem. Ste. Marguerite
Parent Barthélemy, cultivateur, chem. Ste. Marguerite
Paulin Irénée, journalier, chem. Ste. Marguerite

RES

etc. etc.

RES.

ue jamais de ix que de la e, papeteries, esse et autres

ALC STA

ANT

Buye

F. O. VALLERAND & FRERE

IMPORTATEURS DE

LAMPES, LUSTRES, FANAUX,

VERRERIES DE TOUT GENRE,

SCAUSSI: . TABUAN OF

.Cheminées de Lampes, Mèches, Bruleurs, Abats-jours, Globes, etc.

EN GROS ET AU DETAIL

92, Core Lamontagne

33, RUE NOTRE-DAME

QUEBEC

Huile de Charbon, Pétrole, Kerosene, Huile d'Olive, Huile à Machine Oleine et Huile noire.

LOUIS GRENIER

PHOTOGRAPHE

178 Rue Notre-Dame, Trois-Rivières

Potraits de toutes grandeurs et de toutes poses exécutés sous le plus court délai, et avec la perfection la plus moderne d'après les meilleurs procédés.

AUSSI,
Gravures, Chromos, Litographies, etc., etc., encadrées à très-bas prix et avec
grand so in.

Une visite est sollicitée

VANASSE & DECARRIES

AVOCATS

BUREAU: 212 NOTRE-DAME

F. Vanasse M.P.

J. A. Decarries, L. L. L.

Avocat Avocat Rés. No. 36 Sanguinet

Rés. No. 36 Sanguinet

MONTREAL

régul Riviè cepté

> Lu Dé

> > DÉ

Propri

N

VAPEUR LAVAL AU PUBLIC

Le vapeur Laval, Capt. J. Bourgeois tient sa ligne régulière de traverse entre St. Grégoire et Trois-Rivières tous les jours de la semaine (les dimanches exceptés). Les heures de départ sont comme suit :

Bruleurs.

AIL

ile à

ieres

court délai.

prix et avec

inet

Lundi, Mercredi, Vendredi Départ de St. Grégoire Départ de Trois-Rivières

8.30 hrs. A. M. 7.00 hrs. A. M. 11.00 " " 10.00 " " 10.00 " " 12.00 " 12.00 " " 12.00 " " 12.00 " " 12.00 " " 12.00 " " 12.00 " " 12.00 " " 12.00 " " 12.00 " " 12.00

Mardi, Jeudi, Samedi

 DÉPART DE ST. GRÉGOIRE
 DÉPART DE TROIS-RIVIÈRES

 5.30 hrs. A. M.
 7.00 hrs. A. M.

 8.30 " " 10.00 " "

 11.00 " " 12.00 " "

 1.30 " P. M.
 2.30 " P. M.

 3.30 " " 6.00 " " 6.30 " "

Loop-Line Saloon

M. FERDINAND VADEBONCŒUR

Propriétaire de cette buvette, a toujours en mains un assortiment complet D'HUITRES, SARDINES, LOBSTERS, SANDWICHES, ETC.
LIQUEURS de toutes sortes de première qualité

NO. 7 RUE DU PLATON TROIS-RIVIÈRES

LE JOURNAL DES TROIS-RIVIERES

EST IMPRIMÉ ET PUBLIÉ PAR

GEDEON DESILETS

PROPRIÉTAIRE-ÉDITEUR

A qui toutes lettres, envois, etc., doivent être adressés franco, à l'imprimerie No. 40 coin des Rues St. Pierre et Bonaventure, les Trois-Rivières.

PRIX DE L'ABONNEMENT

Pour douze mois [frais	de port	compris]	*********	.\$2 75
" six " ,	••••••	,		. 1 40
Pour les Etats-Unis	••••••		***	3 00

TURCOTTE & PAQUIN

Bureau: No. 33 Rue des Champs

EN FACE DU PALAIS DE JUSTICE.

Hon., A. TURCOTTE.

L. D. PAQUIN,

Orateur Ass. Législative

Ex-Protonotaire.

Mess. Turcotte & Paquin suivront aussi régulièrement le Circuit de Louiseville, comté de Maskinongé.

TROIS-RIVIERES

ISIDORE TREPANIER

Maschand De

Hautes-Nouveautes
152 RUE NOTRE-DAME 152
TROIS-RIVIERES.

M

Semi Q 12 mois... 6 mois... Edition 12 mois...

Semi-Q 12 mois.... 6 mois.... Hebdon 12 mois....

Le plus élé blissem

To

** Le Constitutionnel**

JOHENAL.

Semi-Quotidien et Hebdomadaire

NO. 10 RUE CRAIC

TROIS-RIVIÈRES

CONDITIONS

"ABORNEMENT "A L'EDITION :	ANNONCES : "
Semi Quotidienne	Edition Semi-Quotidienne.
12 mois\$3.00	Par ligne.
6 mois\$1.50	lere insertion
Edition Hebdomadaire.	Insertions subsequentes
Etats-Unis.	Une colonne 12 mois
Semi-Quotidienne.	6 mois
12 mois\$4.00	Malatan Trabile was daine & forefalt
12 mois. \$4.00. 6 mois. \$2.00	Edition Hendomadaire a fortait
Hebdomadaire.	Adresse d'affaires
12 mois\$1.50	Les annonces sont toises sur type Brevier.

Les impressions de toutes espèces et dans le style le plus élégant sont exécutées avec promptitude à cet établissement.

Toutes communications doivent être adressées à

HECTOR TREPANIER

EDITEUR-PROPRIETAIRE.

ESV

TS

aprimeri ières.

75 40 00

> raid mps

IN, ptonotaire. puiseville,

R

152

PROSPECTUS

Le Séminaire des Trois-Rivières comprend le Grand et le Petit Séminaire des Trois-Rivières.

L'enseignement du Grand Séminaire embrasse la théologie dogmatique, la théologie morale, la liturgie, l'étude de l'Ecriture Sainte, du droit canon, etc.

La prix de la pension et de l'enseignement est de \$100 par année, payable par quartier et d'avance. Les livres, le lit, etc., sont à la charge des Séminaristes.

Le Petit Séminaire comprend deux départements : le cours classique ou cours latin et le cours de commerce ou cours anglais. Le cours de commerce sert de préparation au cours latin.

Tous les enfants sont admis pourvu qu'ils sachent lire couramment et

écrire à la dictée.

Ceux qui viennent d'un autre établissement doivent fournir un certificat de bonne conduite et d'études.

La pension se paie par quartier scolaire et d'a. ance.

Aucun élève ne sera admis comme externe, à moins qu'il ne soit des Trois-Rivières.

PRIX DES ÉTUDES FACULTATIVES.

Musique, \$25.00 par année. Dessin, \$6.00. Télégraphie, \$5.00 par année. Sténographie, \$2.50

togramme des Etudes.

Cours Anglais

Cours LATIN Catéchisme.

Catéchisme.

(Français. 11 19 2000000 coll (Latin et Grec.

Anglais.

Littérature. Philosophie.

Arithmétique.

Histoire et Géographie.

Histoire et Géographie.

¿ Sciences physiques et naturelles. Tenue des Livres et Ecriture Musique, Dessin, Télégraphie et Sténographie.

N.B. Tout se rapporte, dans les deux cours, à l'étude de la religion qui sert de base à l'enseignement. Le cours latin se fait en six ans et se divise en trois parties : deux classes de grammaire, deux classes de littérature et deux classes de philosophie. Le cours anglais demande un temps plus ou moins long, suivant les aptitudes et les talents des élèves.

Nul ne sera admis au cours latin s'il ne peut traduire le français en anglais, faire une bonne dietée dans les deux langues et subir un examen satisfaisant sur

l'arithmétique.













C. C. L. DESAULNIERS



ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES

208 RUE NOTRE-DAME

TROIS-RIVIÈRES

Corbillards de première classe

Cercueils en Bois et en Métal.

Gants, Crêpes, Cierges, Habillements, etc.

Monuments en Marbre et en Pierre Grise.

C. E. L. DESAULNIERS,

AGENT.

and et le

logmatiq ue, t canon, etc. par année, à la charge

classique ou de commer-

gramment et

un certificat

uartier.

ne soit des

VES.

e. naturelles.

qui sert de pis parties : de philosoes aptitudes

en anglais,

INFORMATIONS GÉNÉRALES

CORPORATION DES TROIS-RIVIÈRES, HOTEL-DE VILLE

COIN DES RUES ROYALE ET ALEXANDRE.

Sévère Dumoulin, Ecr., Maire. — Alex Baptist, G. A. Bourgeois, Michel Caron, Ant. Duchesne, Echevins; P. A. Boudreault, L. A Camirand, O. Carignan, M. E. Gervais, James Dean, J. C. Rousseau, Uld. Martel, P. B. Vanasse, Conseillers; J. G. A Frigon, Sec.-Trés., L. E. Sarasin, Asst. Sec.-Trés., L. E. Trottier, teneur de livres, Ls. Warnecke, collecteur et messager. Ovide Rocheleau, Inspecteur de ville.

Aqueduc.—L. T. Désaulniers, Comptable, O. Z. Hamel, Surintendant, J. B. Gailloux, junior, Asst.-Comptable, P. N. Robichon, 1er Ingénieur, Hon. Lord, 2ème. Ingénieur.

Corps de Police et Brigade du feu.—P. Béland, Alex Décoteau, L. Laing, J. Godin, Ls. Hamel, J. Parent et André Courteau.

Ls. Hamel, senior, Clerc du Marché aux denrées; Jos. Cloutier asst.-Clerc, A. M. Cooke, Clerc du Marché à foin; Luc Lacombe, Gardien de la Commune; Edouard Godin, Gardien des Ponts du St. Maurice; L. E. Gervais et Wm. Lanigan, Auditeurs; John Ryan, Jules Moreau et Chs. Vadeboncœur, Evaluateurs; F. X. Tapin, clerc.

JUDICIAIRE

Cour du Bonc de la Reine-Juridiction Criminelle. Hon. A. J. Polette, Juge. Siége aux Trois Rivières les 23 Mars et Septembre.

Cour Supérieure.—Hon. A. J. Polette, Juge. Siége aux Trois-Rivières des 17 aux 22 Mars, Juin, Septembre et Décembre, inclusivement.

Cour de Circuit, District des Trois-Rivières.—Hon. A. J. Polette, Juge. Siége aux Trois-Rivières des 10 aux 16 Mars, Juin Septembre Décembre, inclusivement.

Cour de Circuit de Comté—(Rivière-du-Loup, en haut). Siége les 4 et 5 Février, Juin, et Octobre.

juridiq Paix, J.-Bic. chaud.

Bould,

M

DAN

List

1. 2.

3. 4.

5. 6.

7. 8.

9.

-DE VILLE

A. Bourgeois, A Camirand, Uld. Martel, L. E. Sarasin, ke, collecteur

Surintendant, er Ingenieur,

Décoteau, L.

Cloutier asst.e, Gardien de urice; L. E. Ioreau et Chs.

Hon. A. J. tembre.

Prois-Rivières ent.

J. Polette, eptembre Dé-

Siége les 4 et

Sessions sommaires de la Paix.—Siége aux Trois-Rivières, tous les jours juridiques, à 10 hrs. a. m. et 2 hrs. p. m.—L. U. A. Genest, Greffier de la Paix, F. X. Turcotte, Député Greffier de la Paix, Jos. Martin, écrivain, J.-Bée. Gailloux, Grand Constable, Geo. A. Fearon, crieur, Macaire Dénéchaud, asst.-crieur, Jos. Parent, constable.

Barreau des Trois-Rivières.—Wm. McDougall, bâtonnier, J. B. L. Heald, Syndie, P. N. Martel, Trésorier, J. B. R. Dupont, Sec.

Membres du Comité. - Hon. H.G. Malhiot, Elz. Gérin, N.L. Denoncourt.

DANS LA COUR DU BANC DE LA REINE

JURISDICTION CRIMINELLE

TERME DE MARS 1880

Liste des Constables assermentés pour l'année 1880-81

- 1. Colbert Godin,
- 2. Joseph Parent,
- 3. Joseph Lambert,
- 4. Charles, Féron,
- 5. Célestin Féron,
- 6. Louis Blouin,
- 7. Grégoire Veillet,
- 8. Fabien Féron.
- 9. Toussaint Béland,

- 10. Louis Pothier,
- 11. Zacharie Cloutier,
- 12. Joseph Riendeau,
- 13. Odilon Panneton,
- 14. Napoléon Guillemette,
- 15. Olivier Laferrière,
- 16. François Chevalier,
- 17. Gaspard Brassard,
- 18. Onésime Mongrain,

J.-BTE.GAILLOUX

Grand-Constable.

CALENDRIER

ANNEES DU REGNE DE SA MAJESTE VICTORIA

A.	D.	R	A.	D.	R.	A.	D.	R.	A.	D.	R.
1837	-8	1	1843-	-44	7	1849-	-50	13	1855	-56	19
1838	-9	2	1844	-45	8	1850-	-51	14	1856	-57	20
1839	-40.	3	1845	46	9:	1851-	-52	15	1857	-58 -	21
1840	-41	4	1846	$^{-47}$	10	1852-	-53	16	1858	-59	22
1841	-42	5	1847	48	11	1853-	-54	17	1859	$^{-60}$	23
1842	-43	6	1848	49	12	1854-	-55	18	1860	-61	24
A.	D.	R.	A.	D.	R.	A. 3	B.	R.	A.	D.	R.
1861-	-62	25	1867-	-68	31	1873-	-74	37	879-	-80	43
1862-	-63	26	1868-	-69	32	1874-	.75	38	880-	-81	44
1863-	-64	27	1869-	-70	33	875-	-76	39	881-	-82	45
1864-	-65	28	1870-	-71	34	1876-	-77	401	882	83	46
1865-	-66	29	1871_	72	35	1877-	78	411	883	84	47
1866-	$\cdot 67$	30	1872-	-73	36	1878-	79	421	884	85	48

Magistrats de la Cité

Jean Baptiste Pothier George Stanislas Badeau Charles Lajoie Denis Genest LaBarre George Allan Bourgeois Joseph Valérie Genest Casimir Gélinas Fly. Lemaître Lottinville James McDougall Ira Craig Hart Louis Emerie Gervais François-Xavier Tapin Augustin Cloutier Raphael G. Lajoie Henry George Fearon Thelesphore E. Normand George A. Gouin

John Houliston, senior Joseph Gérin Lajoie Edouard Bigué Nobert Dom. Frédéric Dufresne Alphonse Dubord Joseph Narcisse Godin François Rocheleau Godefroy Lassalle Auguste LaRue Uldoric Martel Philippe Jourdain

Jean Baptiste Thivierge-Michel Caron James Shortis Henry Mathias Balcer Ezekiel M. Hart Alexander Baptist Robert McDougall James Dean Edmond A. Rocheleau Jean Baptiste Normand John Ryan Antoine Maxime Cooke

Hart E. N Desaulnie Bureau J Cresse A. Clair I. I Brunelle I McDouga! Houliston Malhiot H Denoncour Dumont J Désilets J. Frigon J. Boudreaul Hould J. 1 Désilets A Houliston DeLottinvi Turcotte F Honan Ma Paquin L. Dufresne E Gervais A. Bureau J. Dumoulin ! Martel P. Dupont J. Pacaud Er Gérin Elzés Cooke R. S Guillet Ls. McLeod Pi Olivier Art Harnois Jo Genest J. I McDougall .

Dugré Alex

Méthot J. 1

Grenier Nar

Pacaud Au

Duplessis N

Avocats des Trois-Rivières

ESTE

D.

R.

Thivierge

s Balcer art ptist ugall

ocheleau Normand

me Cooke

Hart E. M.	Juillet	.8	1848
Desaulniers A. L	Juin		1851
Bureau J. N		4	1851
Cressé A. B			1851
Clair I. L	Janvier	r 3	1853
Brunelle L. J. O	Mai	4	1853
McDougall Wm		r 2	1854
Houliston G. B		6	1857
Malhiot Hon. H. G	Nov.	8	1858
Denoncourt N. L		2	1861
Dumont J. B. O	Sept.	8	1862
Désilets J. M		8	1862
Frigon J. G. A		4	1863
Boudreault P. A		2	1864
Hould J. B. L		5	1864
Désilets Alfred		5	1864
Houliston Alex		5	1865
DeLottinville Sévère L	Jany.	31	1866
Turcotte Hon. Arthur		18	1867
Honan Martin			1867
Paquin L. D		5	1867
Dufresne Ephrem		3	1868
Gervais A. E	Juillet		1869
Bureau J. F. V	Sent		1870
Dumoulin Chas	Oct.	4	1870
Martel P. N.		3	1871
Dupont J. B. R	Janvier		1872
Pacaud Ernest	Juillet	8	1872
Gérin Elzéar			1873
Cooke R. S			1874
Guillet Ls. Philippe		11	1876
McLeod Pierre.	Jany.	12	1877
Olivier Arthur			1877
Harnois Joseph		8	1878
Genest J. E.		13	1879
McDougall J. M		-	1879
Dugré Alexandre	Juillet		1879
Méthot J. E.			1879
Grenier Narcisse		13	1880
Pacaud Auguste		-	1880
Duplessis Nérée.			1880
a a Luciana a contrata sees sees sees sees sees sees sees s	Juni	10	1000

Notaires Publics aux Trois-Rivières.

Valère Guillet, F. Lottinville, D. G. LaBarre, Pétrus Hubert, T. E. Normand, Pierre Léger Hubert, P. L. Craig, P. O. Guillet, L. A. Camirand, Hector Trépanier, P. Desilets, Moses E. Hart, G. E. Hart, Rupert La-Barre, P. B. Dumoulin.

Médecins.

Dr. G. S. Badeaux, Allan Gilmour, G. A. Bourgeois, Alph. Dubord-J. E. Badeaux, L. E. Gervais, J. E. Hétu, Jas. McNab Cassels.

Arpenteurs.

Ls. O. Arcand, James Barnard, John Bourgeois, J. Harkin, A. T. Genest.

Bureau du Protonotaire

P. E. Panneton, Protonotaire et Greffier de la Cour de Circuit; F. X. Guillet, Député Protonotaire et Député Greffier de la Cour de Circuit; P. E. Vézina, Ls. G. LaBarre, Ls. Girard et Ls. Langelier, écrivains.

Bureau du Shérif

Sévère Dumoulin, shérif; Chas. Dumoulin, Député Shérif, J. Bte. Gailloux, Grand Constable; G. A. Ferron, crieur de la Cour Supérieure, de la Cour de Circuit et de la Cour des Magistrats, Macaire Dénéchaud, asstcrieur et Messager.

Grand Constable.

J. Bte. Gailloux, Palais de Justice, rue des Champs, rés. 244 Notre-Dame.

Huissiers.

J. Bte. Gailloux, 244 Notre-Dame, Ovide Rocheleau, Onésime Mongrain, C. J. O. Legendre, P. E. Vézina, Odilon Panneton, Macaire Dénéchaud, C, Z, Duplessis.

Prison.

57, St. François-Xavier

W. E. Ginnis, géolier, Frs. Belisle et James Adair, tourneclefs.

P. O. G

An agent co

A

Go

Ci ques, A Conféd d'action res.

A. Camirand, Rupert La-

lph. Dubordels.

arkin, A. T.

cuit; F. X. de Circuit;

érif, J. Bte. upérieure, de chaud, asst.-

otre-Dame.

ne Mongrain, Dénéchaud

lefs.

Bureau du Régistrateur

Robert Kiernan, Régistrateur, Sam. J. Hart, Député Régistrateur, P. O. Guillet Ecr., 1er. employé; Thélesphore Pratte, 2ème. employé.

Consulats.

Américain.—Fred. Farmer, consul—France et Espagne. Georges Balcer agent consulaire—Suède et Norvège. Georges Balcer, vice-consul.

Douane.

135, NOTRE-DAME

A. A. Lanthier, collecteur; C. D. Hébert, Percepteur du Revenu

Bureau du Revenu de l'Intérieur.

Godefroy Lassalle, Inspecteur.

1. 400 11 16 16 16 1

Fêtes Légales

Circoncision, Epiphanie, Annonciation, Vendredi-Saint, Lundi de Pâ ques, Ascension, Fête de la Reine, Fête-Dieu, St. Pierre et St. Paul Confédération, Toussaint, l'Immaculée-Conception, Noël, et tous les jours d'action de grâces, fixés par proclamation.

Bureau des Terres de la Couronne.

62, RUE DU FLEUVE

Alphonse Dubord, M. D. agent; Wm. Lamb, clerc.

Bureau de Poste, Trois-Rivières C. K. Ogden, Maître de Poste; Wm. H. Young, Député Maître de Poste.

MALLES.	ARRIVÉE	CLOTURE
MontréalEtats-Unis	6 00 P. M. 8 00 A. M.	4 00 P, M.
St. Grégoire. Nicolet La Baie Arthabaska Les Cantons de l'Est.	8 00 A. M.	
Yamachiche Rivière du-Loup Maskinongé, Berthier & Sorel Et Rive Nord par terre jusqu'à Montréal & Ottawa.	6 00 A. M	4 00 P. M.
Québec Champlain Bathean Ste, Anne de la Pérade:	12 Midi	11 30 A. M.
Bécancour	9 30 A. M.	11 00 A. M.
St. Maurice Ste. Geneviève. St. Narcisse	12 Midi	1 00 P. M.
St. Etienne	10 A. M.	
Les malles pour l'Europe ferment le vendredi à $7\frac{1}{2}$ h. P. M.		,

Les lettres enrégistrées doivent être mallées 15 minutes avant le départ de chaque malle.

C. K. OGDEN, M. P.

Ba comptab

.1/.

Ch

Egl roissiale Sa Ls. S. R Ptre. Ch

Egli Dame et

Vicaire;

Egli et Hart,

W. W. R

Geo.

J. N

Gran
Doucet's I
Q. M

Agent.

De C Arrivé 6.53 hrs. Banques

Banque de Québec. — F. G. Wotherspoon, gérant; James Johnson, comptable; P. R. Hamilton, commis, et Jos. Massicotte, messager.

Banque Union du Bas-Canada.

Charles A. Boxer, agent, F. Godwin, comptable.

té Maître

LOTURE

00 P. M.

00 A. M.

00 P. M.

30 A. M.

00 A. M.

00 P. M.

0 A. M.

e départ

P.

Eglises.

Eglises Catholiques Romaines des Trois-Rivières.—Cathédrale et Parroissiale.

Sa Grandeur Mgr. L. F. Laflèche, évêque des Trois-Rivières, Révde Ls. S. Rheault, Ptre, curé des Trois-Rivières, Révd. Jos. Agapit Legris, Ptre. Chapelain de l'Eglise de l'Immaculée Conception, Révd, Narc. Tessier, Vicaire; Révd. Onésime Landry, Vicaire; Révd. Alfred Lebrun, Vicaire.

Eglise Anglicane.—Révd John Jenkins, P. A. eoin des rues Notre-Dame et St. François-Xavier, Ministre

Eglise Ecossaise. —Revd. C.E. Amarond, M.A. coin des rues Alexandre et Hart, Ministre

Eglise Méthodiste.—Coin des rues Bonaventure et St. Joseph, Revd W. W. Ryan, Ministre.

Compagnie du Gaz, Trois-Rivières.

RUE ST. ROCH

Geo. B. Houliston, P ésident, John Godwin, Secrétaire.

BUREAU DE DIRECTION:

J. N. Bureau, Sévère Dumoulin, James Shortis et T. E. Normand.

Chemins de fer.

Grand Tronc.— Division d'Arthabaska et Trois-Rivières; Dépôt Doucet's Landing vis-à-vis Trois-Rivières James Boyte Agent.

Q. M. O. & O.—Dépôt Rue Champflour, Trois-Rivières, Aimé Olivier, Agent.

Train Express du Dimanche Heures D'éré.

De Québec à Montréal
Arrivée
Départ
6.53 hrs. P. M.
De Montréal à Québec
Arrivée
Départ
7.03 hrs. P. M.
7.37 hrs. P. M.
7.47 hrs. P. M.

EXPRESS DU JOUR.

De Québec à Montréal

Arrivée

1.20 hr. P. M.

1.35 hr. P. M.

De Montréal à Québec

Arrivée

Départ

1.20 hr. P. M.

6.25 hrs. P. M.

EXPRESS DE NUIT.

De Québec à Montréal De Montréal à Québec
Arrivée Départ Arrivée Départ
1.20 hr. A. M. 1.35 hr. A. M. 2,33 hrs. A. M. 2.48 hrs. A. M.

BUREAUX DE TÉLÉGRAPHIE.

Dominion Telegraph Co.—No. 20 Rue du Fleuve, Delle. Charlotte Méthot, opératrice.

Montreal Telegraph Co.

Bureau de Poste.

C. K. Ogden, agent, Wm. Young, opérateur

Bureau de l'Inspecteur des Postes pour la division Postale des Trois-Rivières. Dr. G. A. Bourgeois, inspecteur, J. P. Chillas, 1er clerc, G. O. Bailey, 2ème clerc.

Département des Travaux du St. Maurice Bureau No. 8, rue Craig

Chas. Lajoie, ex M. P. surintendant, John Bourgeois, assistant.

Ecuries de Louage.

Jean Cloutier, 54 du Fleuve, George Dufresne, 54 du Fleuve, Colbert Godin, 249 Notre-Dame, Félix Godin, 1 de la Fosse

CLUBS.

St. George Cricket Club.

J. Godwin, président; Gédéon Vadeboncœur, secrétaire.

St. Maurice Turf Club.

Hon. Arthur Turcotte, président; S. Dumoulin, vice-président, F. G. Wotherspoon, sec.

L. F

vice-s
Sémin
de Be
et pro
Etude
Révd
Profe
sophie

V. G.

Québec Départ 5 hrs. P. M.

Québec Départ 8 hrs. A. M.

e. Charlotte

ois-Rivières. F. O. Bailey,

arice

tant.

uve, Colbert

sident, F. G.

Club Conservateur des Trois-Rivières.

J. B. R. Dupont, president; Jos. A. Grenier, secrétaire tresorier.

Club St. Louis.

RUE BONAVENTURE

Hon. H. G. Malhiot, président; A. E. Gervais, secrétaire

Three Rivers Curling Club.

RUE NIVERVILLE.

Alex Baptist, président; Hon. Arthur Turcotte, 1er. vice-président; L. F. T. Buisson, 2ème vice-président, C. A. Boxer, secrétaire.

MAISONS D'EDUCATION.

Séminaire des Trois-Rivières,

RUE DES CHAMPS.

Le Très-Révérend C. O. Caron V. G. Supérieur; Révd. Ls. Richard, vice-supérieur et procureur; Révd. J. Bte. Comeau, directeur du petit Séminaire et professeur de Théologie Morale; Révd. Nap. Caron, professeur de Belles-Lettres; Révd. Hermile Baril, directeur du grand Séminaire et professeur de Théologie Dogmatique; Révd. F. X. Cloutier, Préfet des Etudes et professeur de Rhétorique; Révd. Henri Chapdelaine, Econome; Révd. Edmond Généreux, Professeur de Troisième; Révd. Raymond Caisse Professeur de physique; Révd. Thélesphore Laflèche, Professeur de Philosophie; Révd. Julien Richard, Professeur de Quatrième.

Ecoles des frères de la Doctrine Chrétienne.

2, 4, 6, 8 et 10 ST. PIERRE

Révd. Frère Gédéon, Directeur.

Pensionant des Ursulines.

Révde. Sœur Borgia, Maîtresse-Générale ; Très-Révd. C. O. Carons V. G. Chapelain

Three Rivers English Academy.

RUE DES CHAMPS.

J. Godwin et Delle Elizabeth Godwin, Professeurs.

Ursulines des Trois-Rivières.

Révde, Sœur St. Henri, Supérieure; Révd. C. O. Caron V. G. Chapelain.

LOGE MACONNIQUE

RUE ST. ANTOINE.

Geo. O. Tyler, W. M; R. W. Williams, S. W. Thos. Trenaman, J. W. J. Godwin, treasurer; Alex McKelvie, secretary

JOURNAUX

Le Constitutionnel.—Tri-hebdomadaire, \$3.00 par année; hebdomadaire \$1.00 par année; H. Trépanier, éditeur-propriétaire, 6 et 8 rue Craig.

La Concorde.—Tri-hebdomadaire, \$3.00 par année: hebdomadaire \$0.50 par année; La Compagnie d'Imprimerie des Trois-Rivières, éditeur-propriétaire, 36 rue du Platon.

Le Journal des Trois-Rivières.—Bi-h bdomadaire \$2.75 par année; Gédéon Desilets & Frères, éditeurs-Propriétaires, coin des rues St. Pierre et Bonaventure.

SOCIÉTÉS ET LISTITUTIONS.

Association des Dames Charitables

Dame Alph. Dubord, Présidente; Dame Elz. Gérin, Secrétaire.

Union St. Joseph.

Dr. Alph. Dubord, Président; N. L. Denoncourt, Secrétaire, Lieu de réunion, Hôtel-de-ville, le premier mardi de chaque mois à 7 hrs. P. M. en hiver et 8 hrs. P. M. en été.

Congrégation Notre-Dame des Trois-Rivières

Onésime Duval, Préfet ; Rév. Agapit Legris, Chapelain ; Dr. Alph. Dubord, Secrétaire.

Société St. Vincent de Paul.

Conseil particulier: Dr. Alph. Dubord Président; G. A. Frigon, Vice-Président; Geo. Frigon Sec; P. L. Hubert Trés; conférence Notre-Dame: Dr. Alphonse Dubord, Président; conférence Ste. Famille; L. G. Frigon, Prés; conférence St. Joseph: J. G. A. Frigon, Prés; conférence Ste. Ursule; Onés, Carignan, Prés.

noncou Frigor

> W Tr**é**s.

Revde.

Jo

C.

Ad Directer

A

n V. G.

renaman,

ebdomaue Craig. omadaire éditeur-

r année ; Pierre et

Lieu de P. M. en

. Alph.

Frigon,
NotreL. G.

Euvre du Patronage.

Moïse Adam dit Labranche, Président.

Association St. Jean-Baptiste des Trois-Rivières.

Sév. Dumoulin, Président; T. E. Normand, J. N. Bureau, N. L. Denoncourt, F. X. Bellefeuille, Vice-Présidents; R. S. Cooke, Sec. J. G. A. Frigon, Trés.

Société Permanente de Construction des Trois-Rivières.

FONDÉE EN 1874.

Wm. McDougall, Pres; S. Dumoulin, Vice-Pres; R. S. Cooke, Sec.-Tres.

Couvent des Sœurs de la Providence.

87 & 89 STE. JULIE.

Révde Sœur Marie de la Charité, Supérieure : Révde. Sœur Marie Christine, Secrétaire.

Cercle Littéraire des Trois-Rivières

Jos. A. Grenier, Prés.; Jos. Martin Vice-Prés.; J. B. Boudreault, Séz-

Sociétés Musicales.

SOCIÉTÉ STE, CÉCILE.

C. D. Hébert, Prés; A. Courchesne, Sec.

Fanfare Trifluvienne.

Adam Rémillard, Prés.; P. H. A. Gravel, Sze-Trés.; Fréd. Bellefeuille, Directeur.

Société Philharmonique

A. A. Lanthier, Directeur; C. D. Hébert, Administrateur.

BATEAUX A VAPEUR

COMPAGNIE DU RICHELIEU ET D'ONTABIO.

O. O. Desilets, Agent; J. O. Desilets, teneur de livres; Frs. St. Hilaire, Messager. Vapeur Quebec, capt. Nelson; Vapeur Montréal capt. Burn. Vapeur Trois-Rivières, capt. Duval.

Vapeur Bourgeois.—Capt. Chs. Bourgeois. Traverse entre Trois Rivières et Doucet's Landing toutes les heures.

Vapeur Lavel, Capt. Jos. Bourgeois. Traverse entre Trois-Rivières, et la rivière Godefroy, teutes les heures.

Endraits à visiter dans la Ville ou les environs de Trois-Rivières,

Anciennes Casernes, Couvent des Ursulines, Eglise Paroissiale, Nouvelle Cathédrale catholique, Ancienne Eglise épiscopalienne, Carré Champlain, Boulevard Turcotte, Nouvel Hôtel-de-Villa et Nouvelle Douane, Collége St. Joseph [Edifice magnifique], Aqueduc sur la Rivière St. Maurice, Promenade au Cap aux Corneilles, Sources minérales de St. Léon 21 milles par Chemin de fer, Forges de Radaor, à 12 milles de la ville, Source Sulphureuse de St. Maurice à 7 milles, Le plus beau champ de course du Canada vaste d'un mille, La gare du chemin de fer du Nord, Couvent des Sœurs de la charité, L'ancien Moulin-à-Vent; bâti il y a 250 ans, Pont superbe sur la Rivière St. Maurice, Pont de bois, le plus long du Canada, construit sur la Rivière St. Maurice, Pêche magnifique, Chasse abondante, Chûte Shawenegan, a 24 milles de la Ville, sussi belle sans doute, que celle du Niagara.

A Chia San Andread

CHARLET A. L. C. C. C. C.

is the regarded on the A. C. Alexander Street

St. Hilai-apt. Burn.

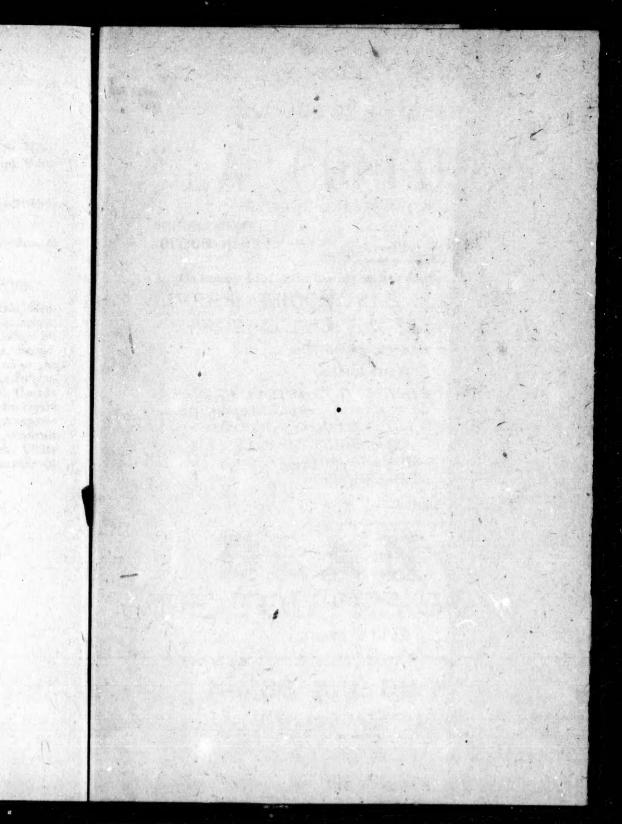
ia-Rivières

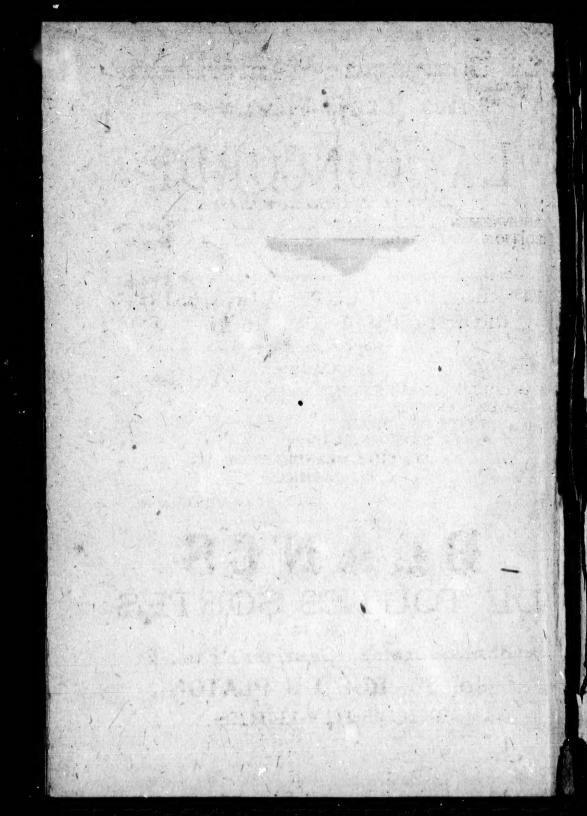
Rivières, et

ières.

piale, Nou-Champlain, Collége St. ce, Prome-milles par que Sulphu-du Canada des Sœurs nt superbe to, construit te, Chûte

the state of the same of the s The second of th Salaritana waking a salari na 1992 wakin a masa na mata kata mata Parameter (1977) (1977), a series de la composition de la composition de la composition de la composition de l Departe de la composition della composition d A Service of the serv And the state of the stage of t





La Compagnie d'Imprimerie des Trois-Rivières JAN 18 1968

LA CONCORDE"

JOURNAL TRI-HEBDOMADAIRE

On exécute à cet atelier des impressions de tous genres telles que :

LIVRES, BROCHURES, CIRCULAIRES, PROSPECTUS, FACTUMS

suivant les dernières règles de cours,

AINSI QUE':

CARTES DE VISITES ET D'AFFAIRES, MEMORANDUMS,

TÊTES DE COMPTE,

 LETTRES FUNÉRAIRES, AFFICHES, GRANDES ET PETITES, PROGRAMMES.

En noir ou en couleur.

BLANCS

DE TOUTES SORTES

POUR .

AVOCAT, NOTAIRE, GREFFIER, ETC., ETC.

No. 36, RUE DU PLATON

TROIS-RIVIÈRES.